

Teileliste und Naehleinrichtungen Parts List and Sewing Equipment

911

DÜRKOPP ADLER AG

Postfach 17 03 51, D-33703 Bielefeld • Potsdamer Straße 190, D-33719 Bielefeld
Telefon +49 (0) 5 21/ 9 25-00 • Telefax +49 (0) 5 21/ 9 25 24 35 • www.duerkopp-adler.com

Ausgabe / Edition: 02/2012	Änderungsindex Rev. index: 01.0	Printed in Federal Republic of Germany	Teile-Nr./Part.-No.: 0791 911801
--------------------------------------	---	--	--

Alle Rechte vorbehalten.

Eigentum der Dürkopp Adler AG und urheberrechtlich geschützt. Jede, auch auszugsweise Wiederverwendung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis der Dürkopp Adler AG verboten.

All rights reserved.

Property of Dürkopp Adler AG and copyrighted. Reproduction or publication of the content in any manner, even in extracts, without prior written permission of Dürkopp Adler AG, is prohibited.

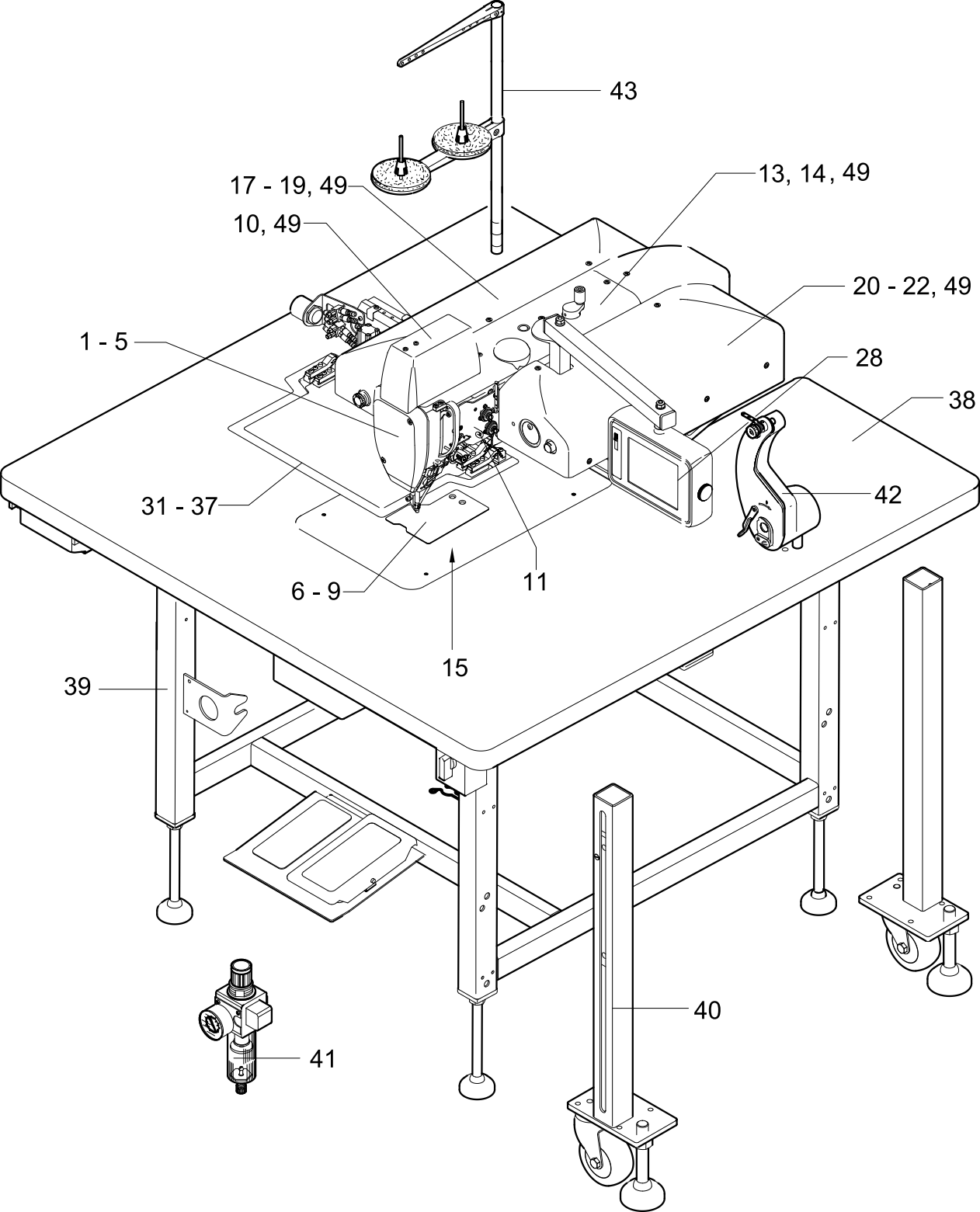
Copyright © Dürkopp Adler AG - 2012

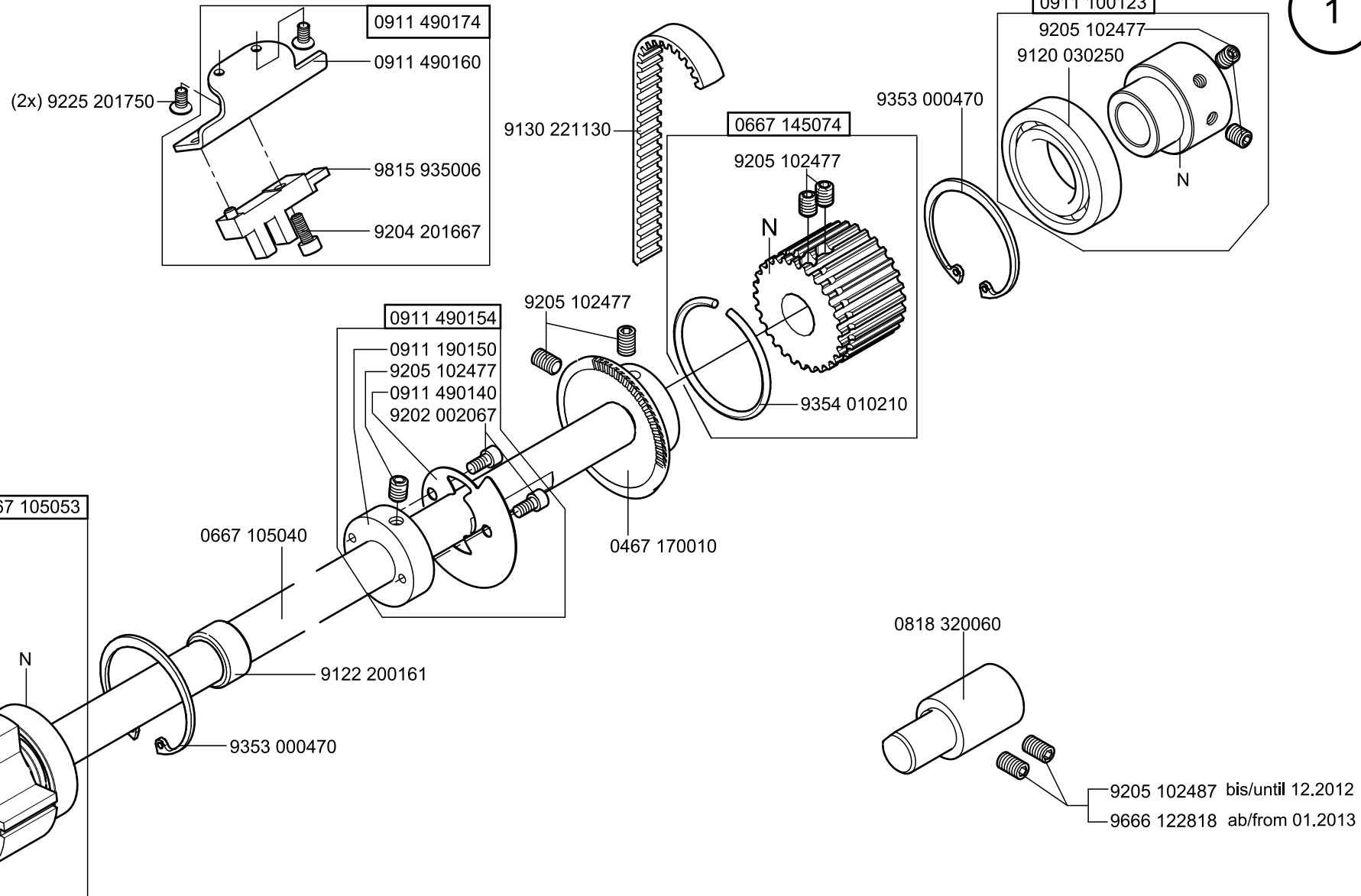
911

Inhaltsverzeichnis	Tafel / Table	Contents
Armwelle	1	Arm shaft
Fadenhebel	2	Thread lever
Transport Fussesstange	3	Feeder foot bar
Alternierender Obertransport	4	Alternating upper feed
Armwelle	5	Arm shaft
Greifer	6	Hook
Greiferlager	7	Hook bearing
Fadenabschneider	8	Thread cutter
Spulerklappe	9	Winder flap
Hubverstellung	10	Stroke adjustment
Spannungsplatte	11	Tension plate
Zentralschmierung	12	Central lubrication
Armdeckel	13	Arm cover
Arm	14	Arm
Grundplatte	15	Bed plate
Naehantrieb	16	Sewing motor
Konsole links	17	Console left
Antrieb links	18	Drive left
Wagen links	19	Carriage left
Konsole rechts	20	Console right
Antrieb rechts	21	Drive right
Wagen rechts	22	Carriage right
Ventileinheit, Leiterplatte	23	Valve unit, PCB
X Antriebswelle	24	X Driving shaft
X Schlitten	25	X Slide
X Antrieb	26	X Drive
Transporteinheit	27	Transport unit
Bedienfeld	28	Control panel
Kabelkanal	29	Cable channel

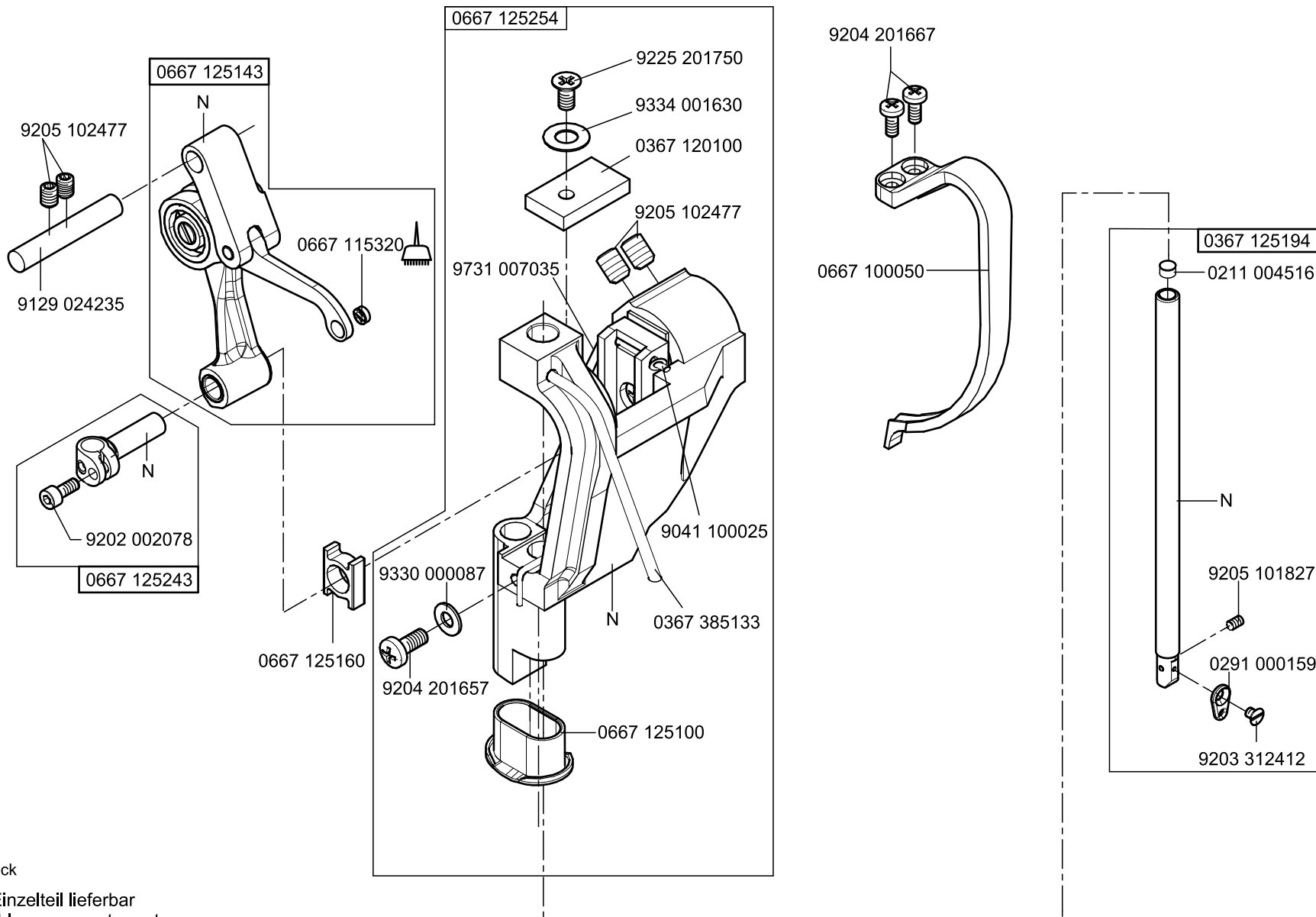
911

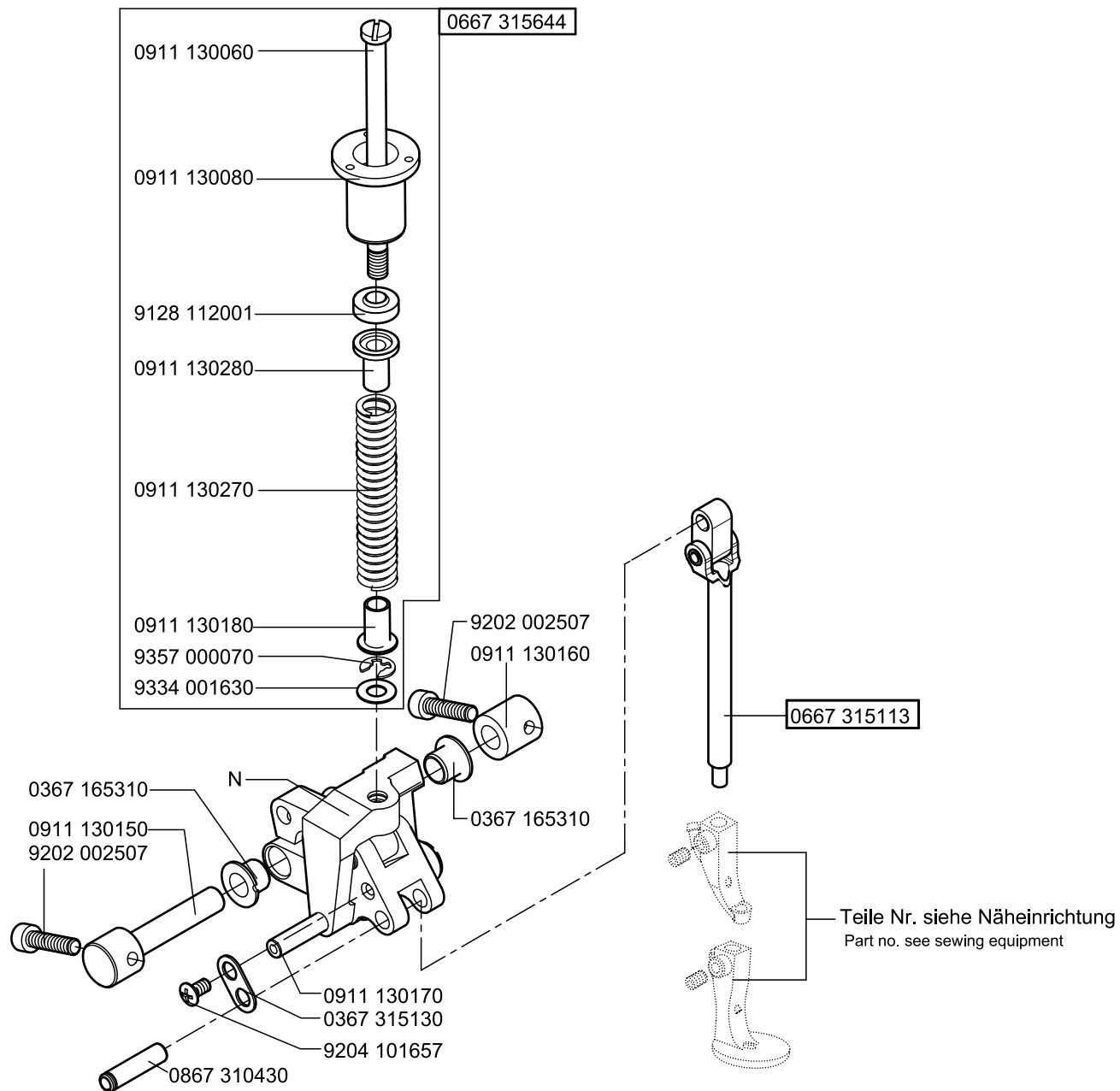
Inhaltsverzeichnis	Tafel / Table	Contents
Aufnahme fuer Parallerklammer	30	Holding fixture for parallel clamp
Buegel Aufnahme fuer Parallerklammer	31	Bow holding fixture for parallel clamp
Winkel Aufnahme	32	Holding fixture
Klammersatz fuer Parallerklammer	33	Clamp set for parallel clamp
Klammersatz fuer geteilte Parallerklammer	34	Clamp set for a divided parallel clamp
Klammersatz fuer Parallerklammer	35	Clamp set for parallel clamp
Aufnahme fuer Wechselklammer	36	Holding fixture for change-over clamp
Klammersatz Wechselklammer	37	Clamp set change-over clamp
Tischplatte	38	Table plate
Gestell	39	Stand
Gestellhoeohenverstellung	40	Frame with adjustable working height
Hoeohenverstellung	40	Adjustable working height
Pneumatik	41	Pneumatic
Spuler	42	Bobbin winder
Beipack	43	Accessories
Bausatz	44	Kit "Reduced clamp pressure"
„Verminderter Klammerdruck“		
Laser – Befestigungssatz	45	Fastening kit for the Laser
Laserleuchte mit Netzteil	46	Laser light with power supply
Bausatz Restfadenwaechter	47	Kit remaining thread monitor
Bausatz Barcodeleser	48	Kit barcode reader
Hauben	49	Hood
Klammersysteme		Clamp systems

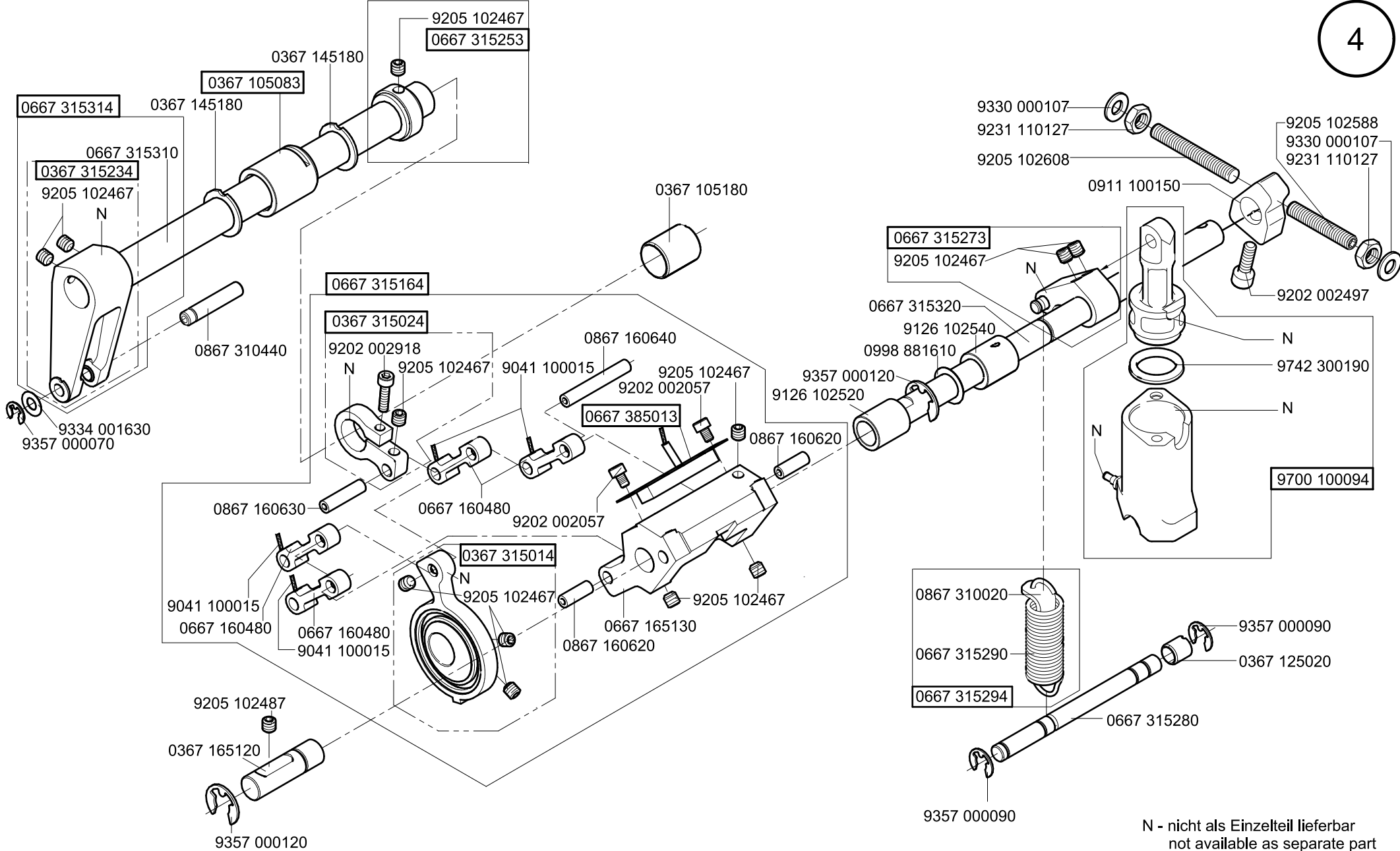


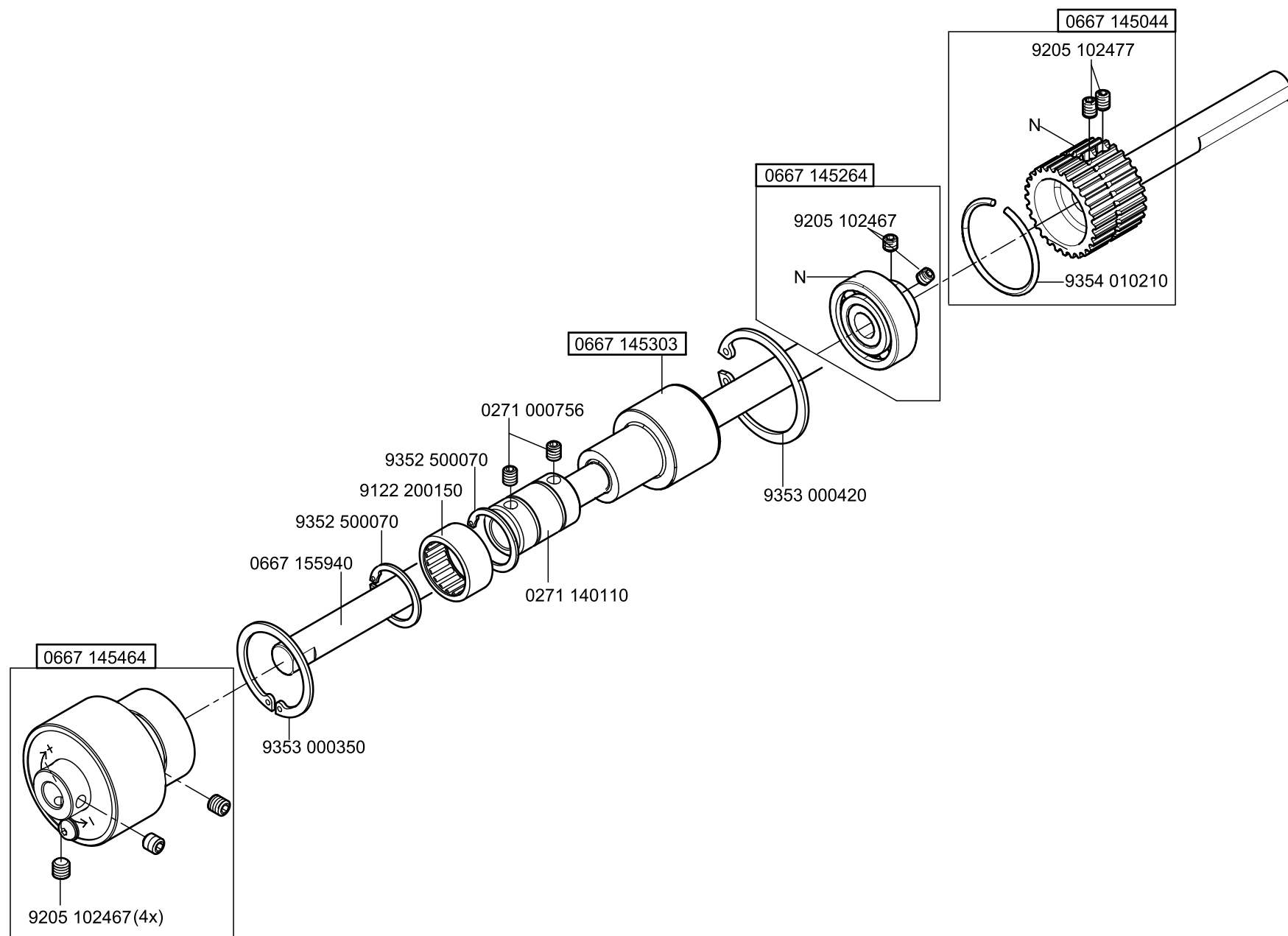


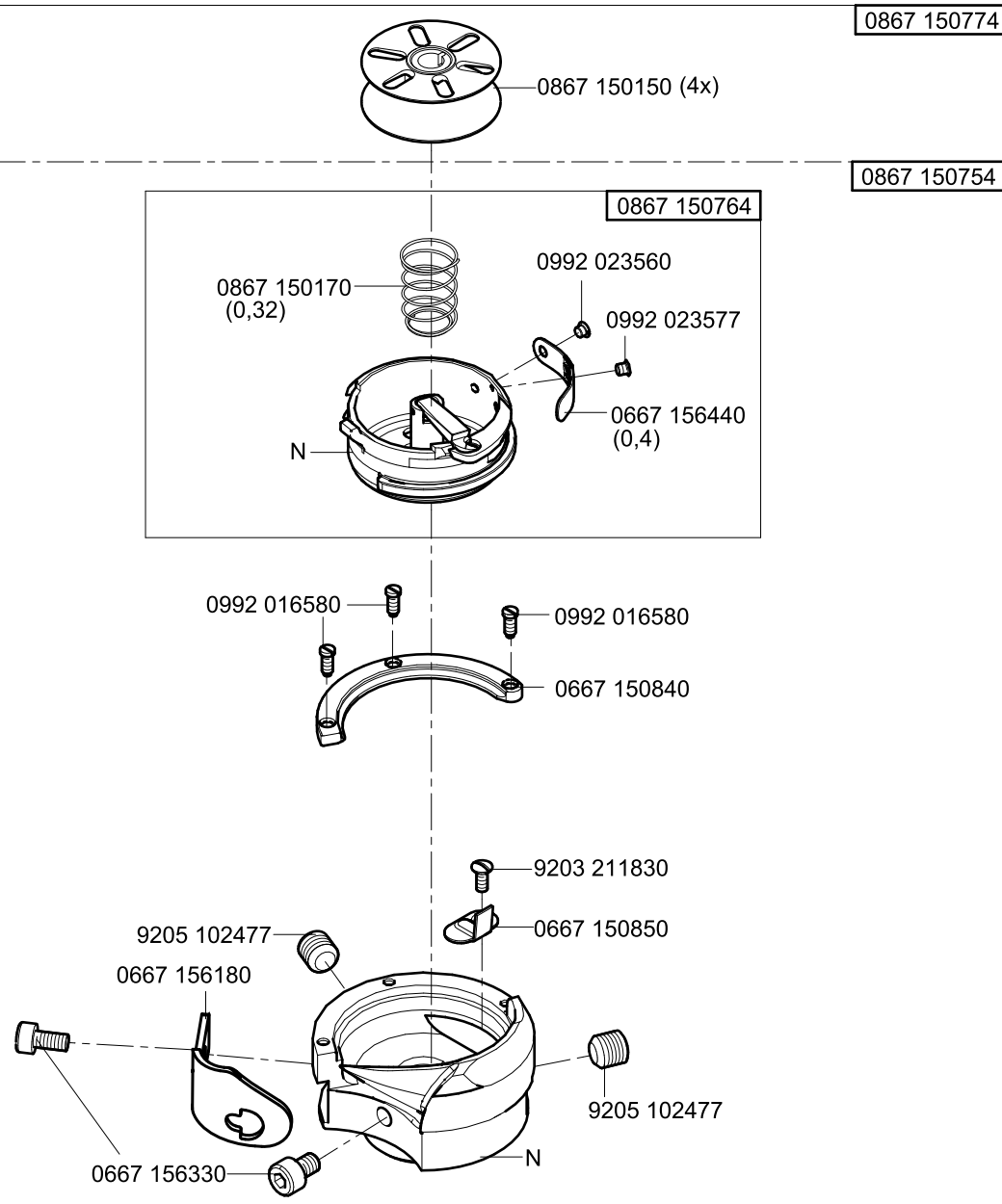
N - nicht als Einzelteil lieferbar
not available as separate part



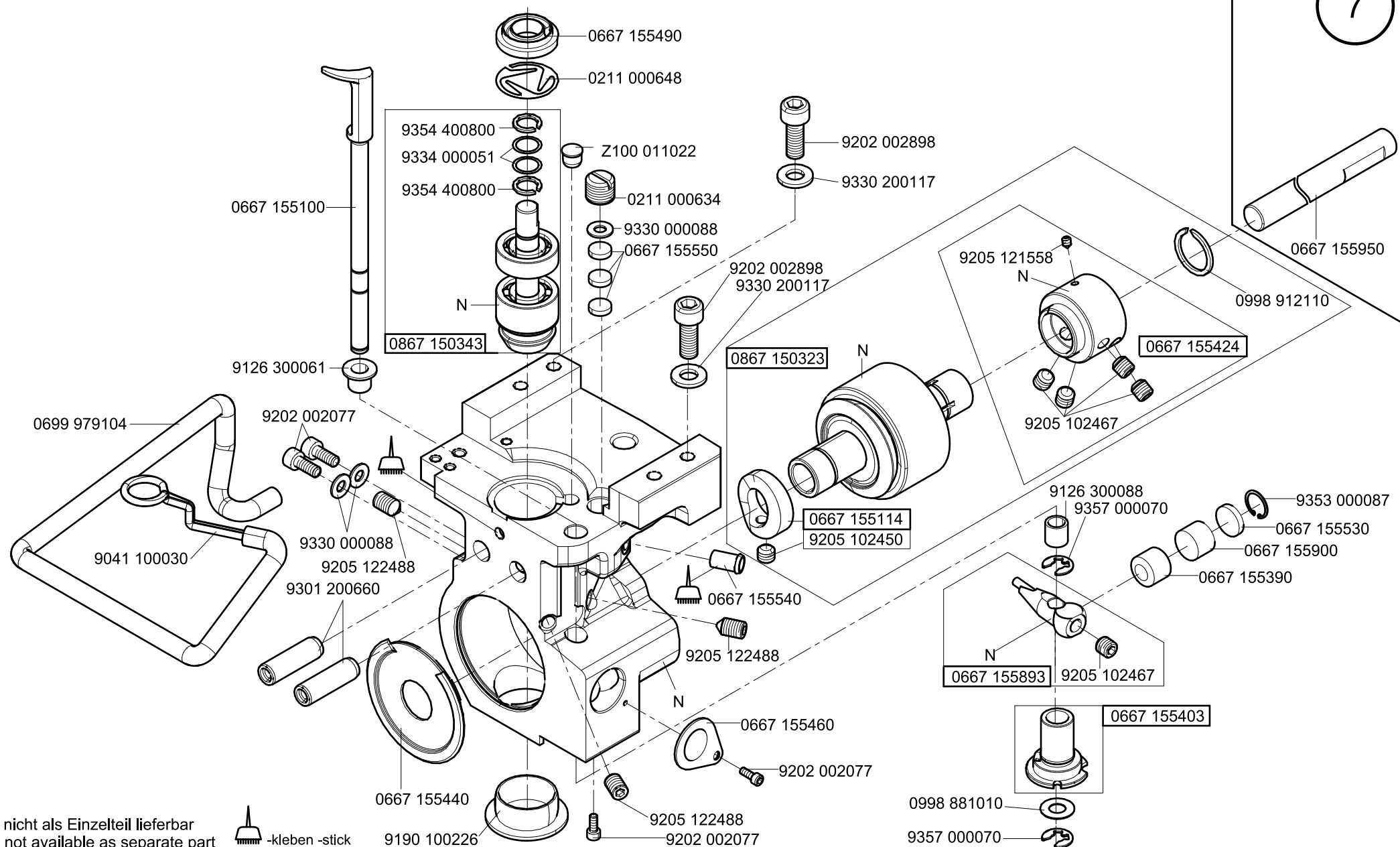


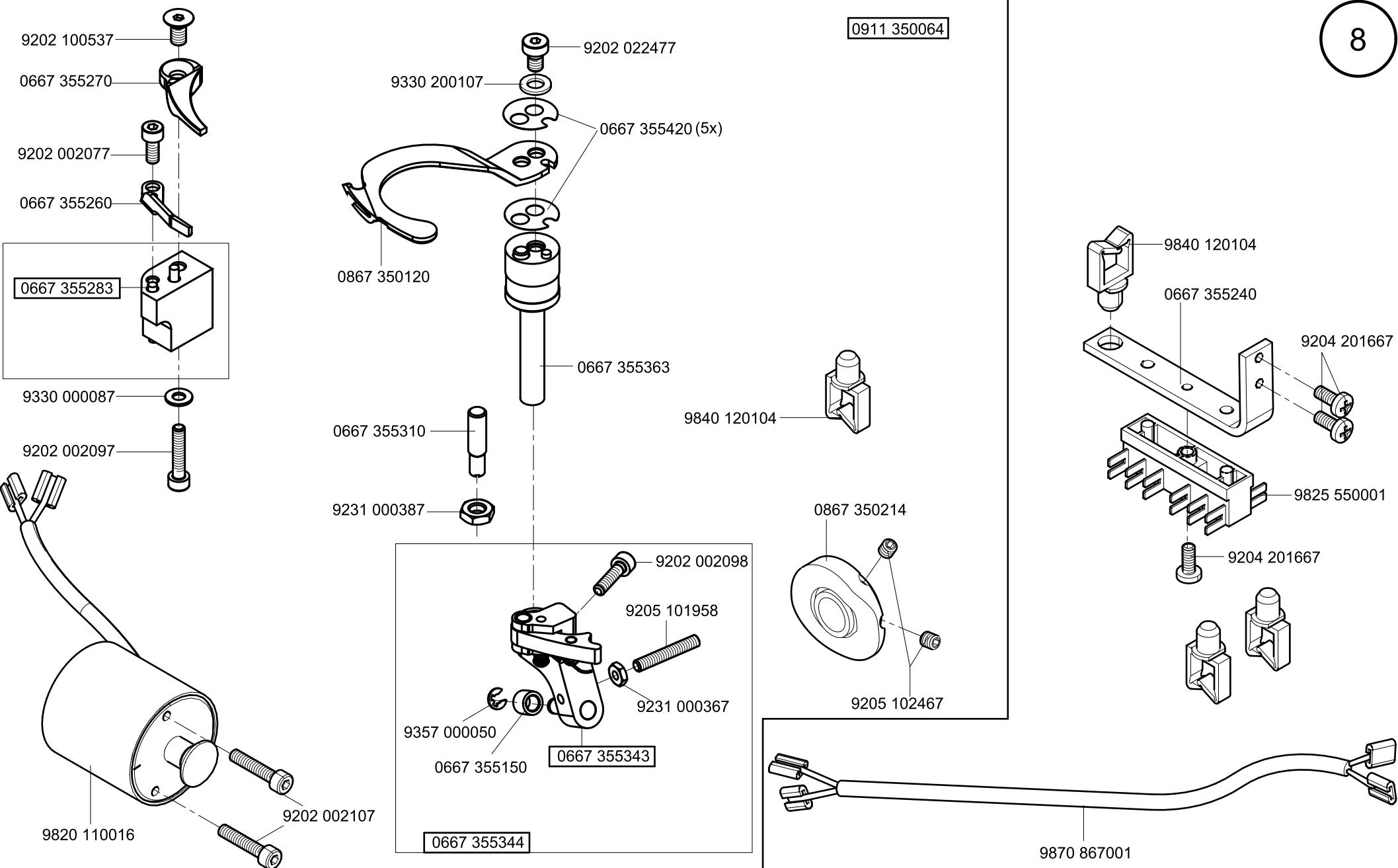


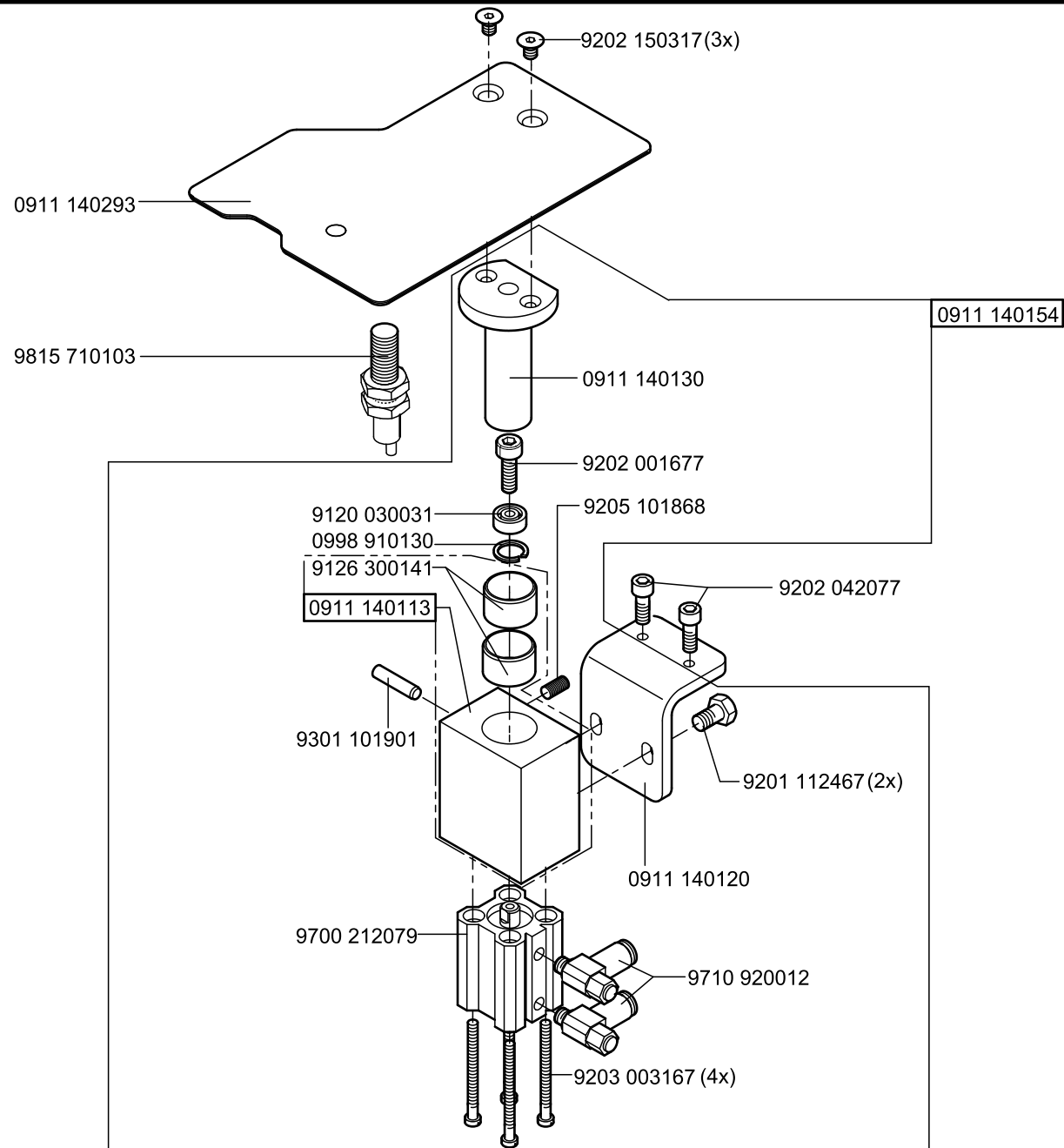


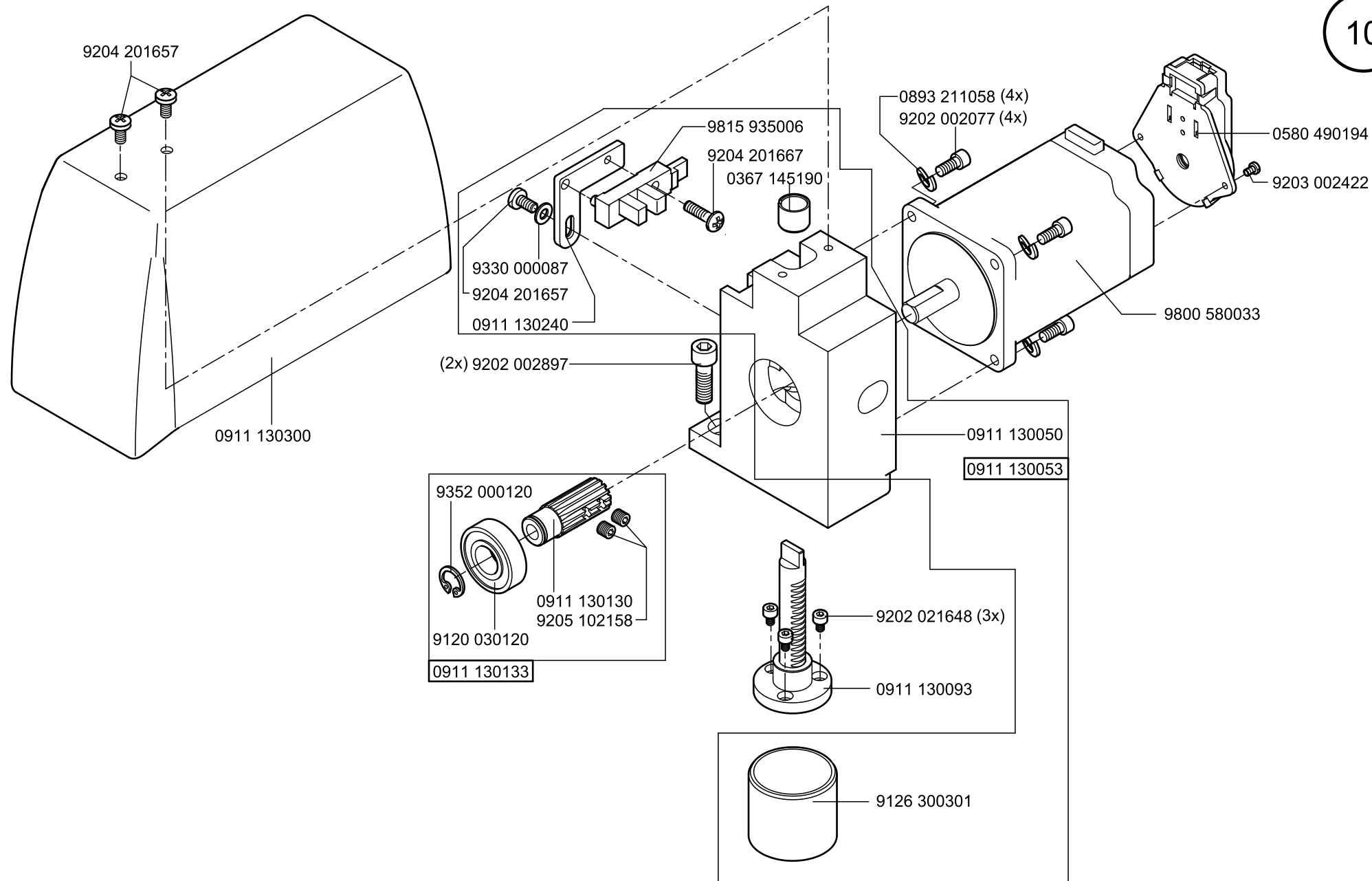


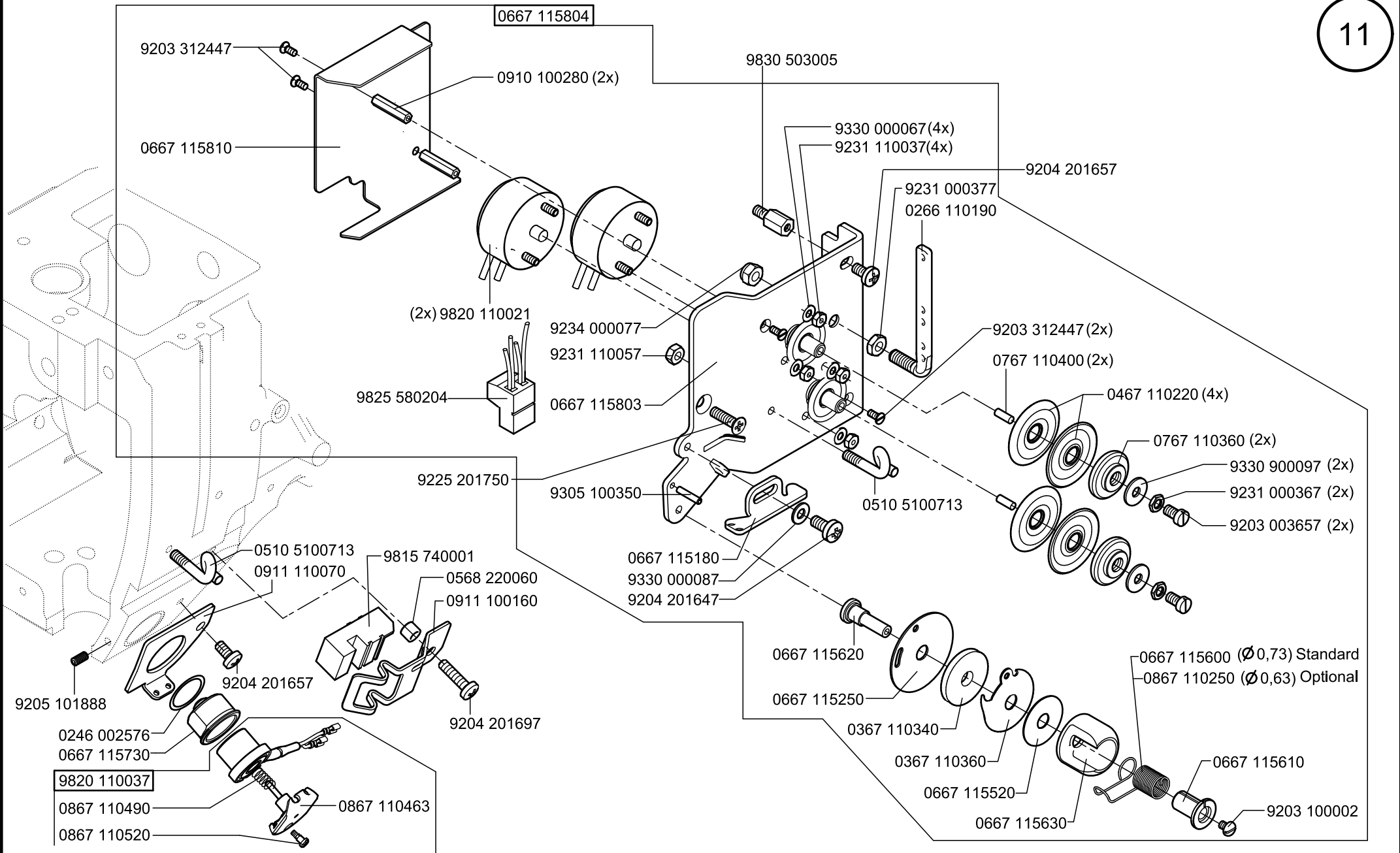
N - nicht als Einzelteil lieferbar
not available as separate part

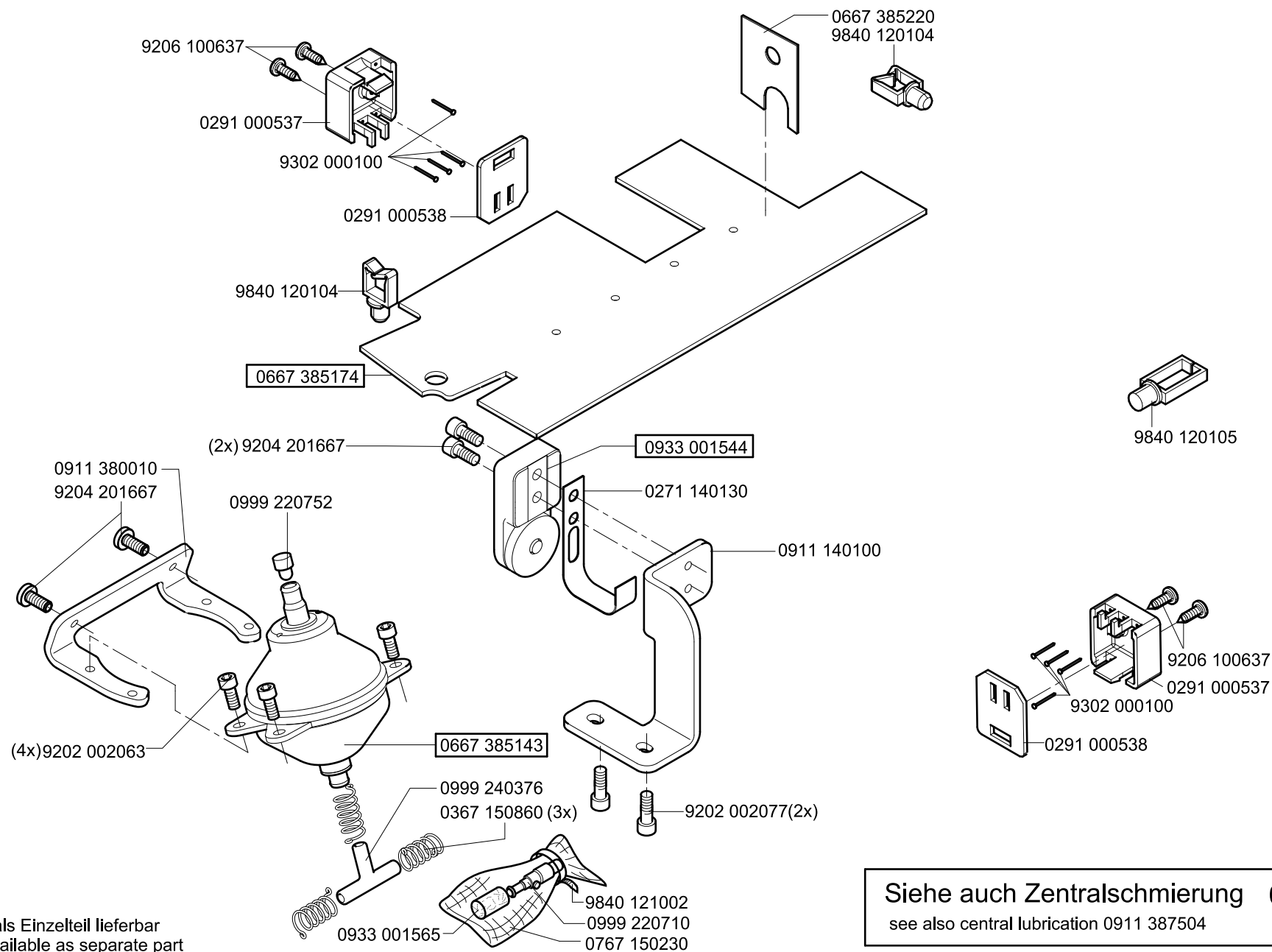






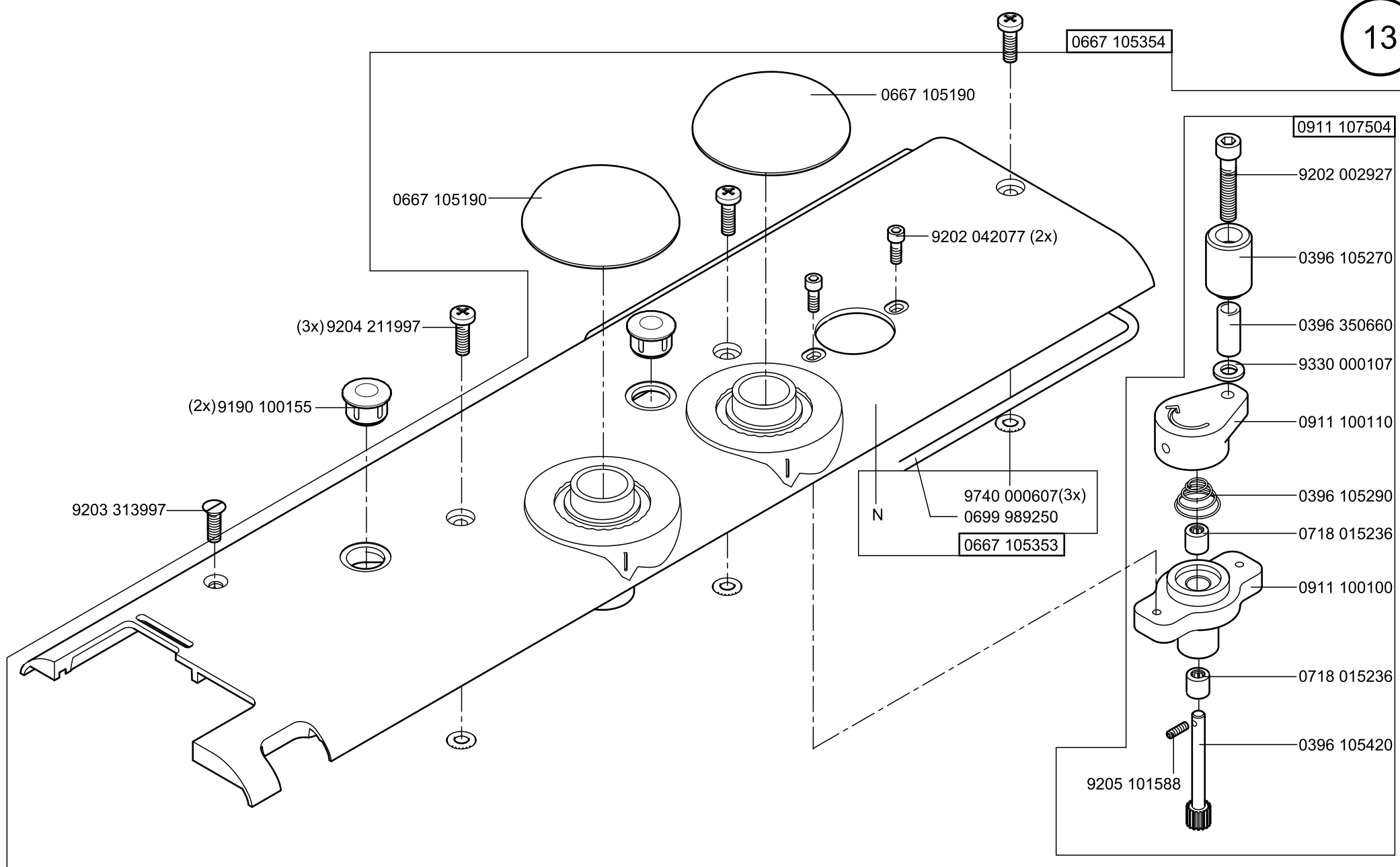


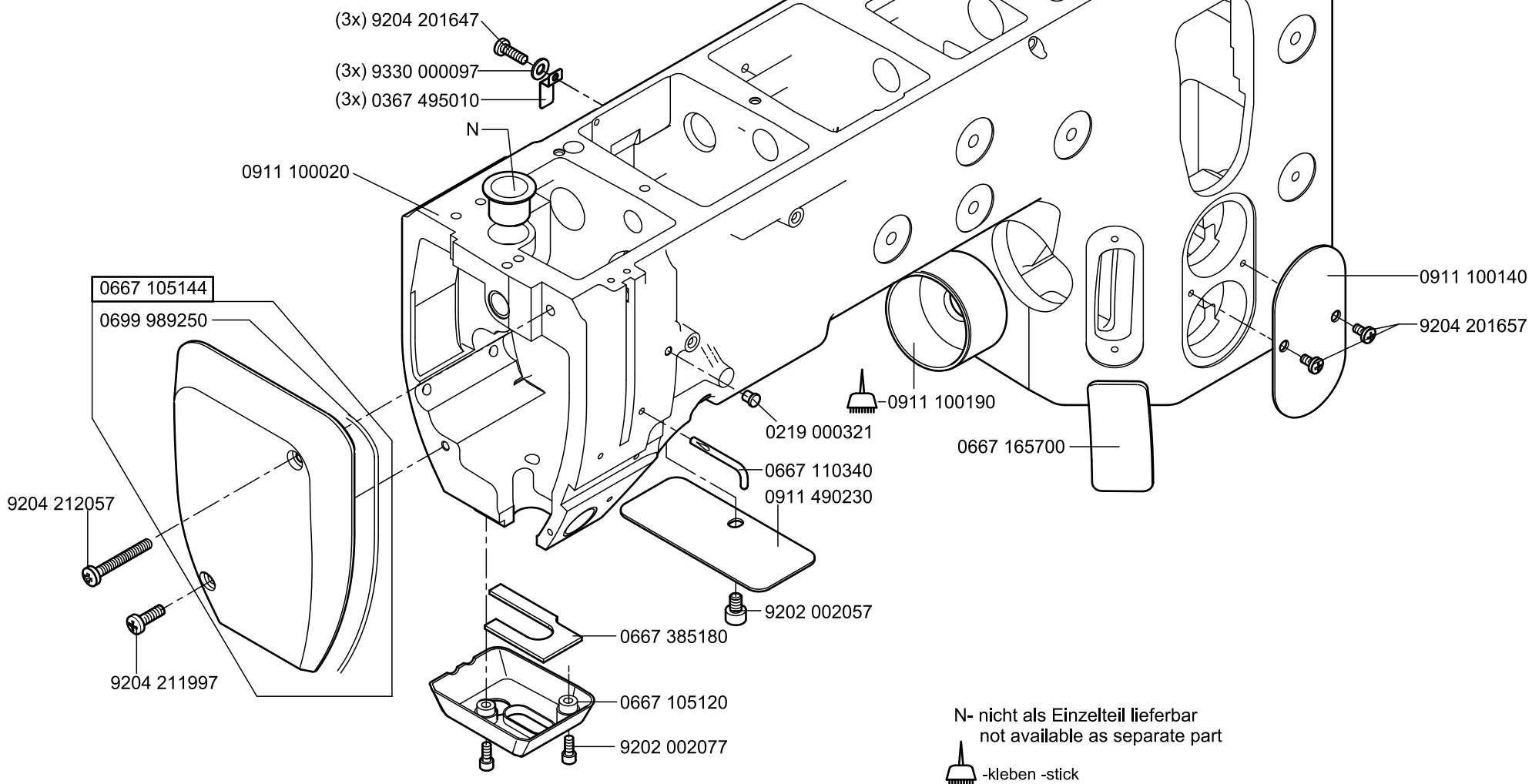


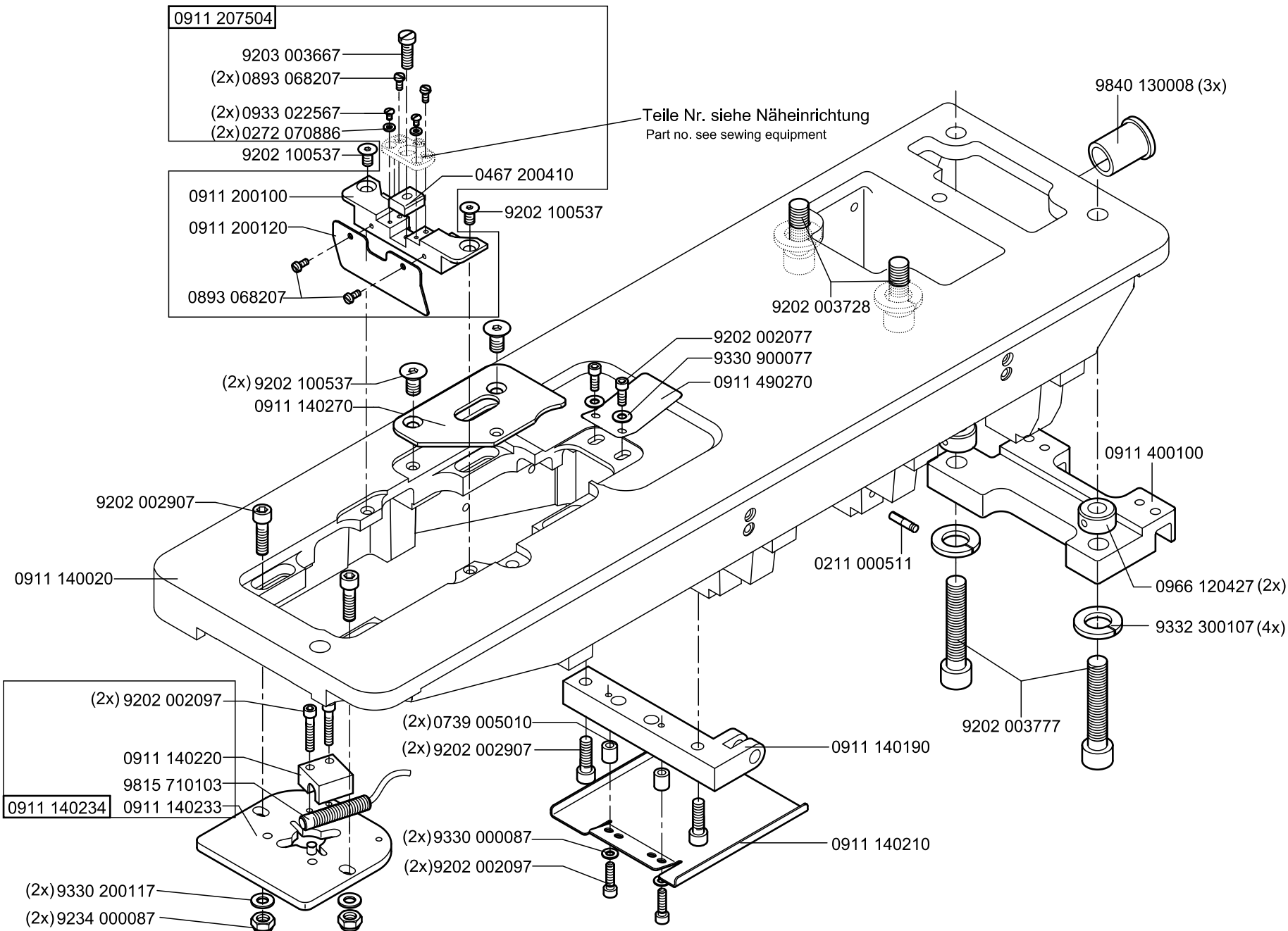


N - nicht als Einzelteil lieferbar
not available as separate part

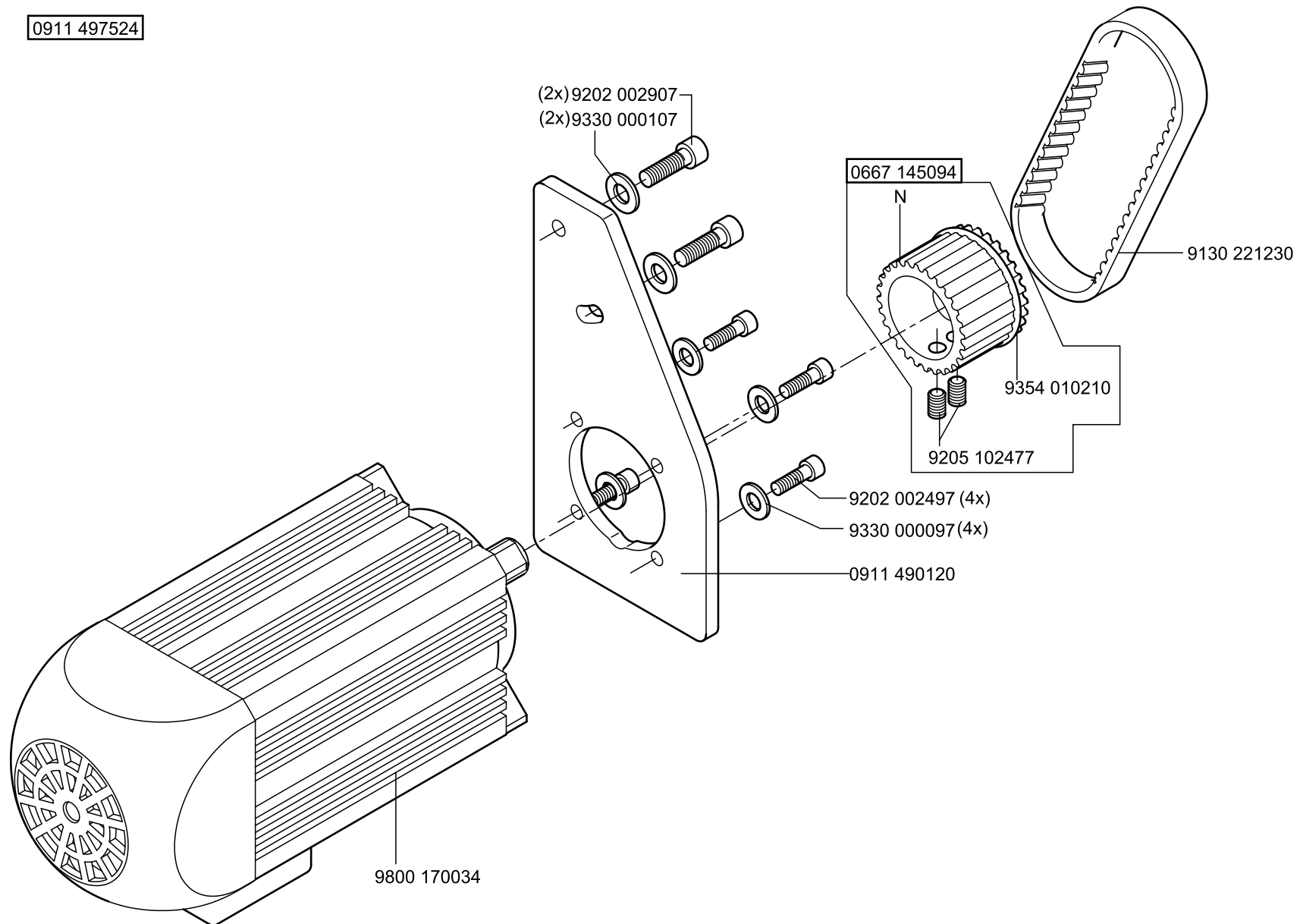
Siehe auch Zentralschmierung 0911 387504
see also central lubrication 0911 387504

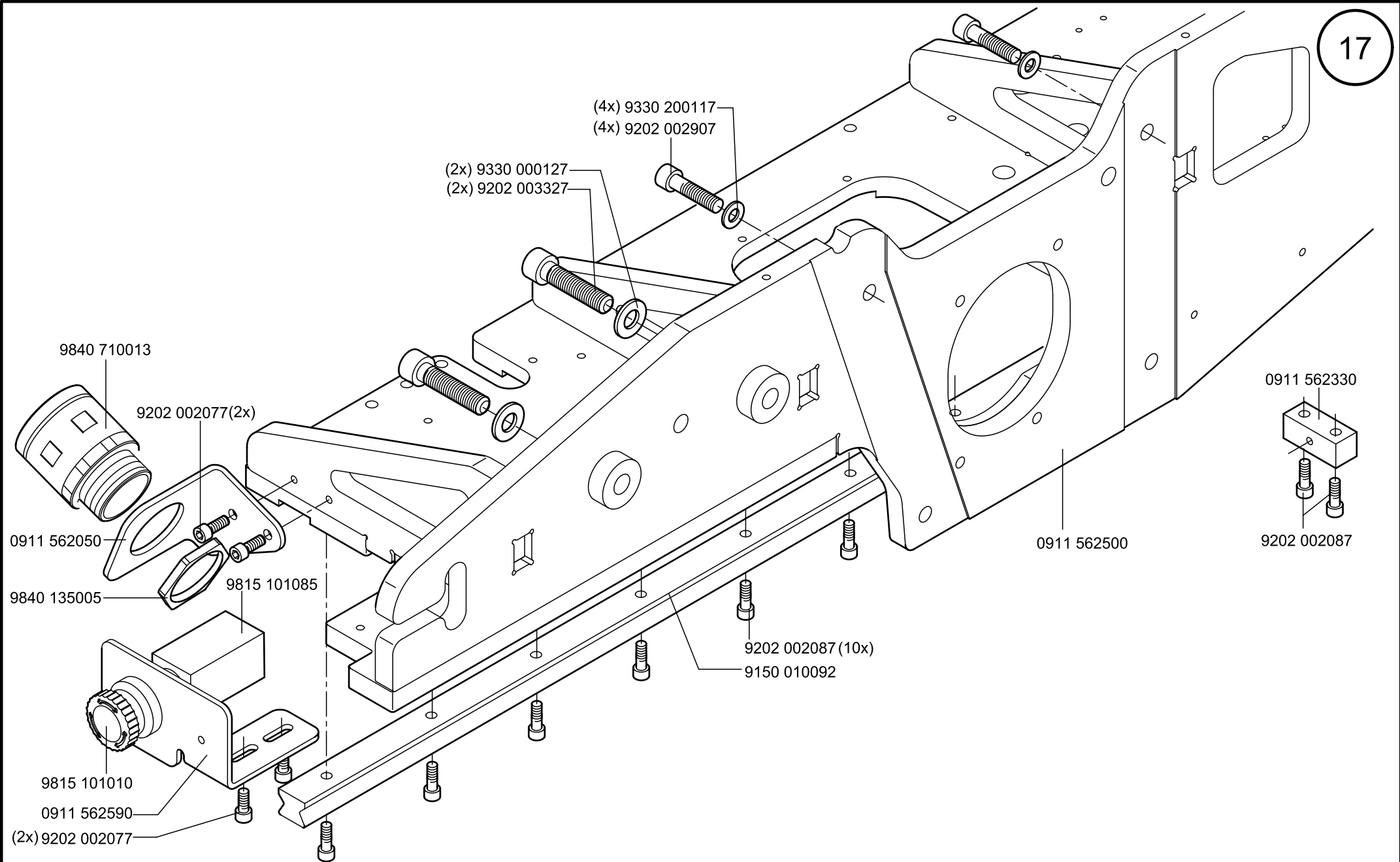


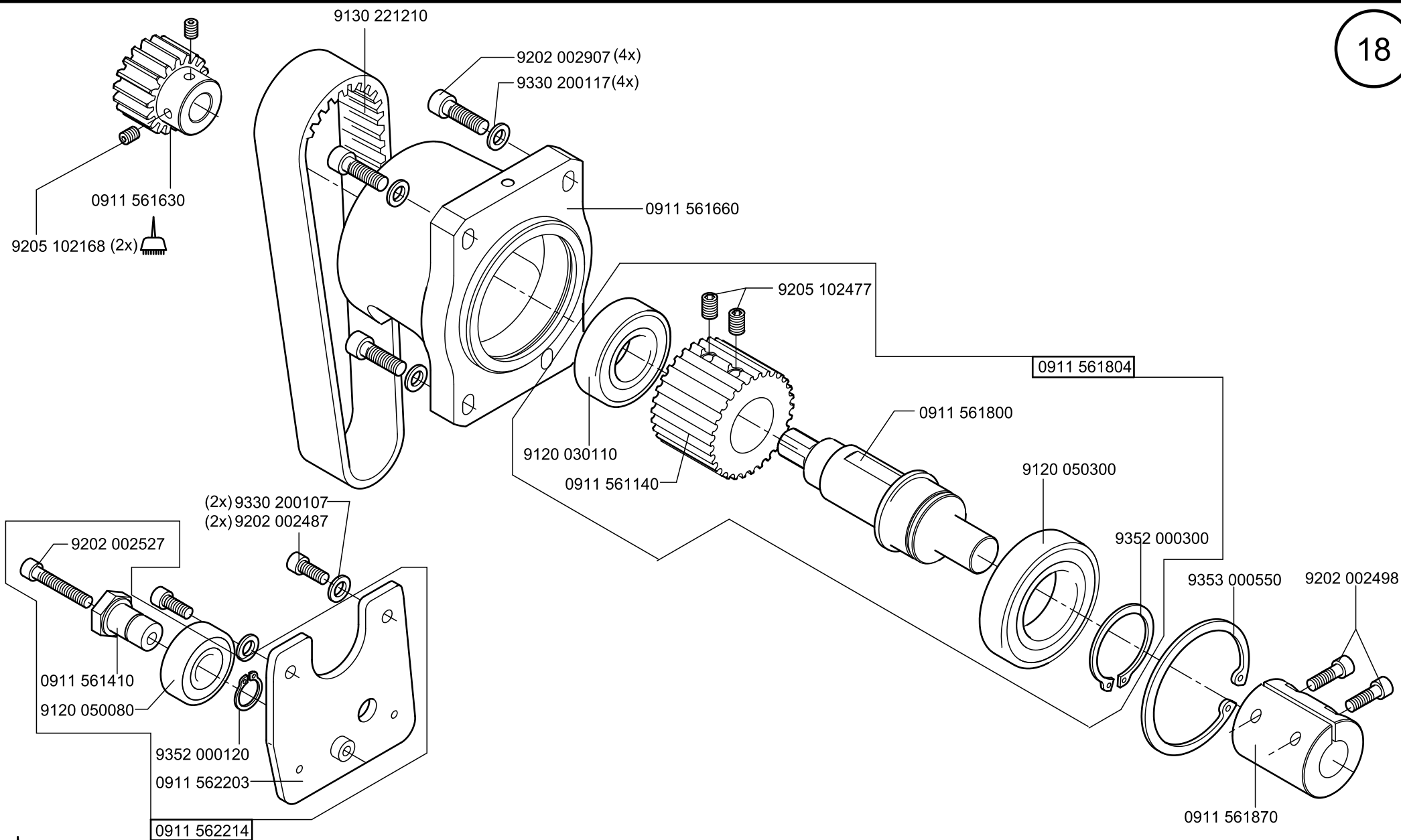




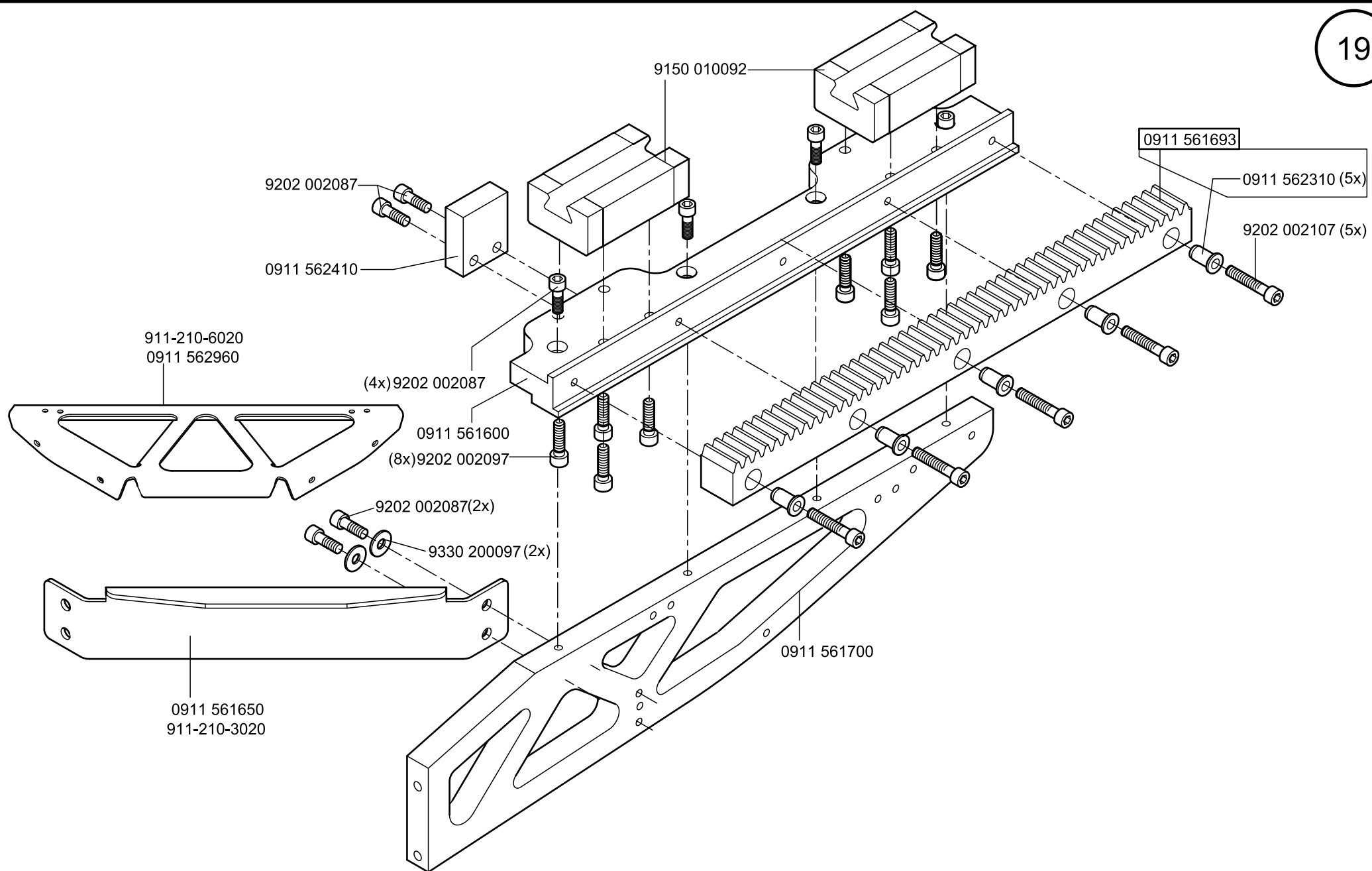
0911 497524

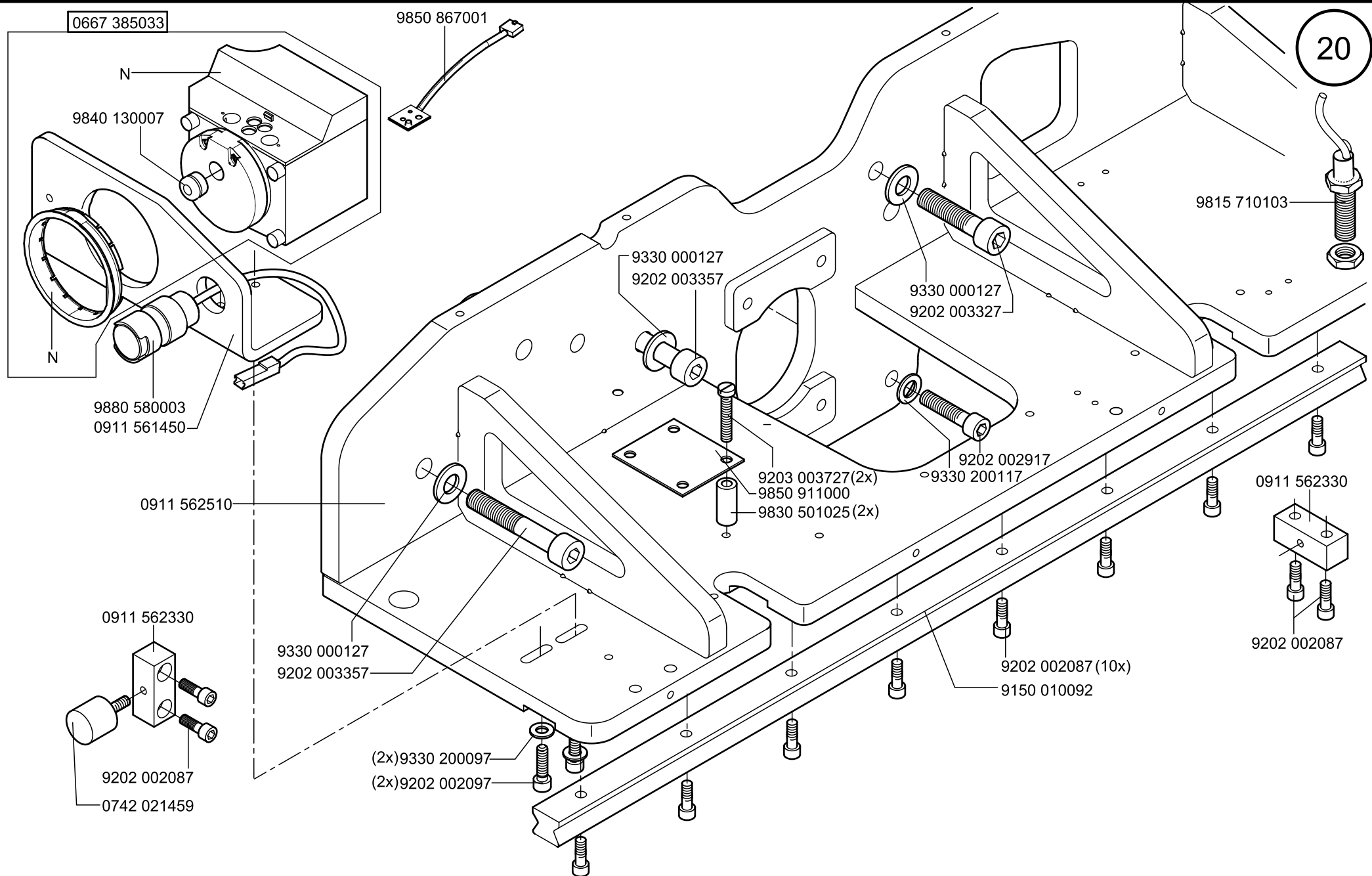


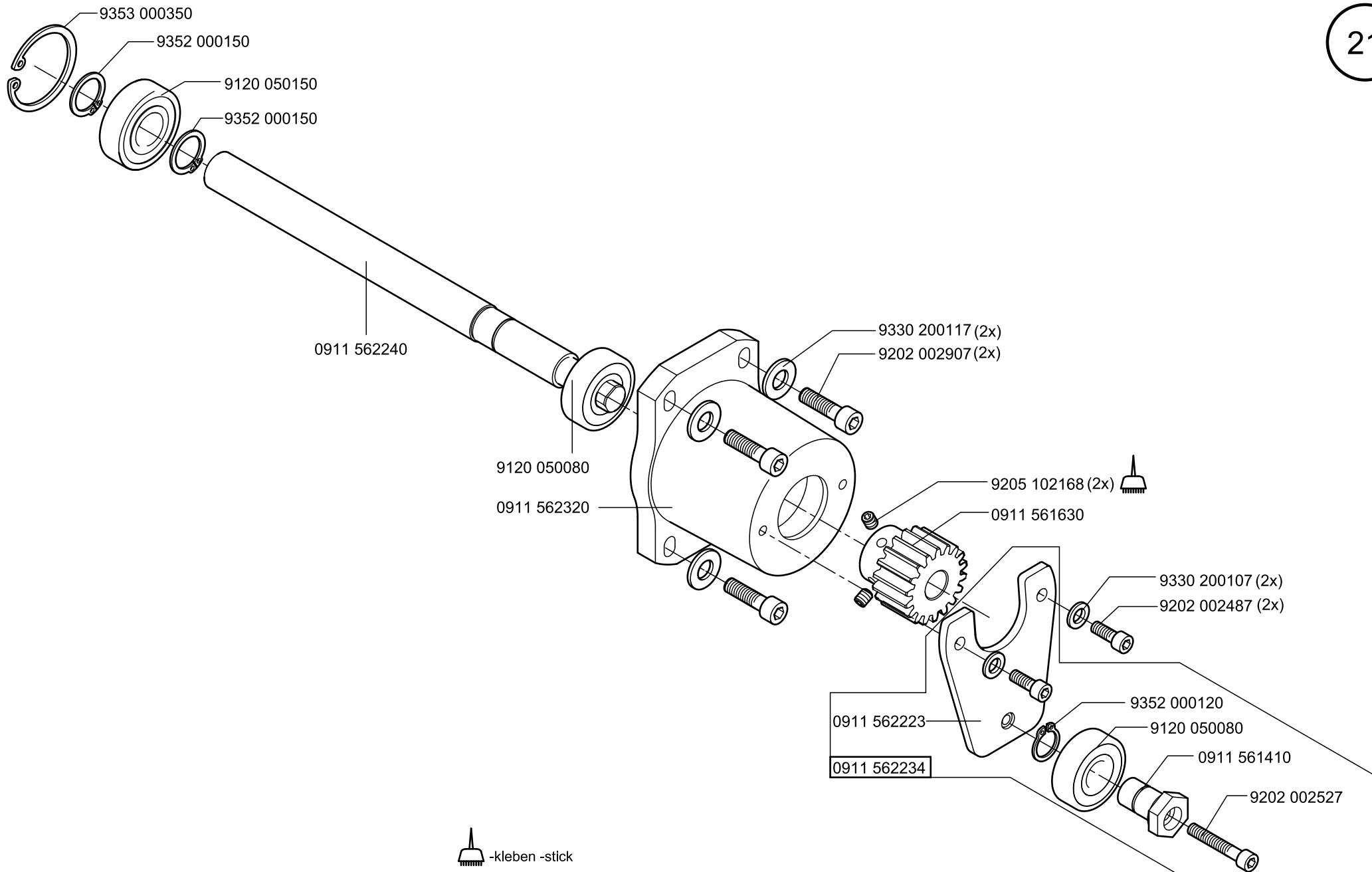


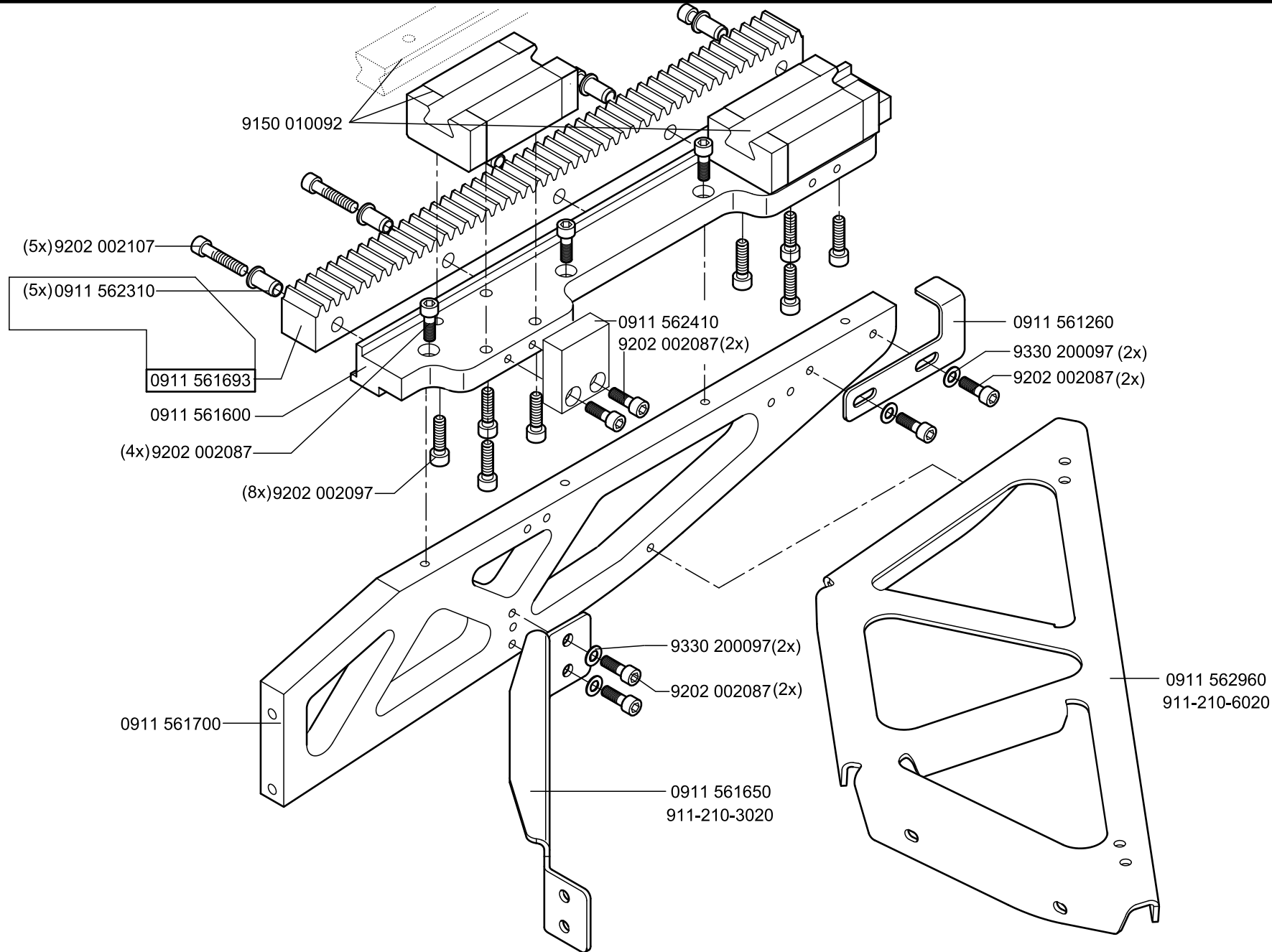


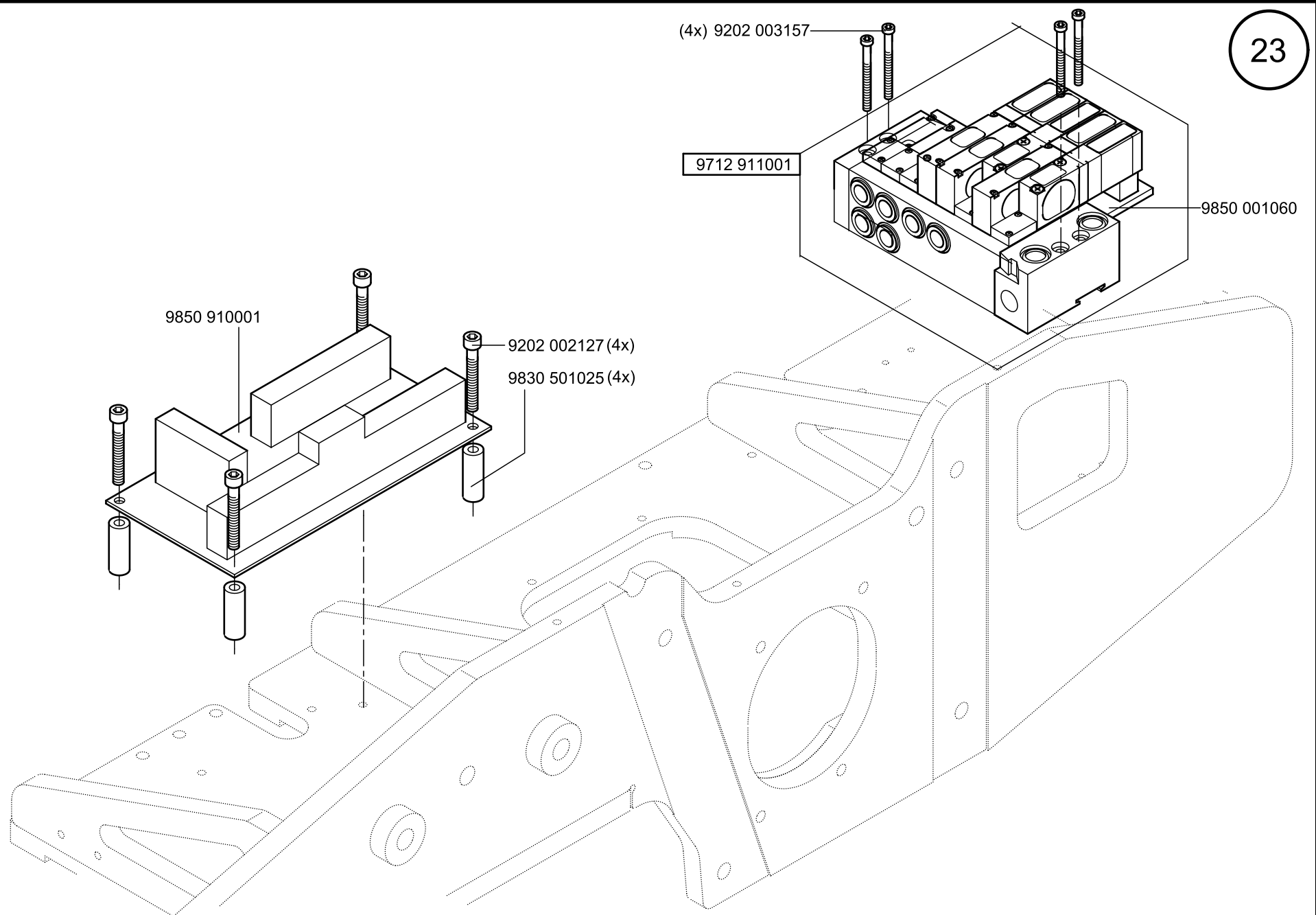
-kleben -stick

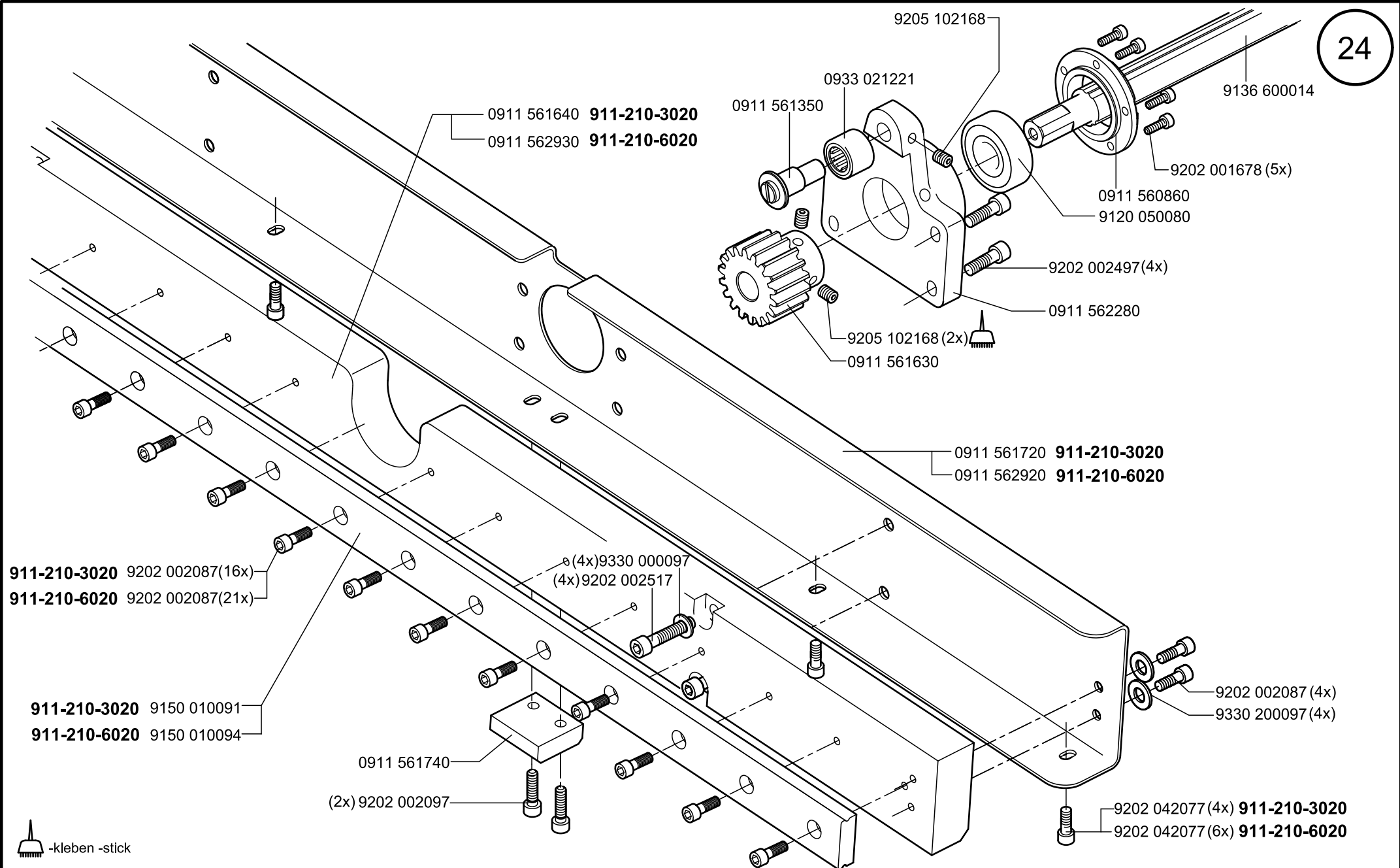


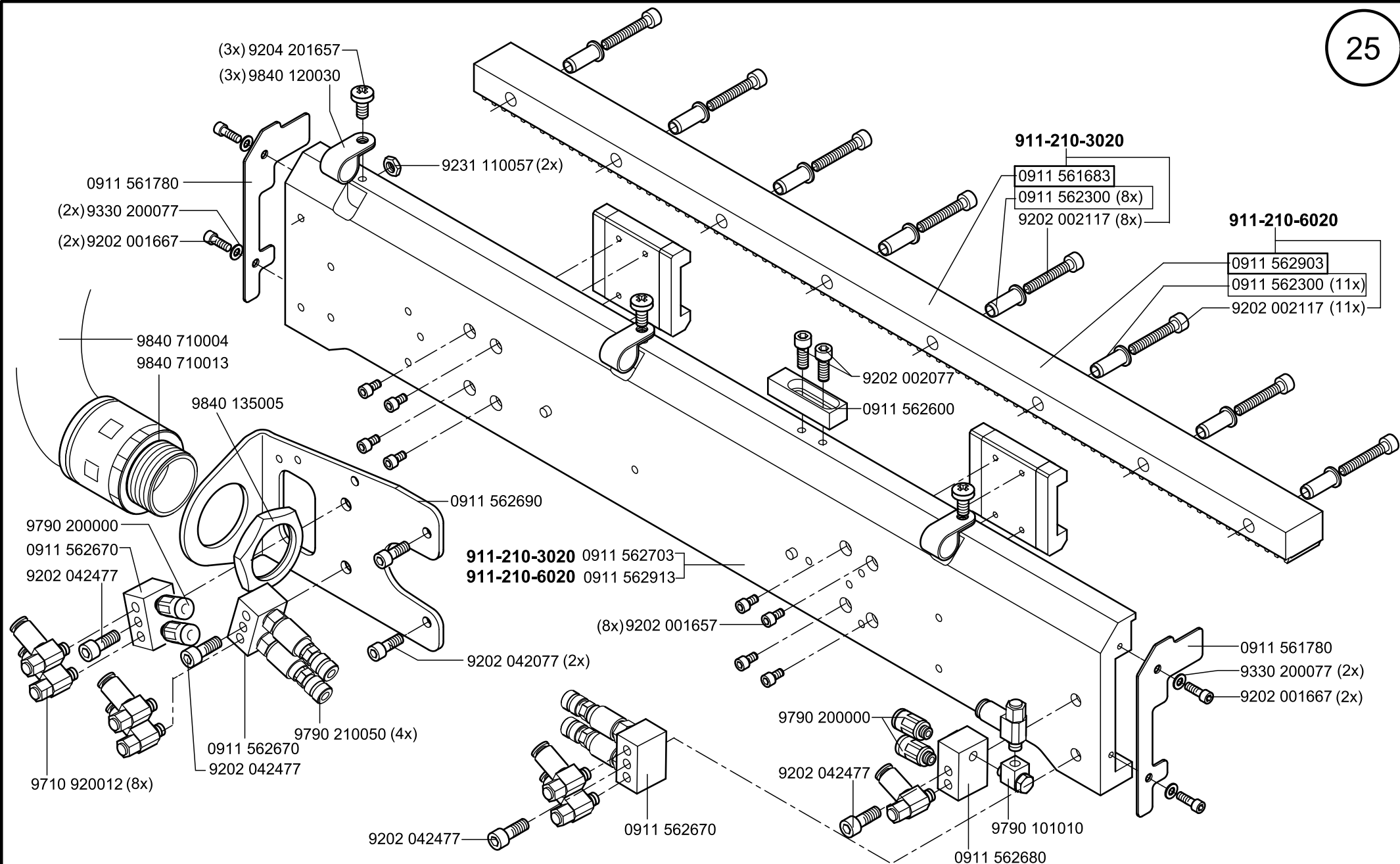


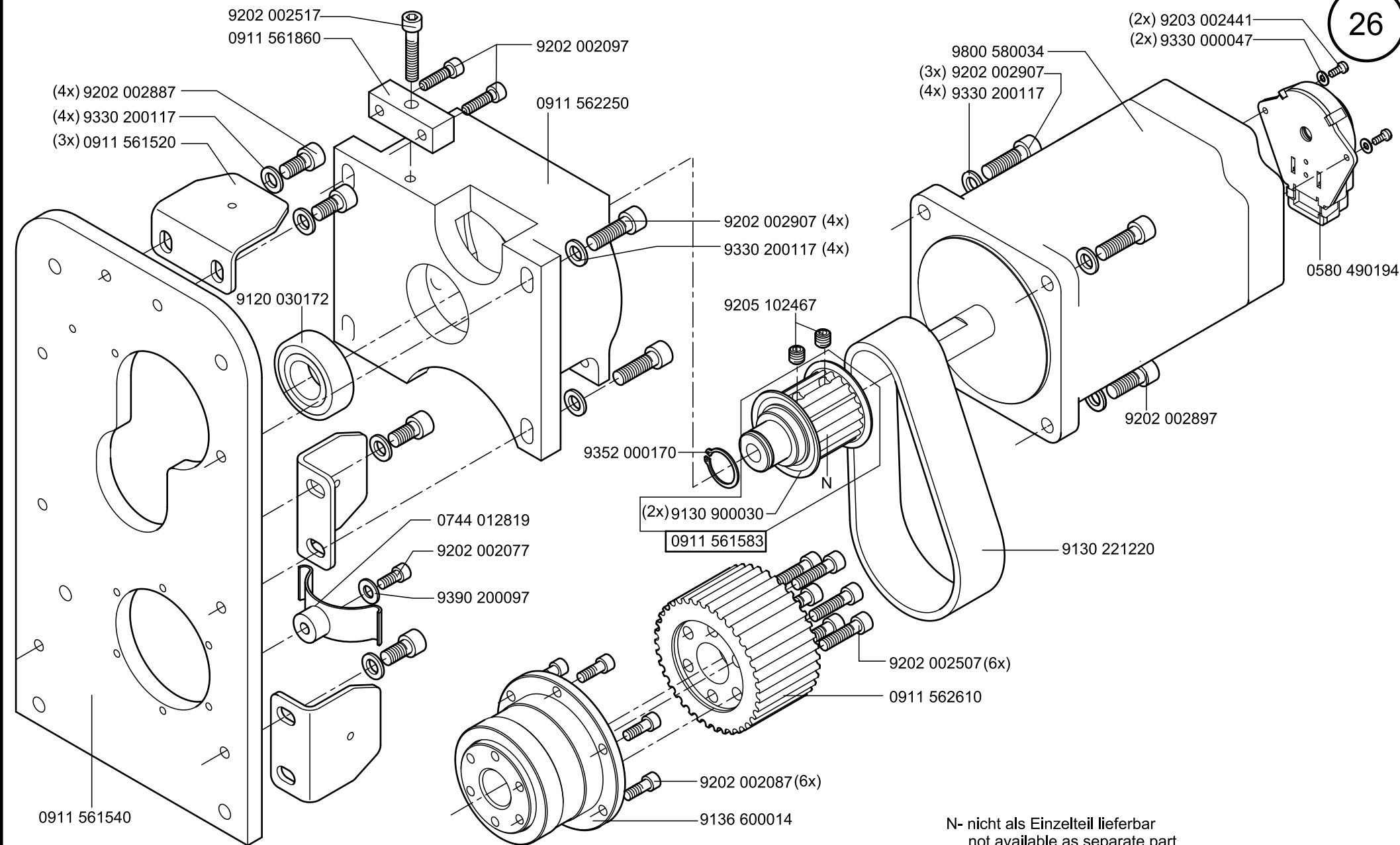


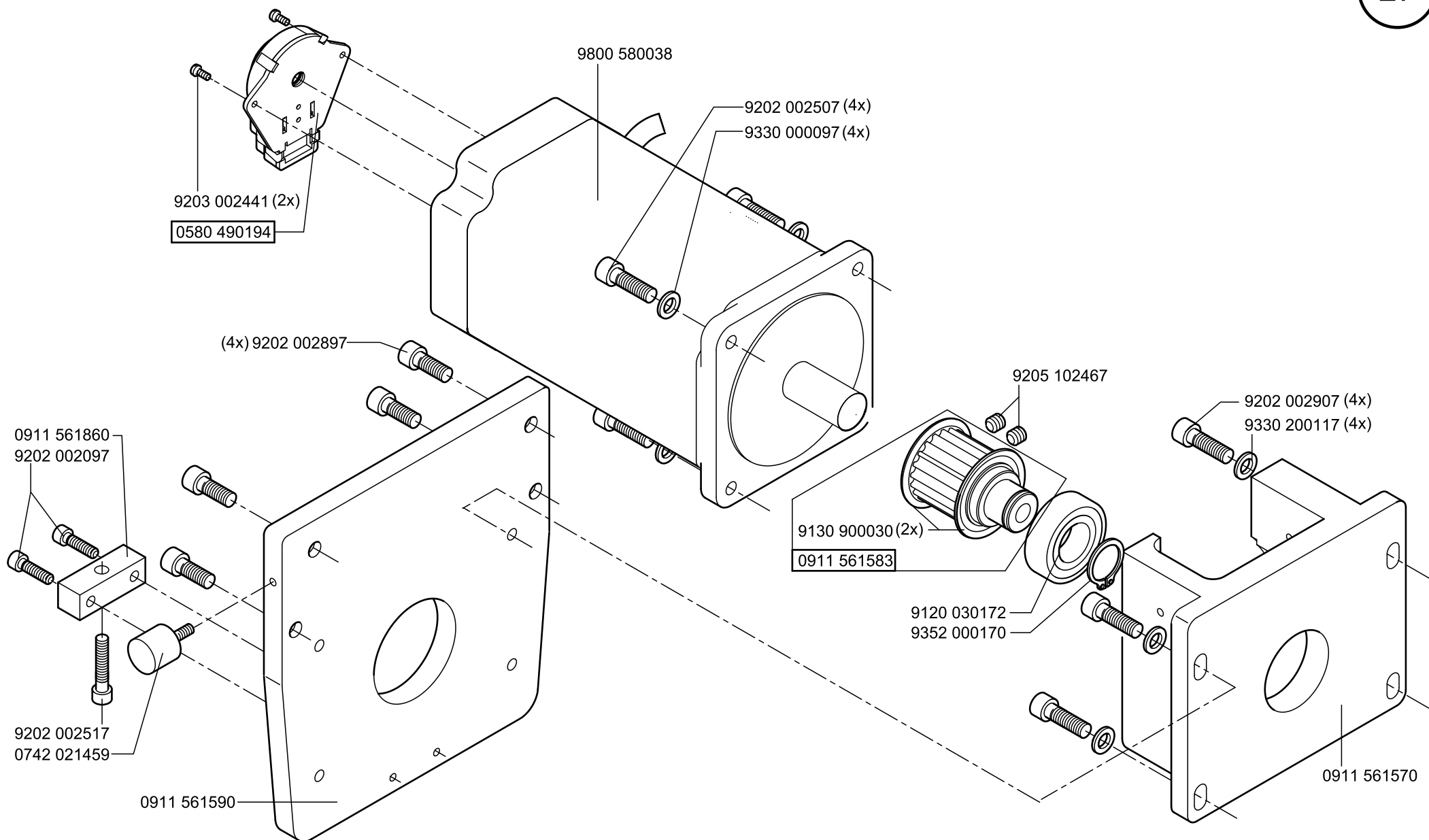


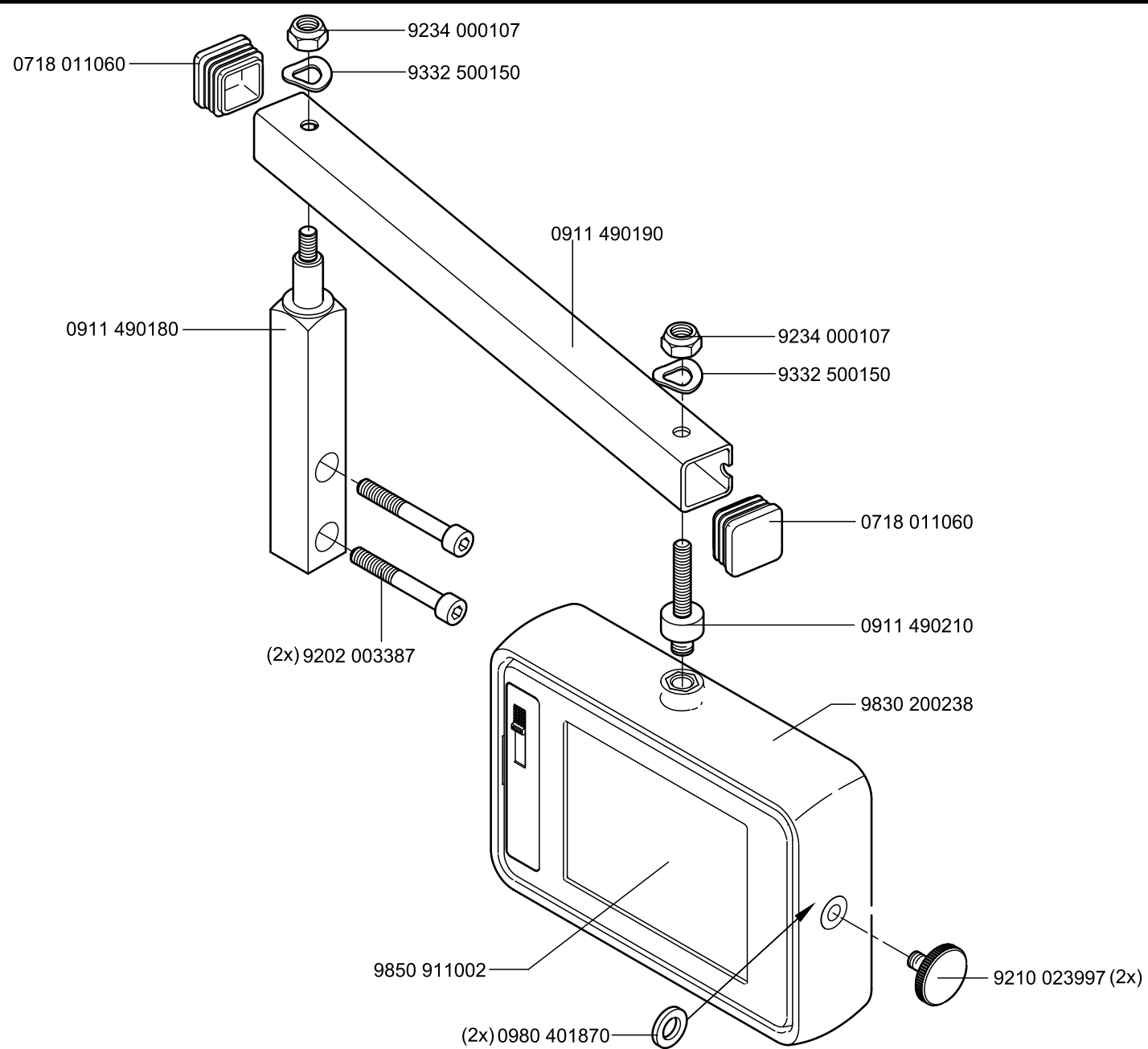


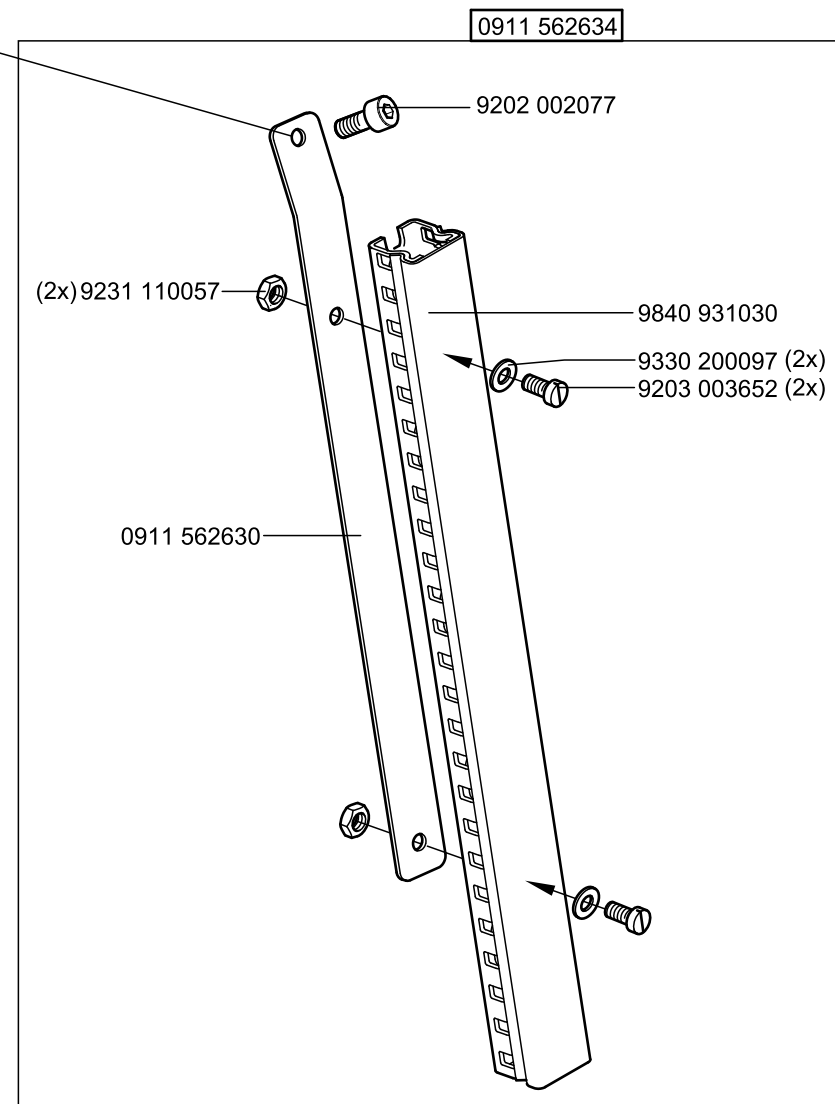
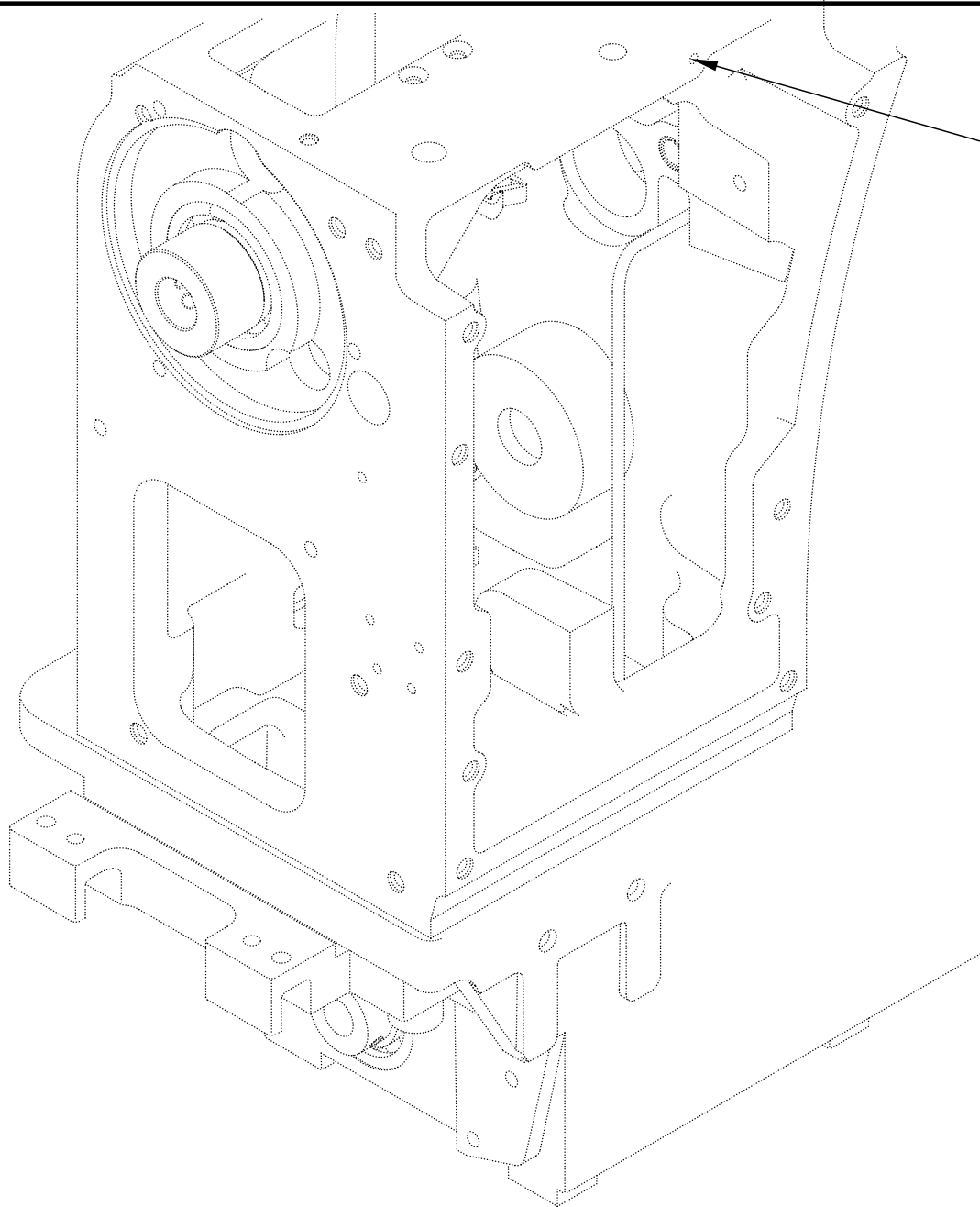


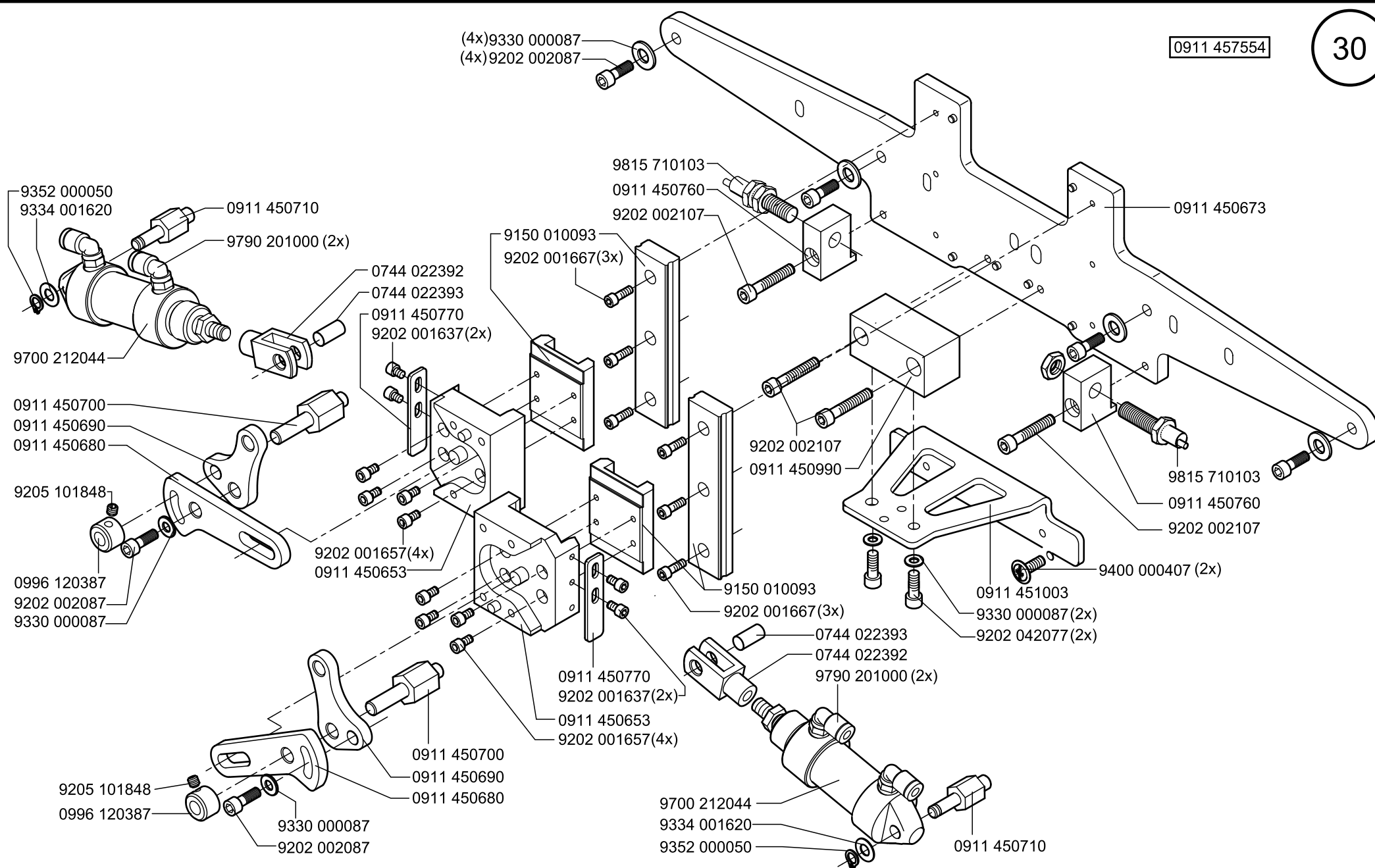


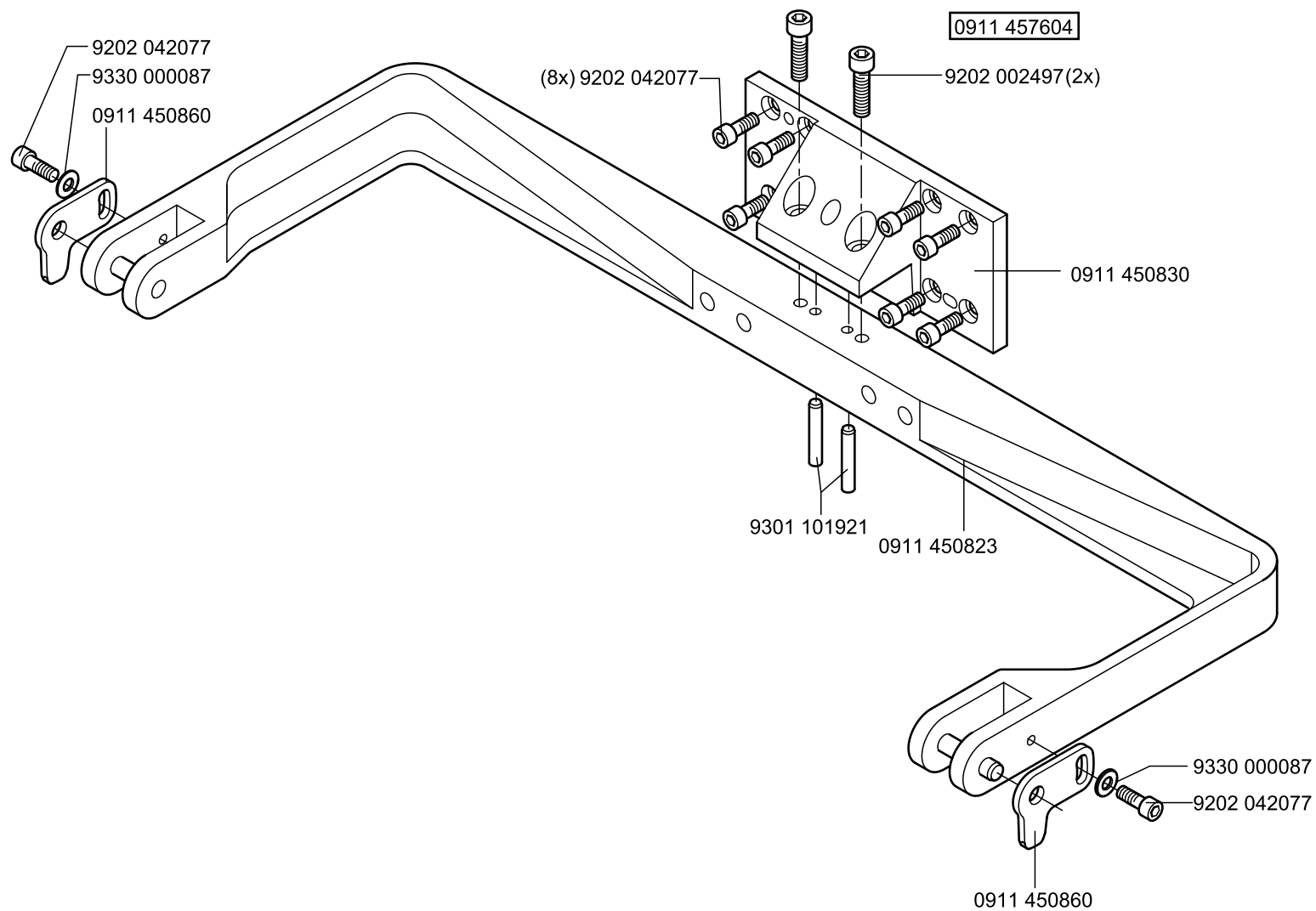


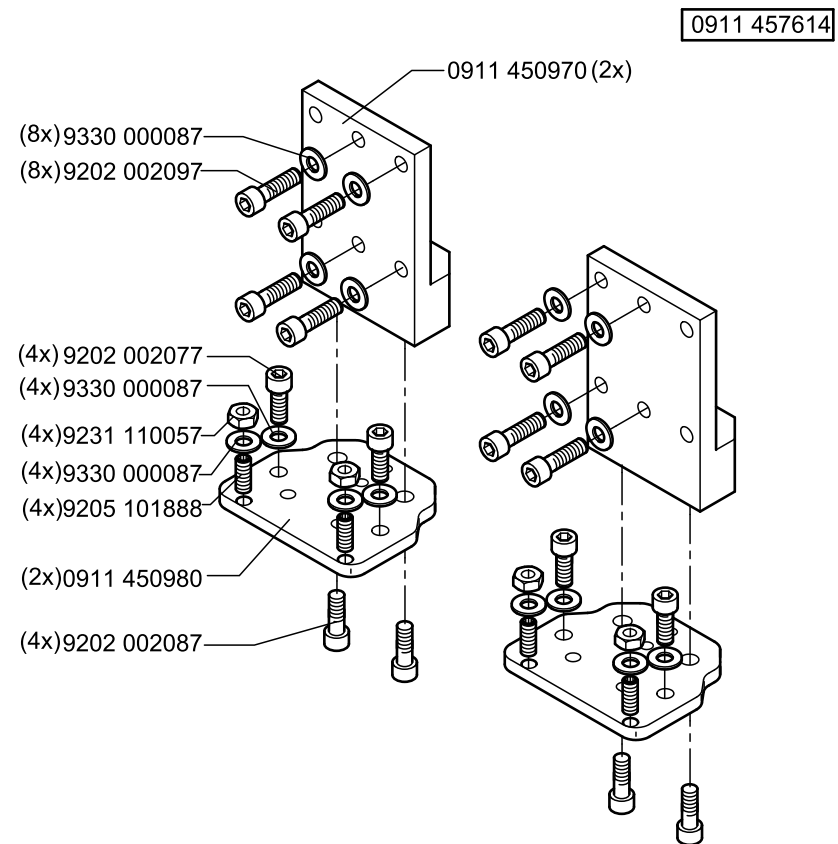


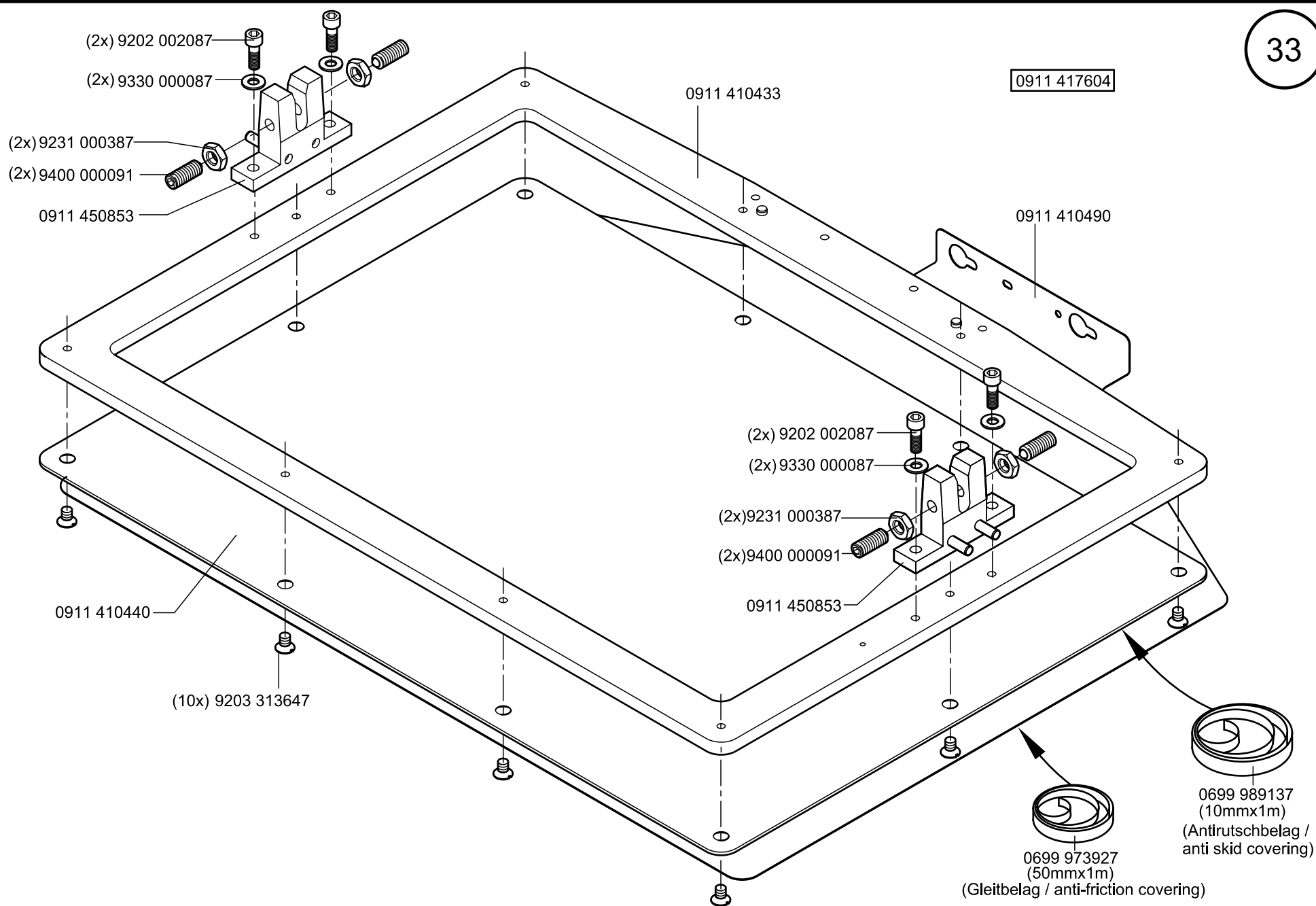


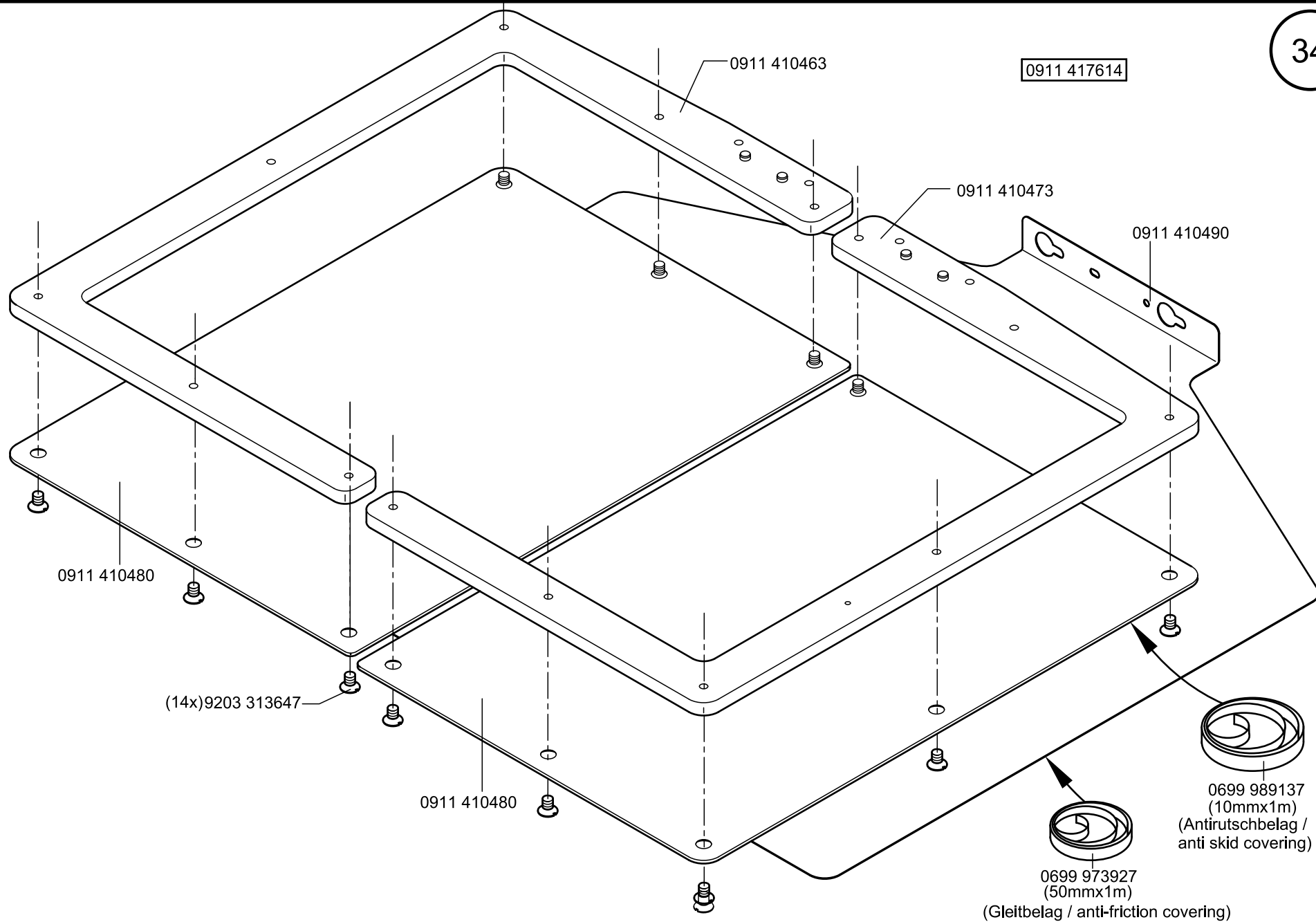




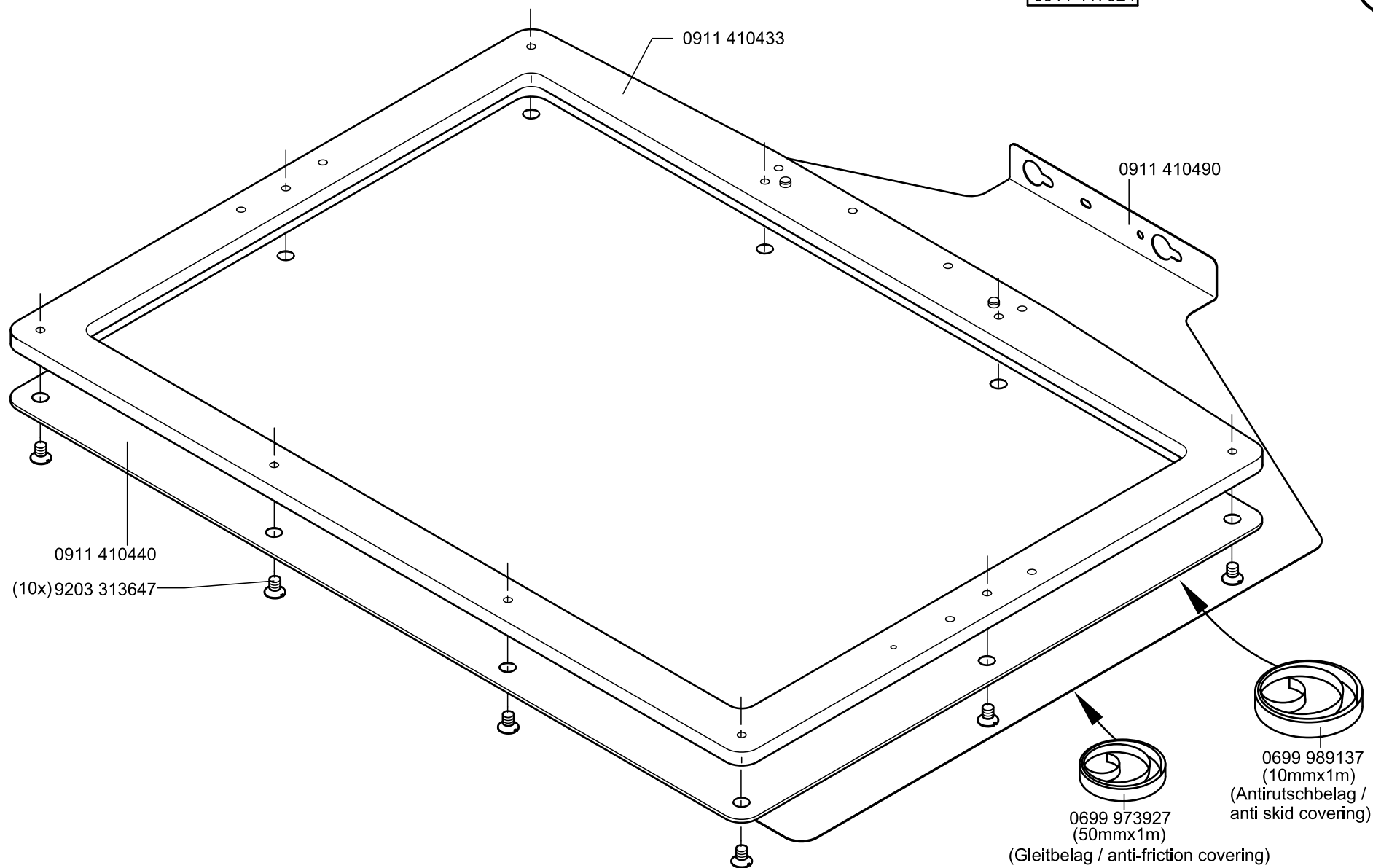


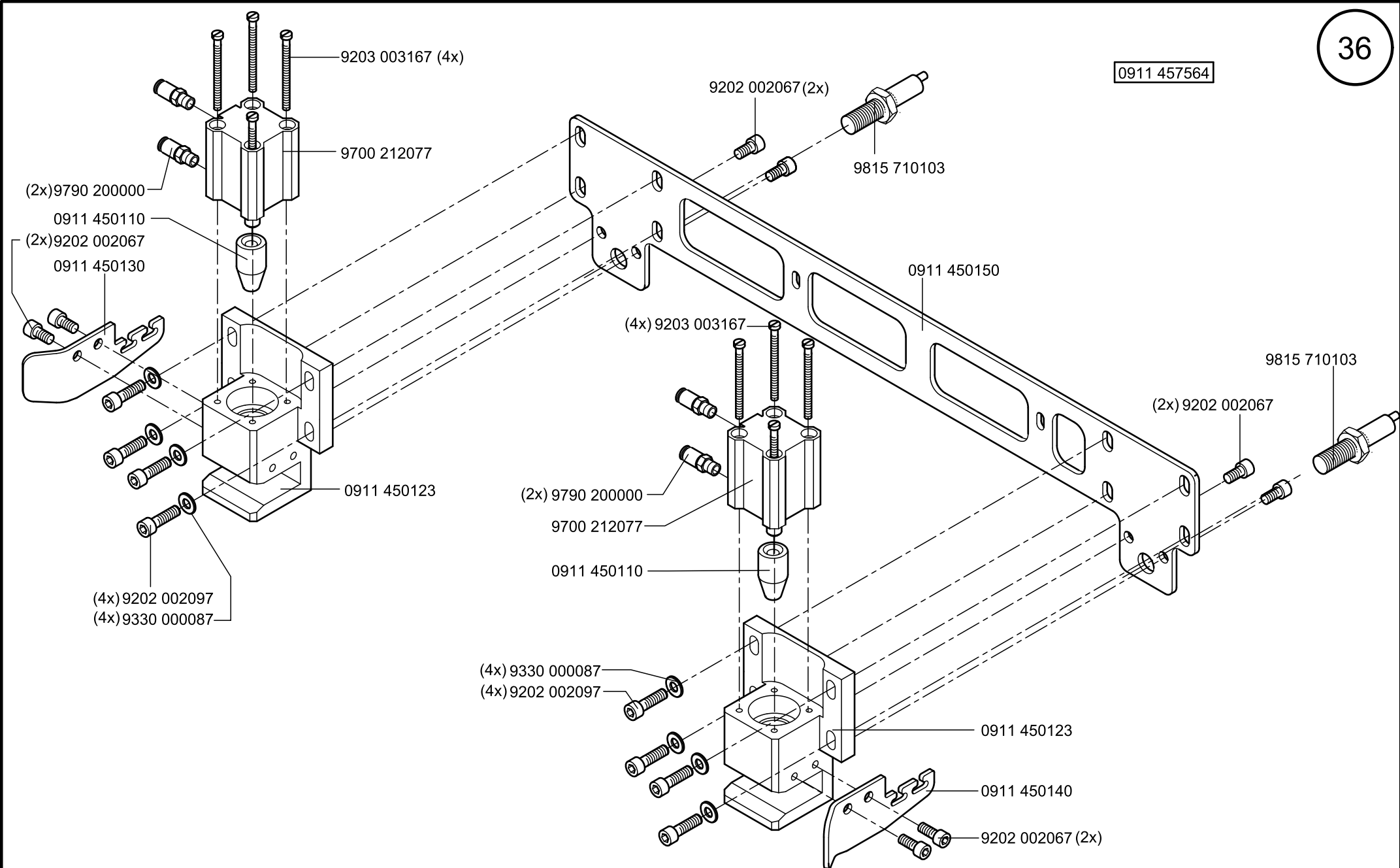


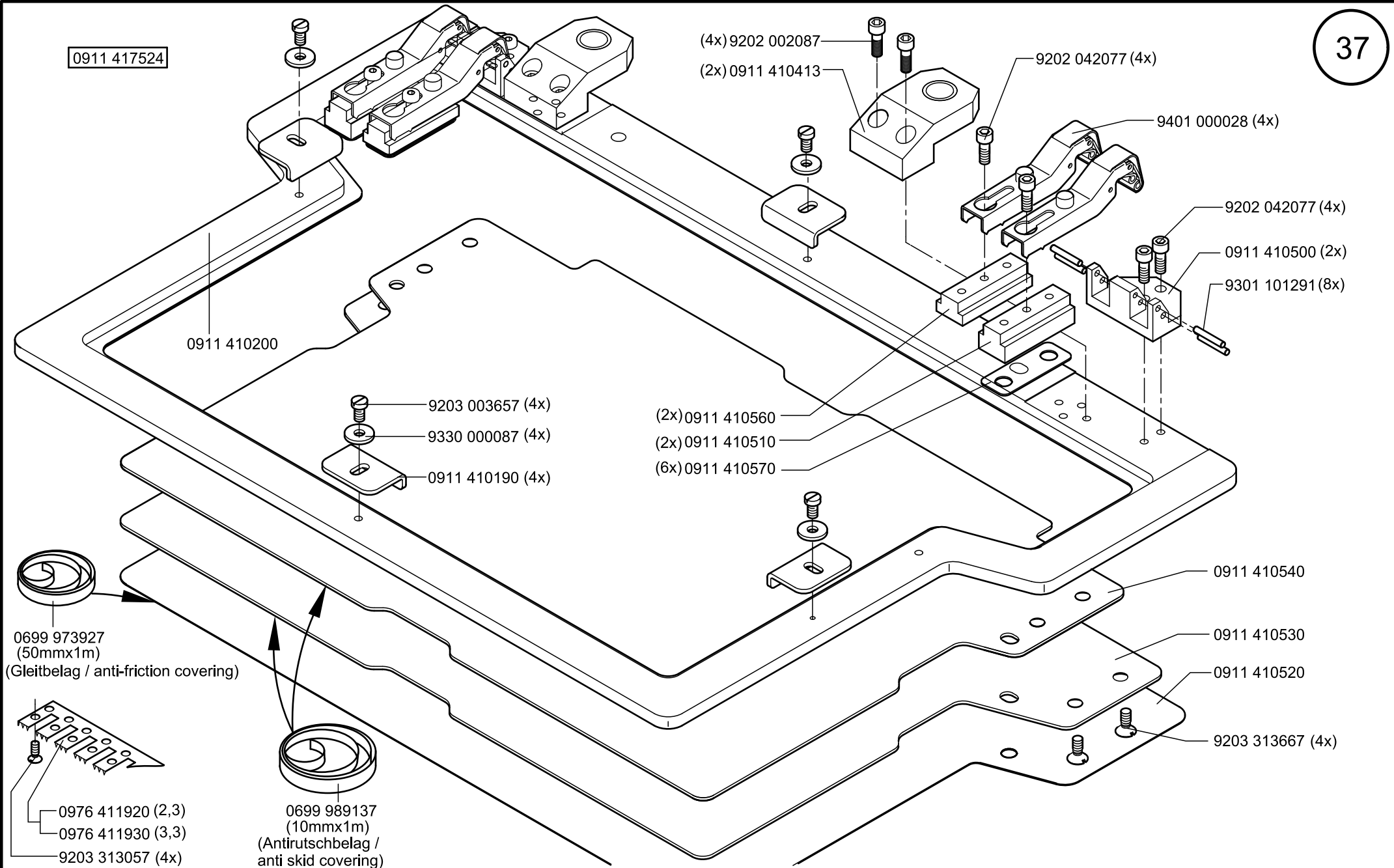


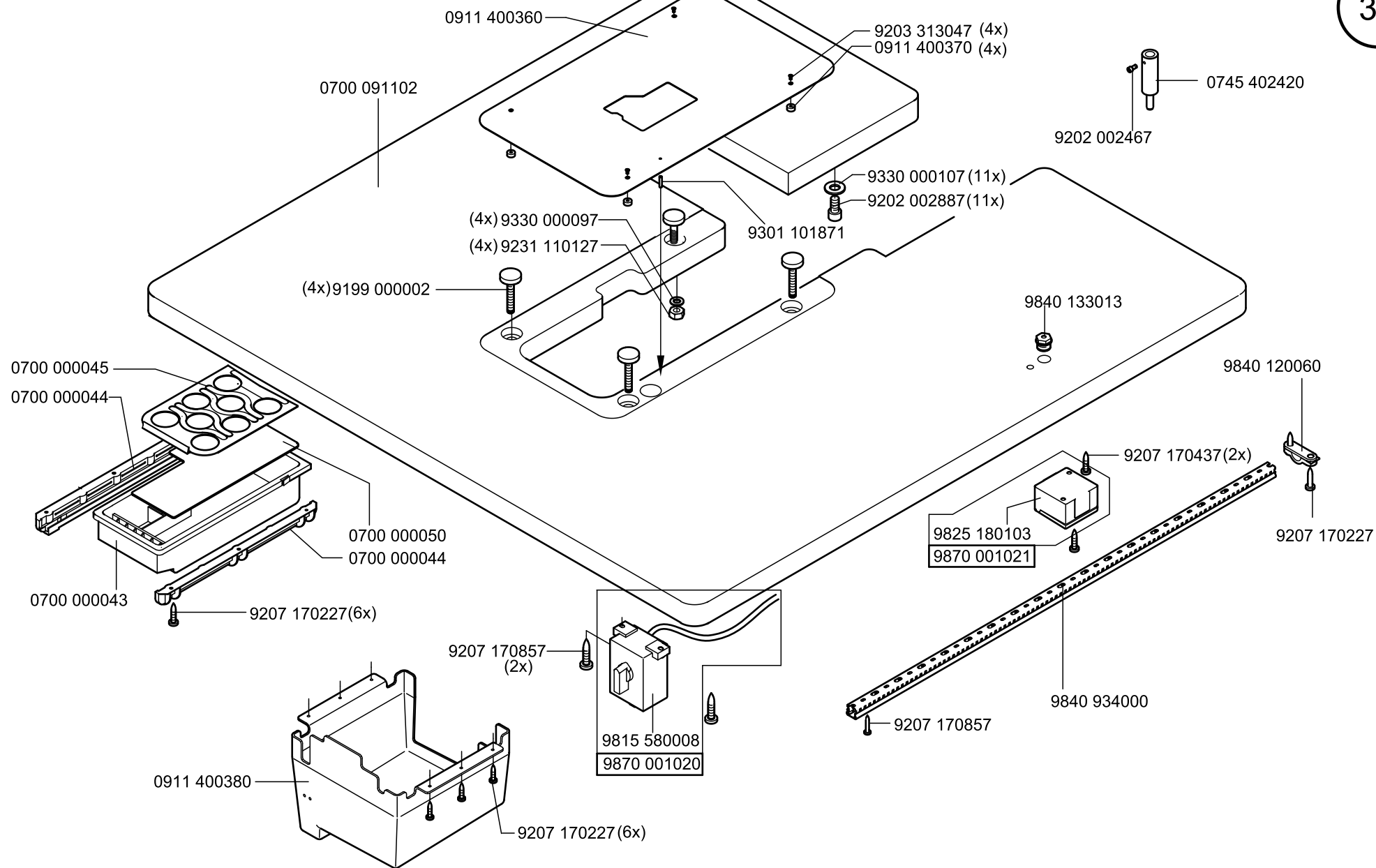


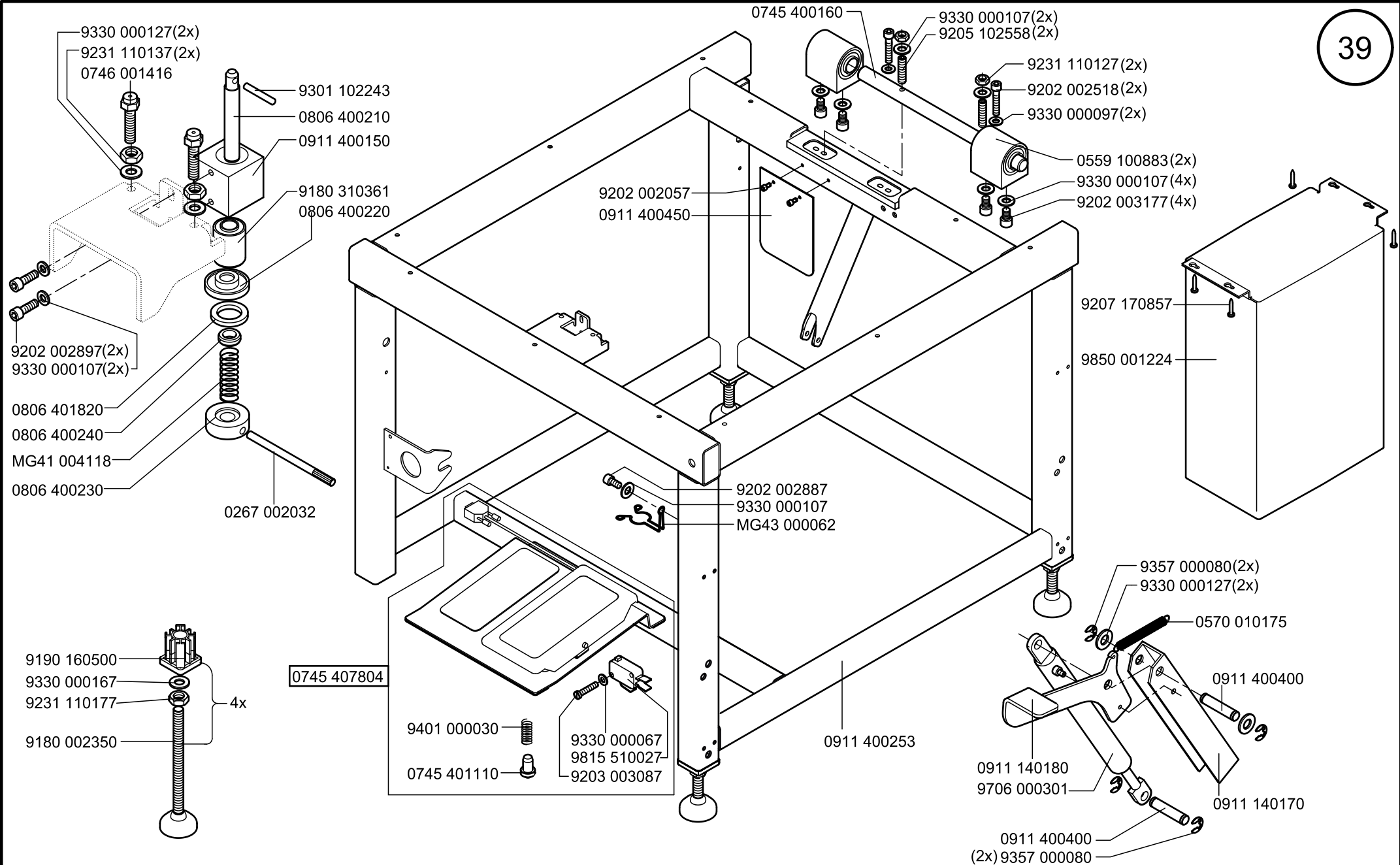
0911 417624





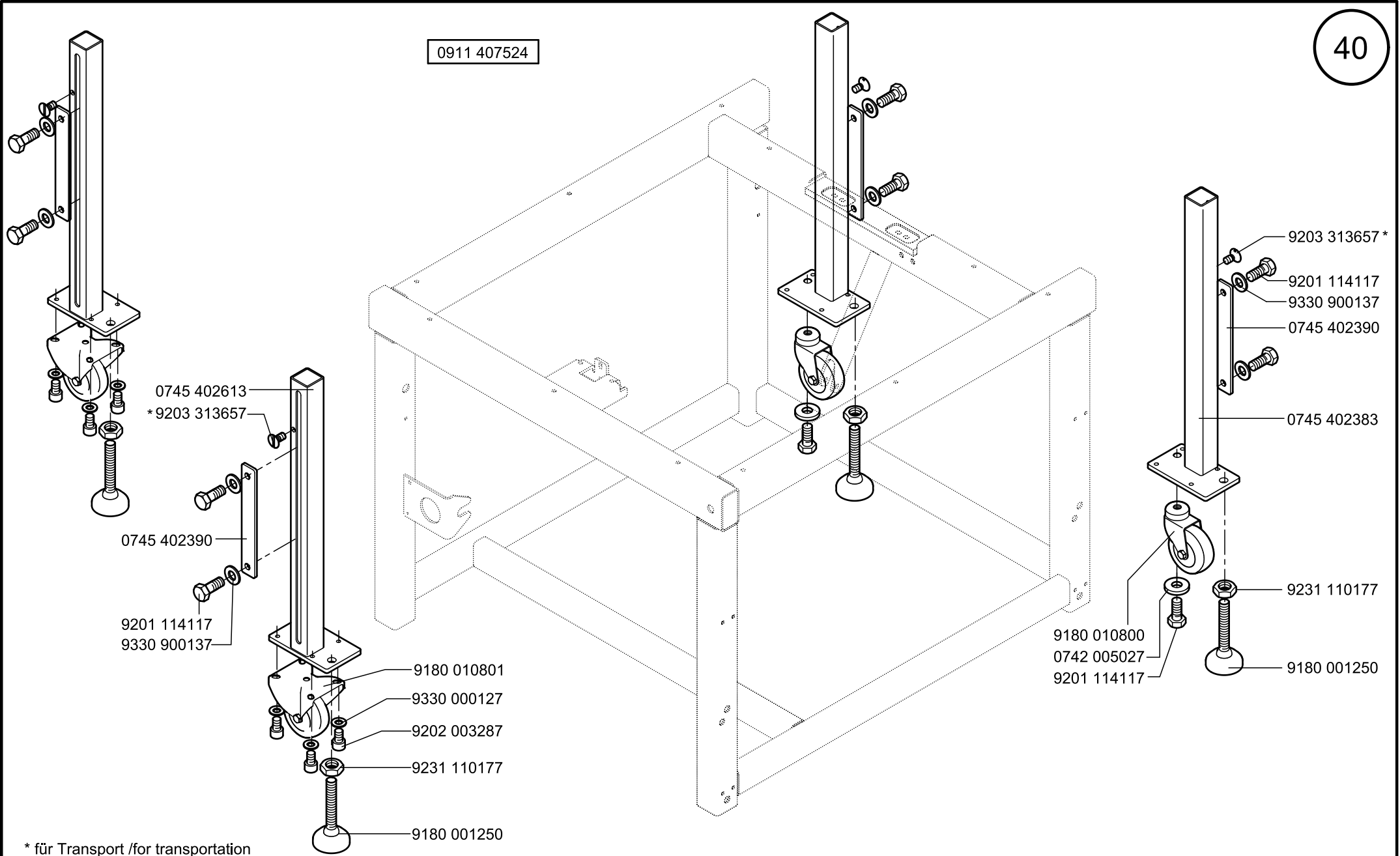


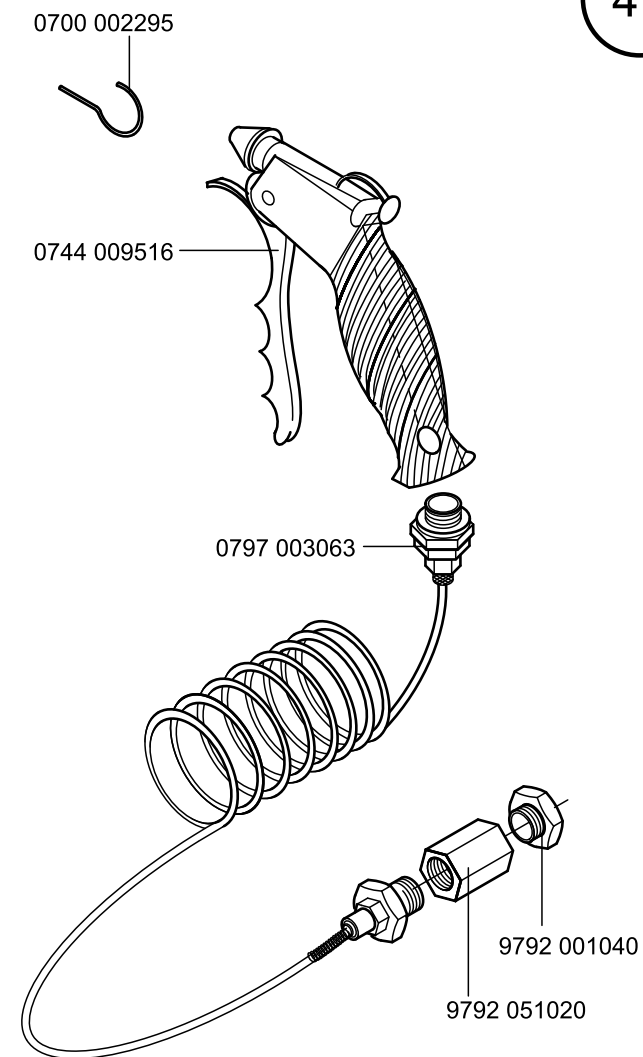
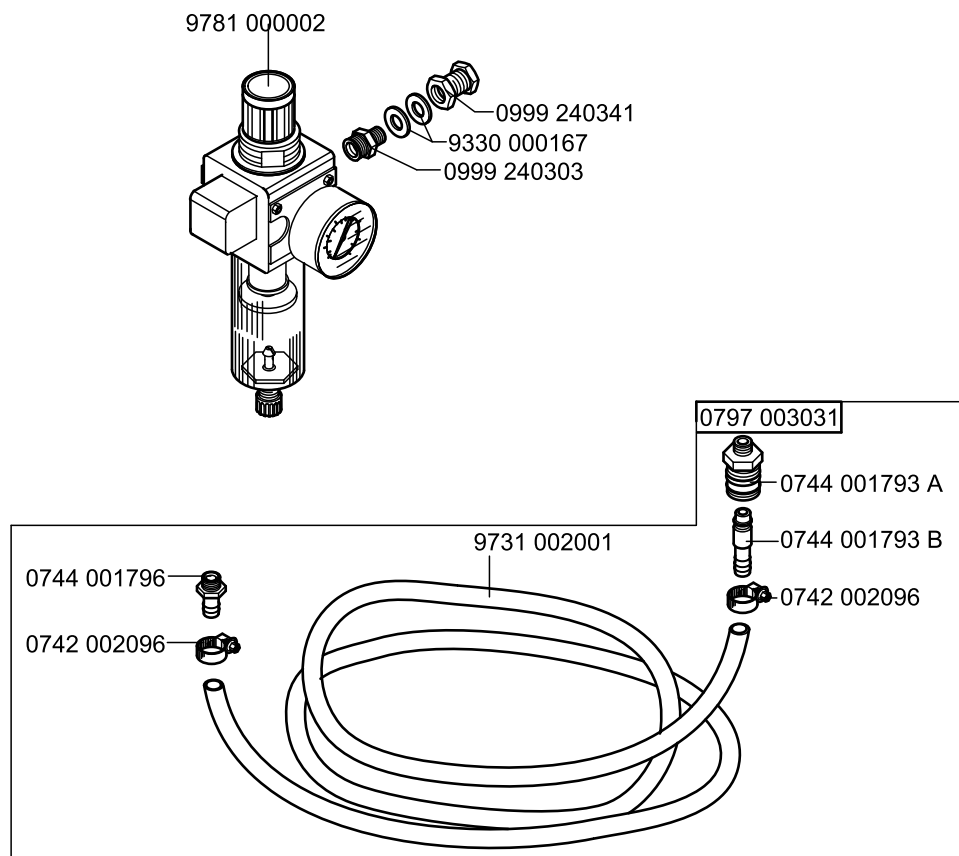


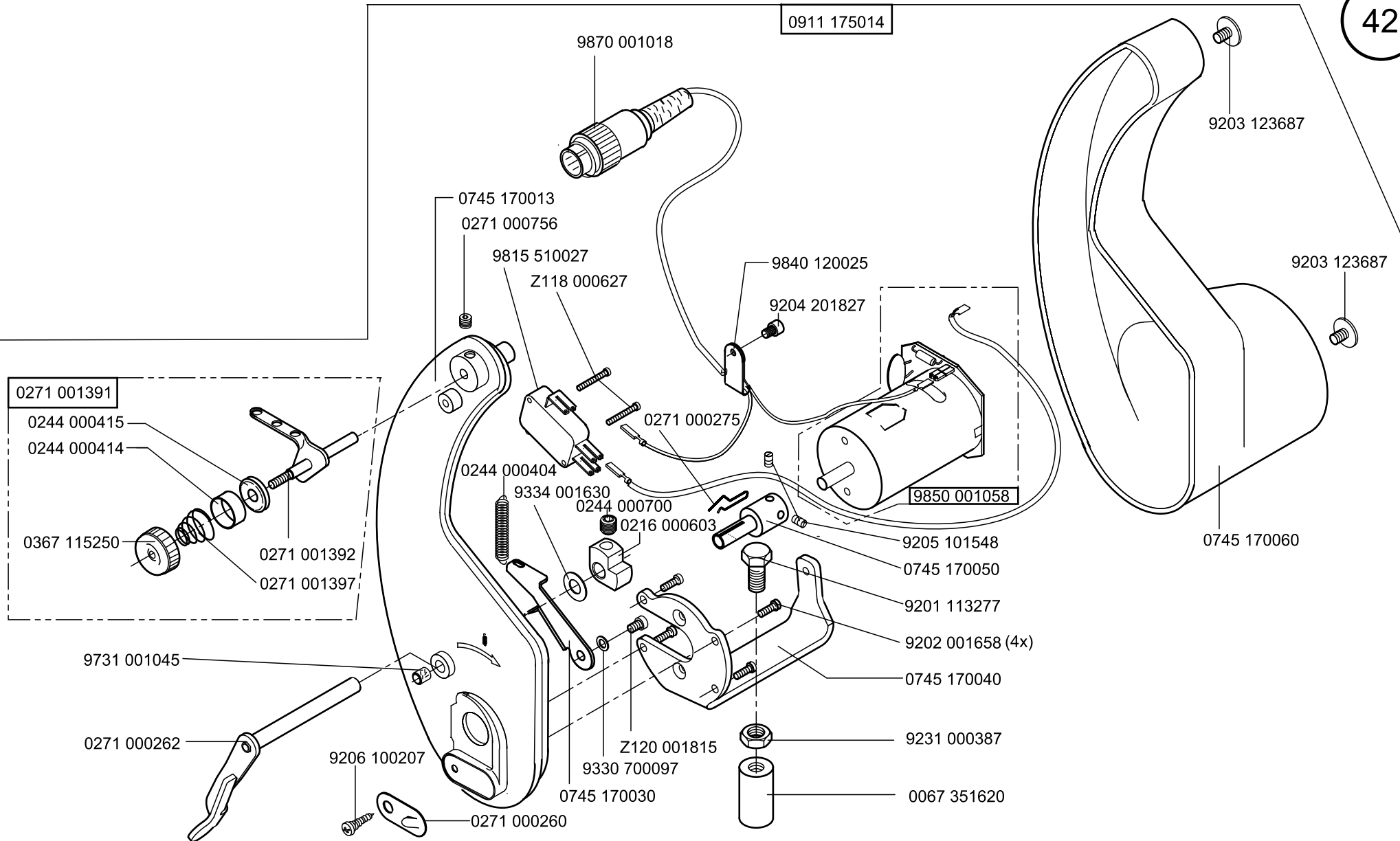


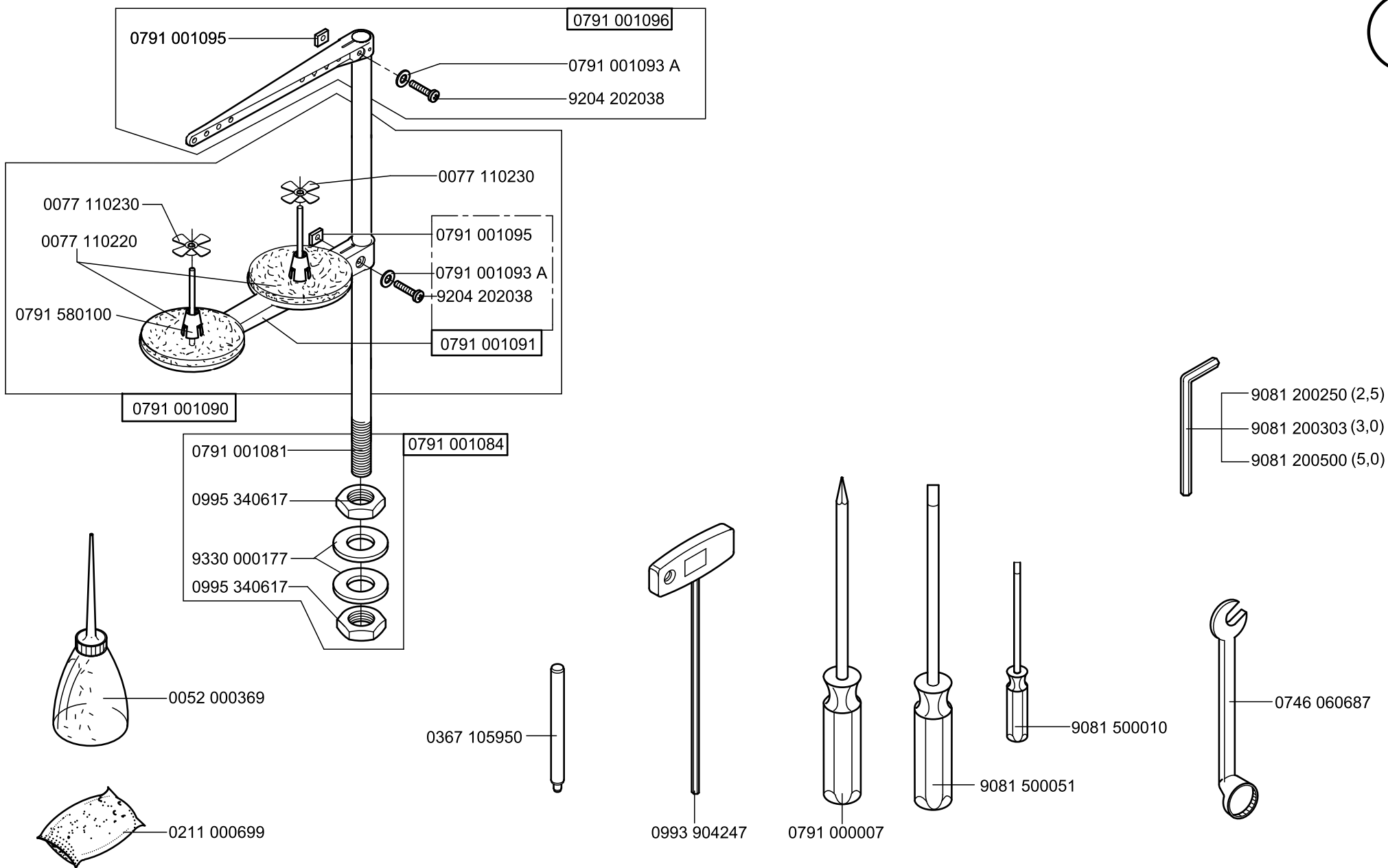
0911 407524

40





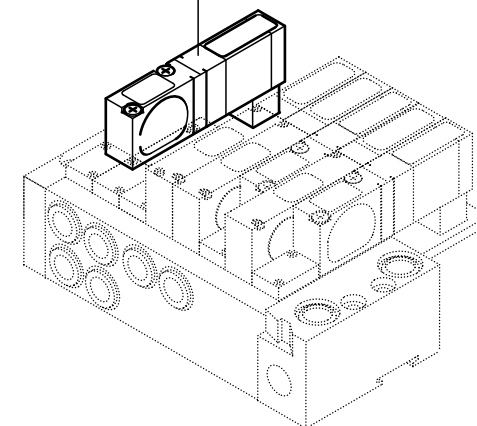




0911 597544

auf Wunsch
on request

9710 061200



0911 562760

9790 201000 (4x)

9330 000087 (2x)

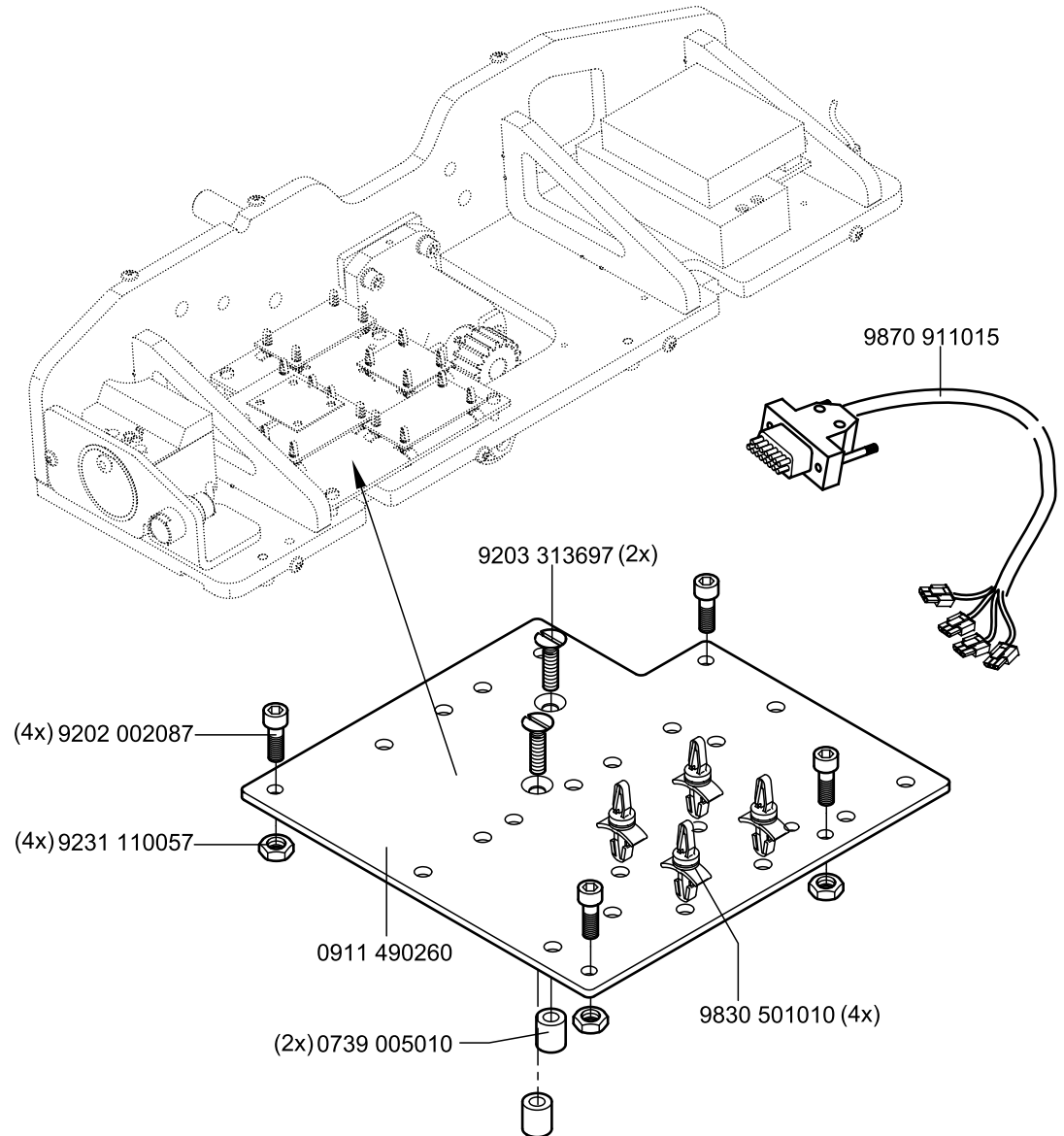
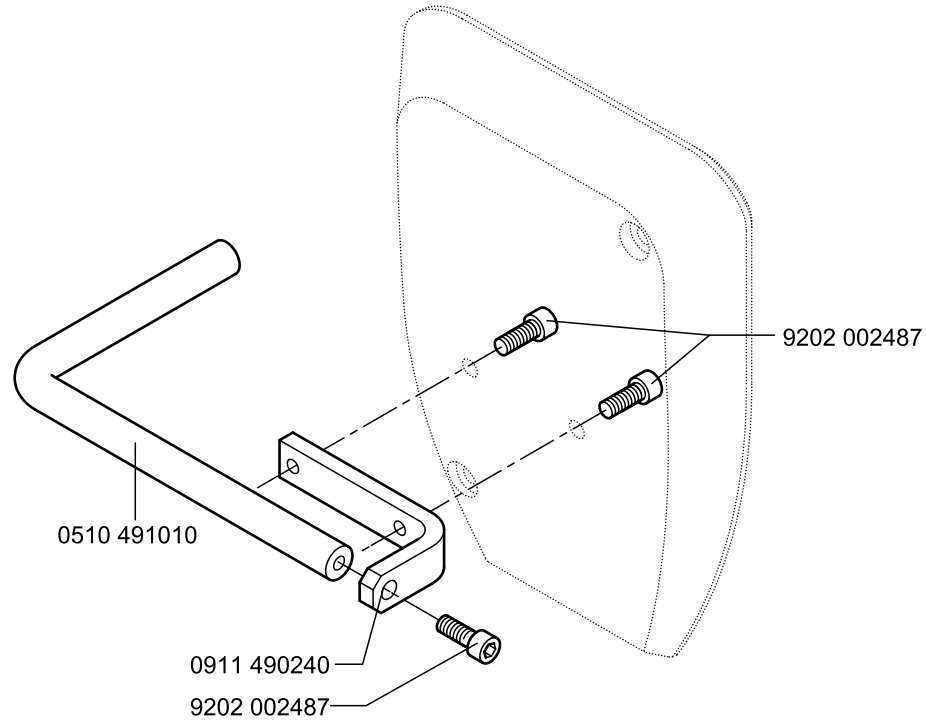
9202 002077 (2x)

0999 220764 (2x)

9710 400050 (2x)

9731 006004

0999 240408



0911 597534

auf Wunsch
on request

9835 501004

0806 402680

(3x) 0216 000103

0806 402670

9850 001090

9830 501010 (4x)

auf Wunsch
on request

0510 590034

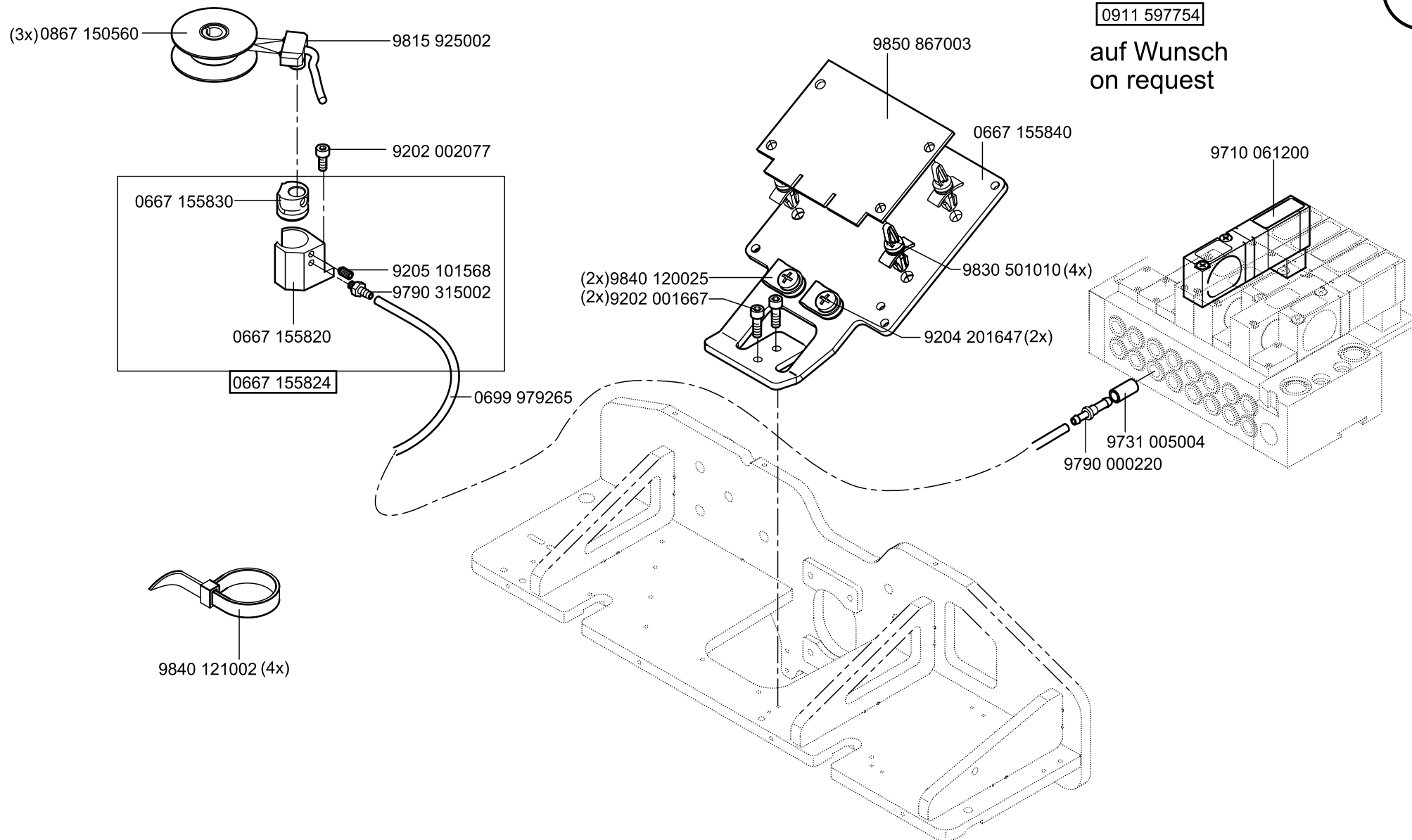
9835 501005

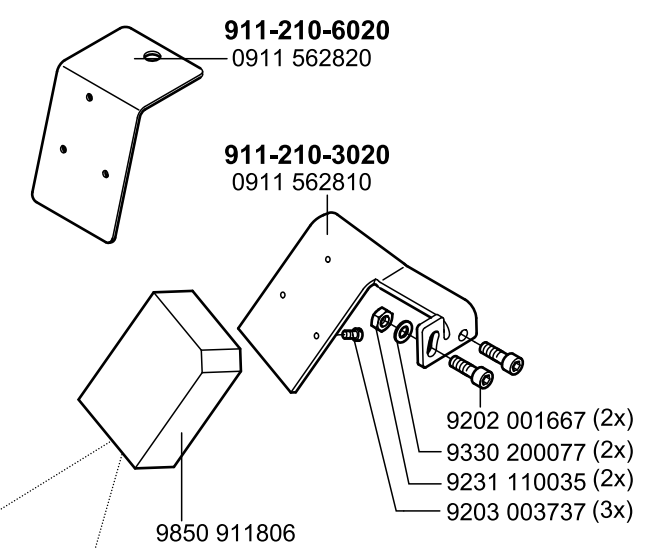
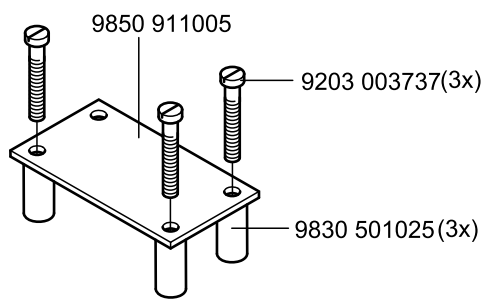
0806 402680

0216 000103

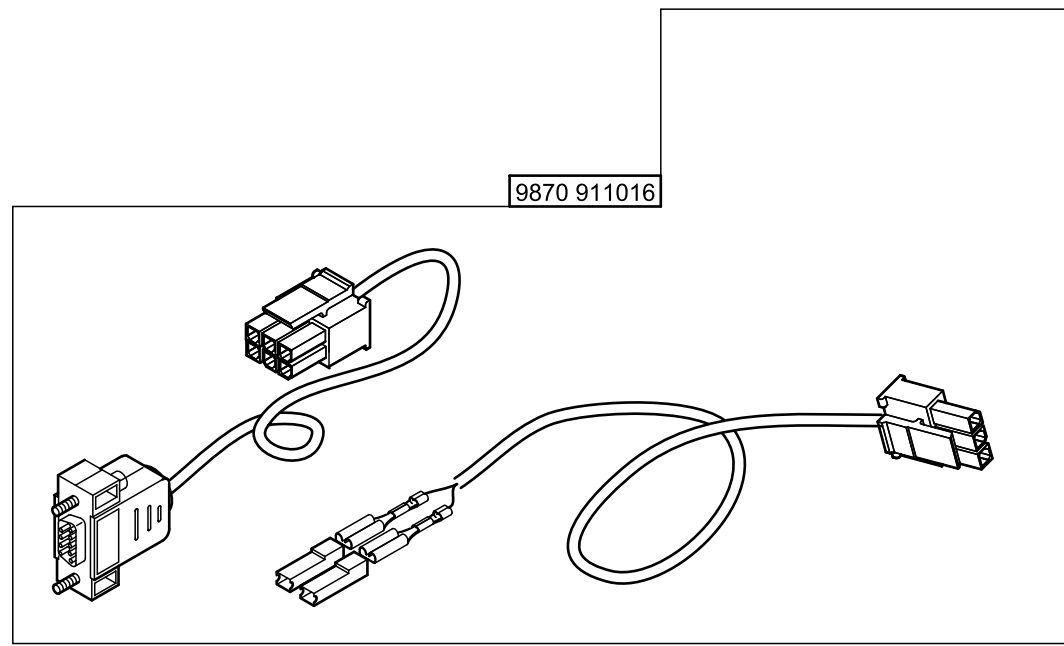
0216 000103

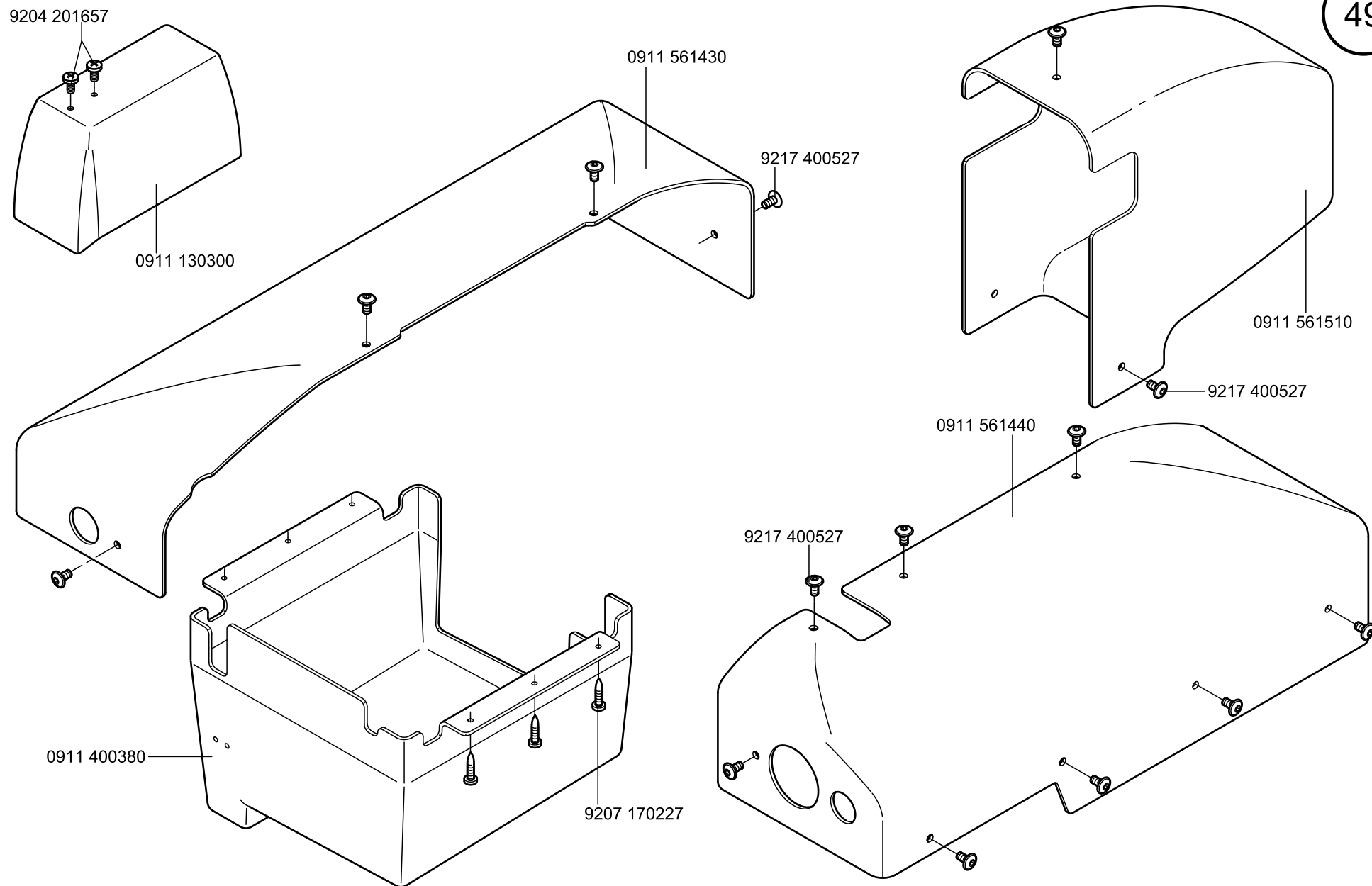
0806 402670





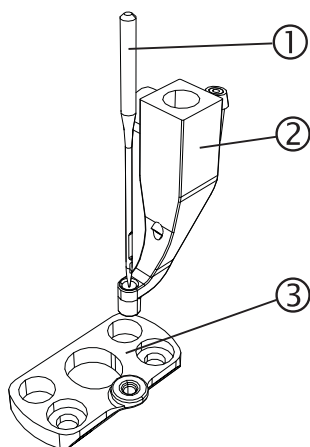
0911 597554
auf Wunsch
on request



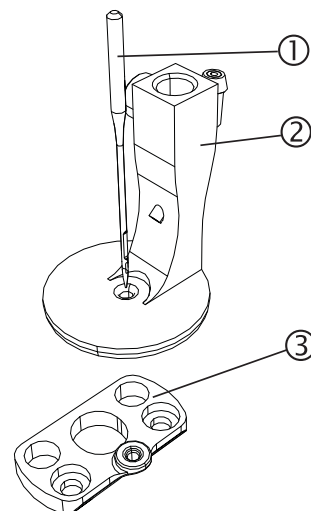




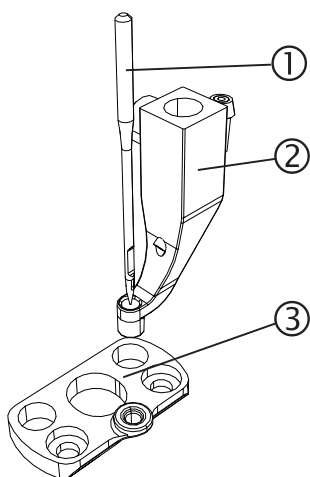
E1



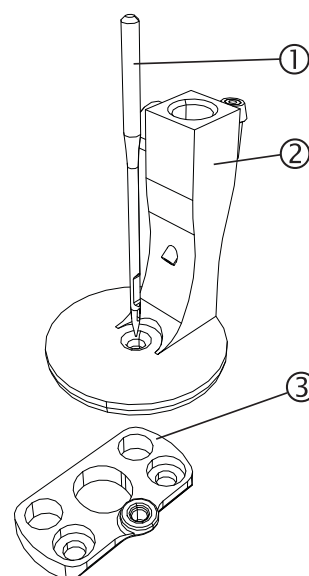
E2



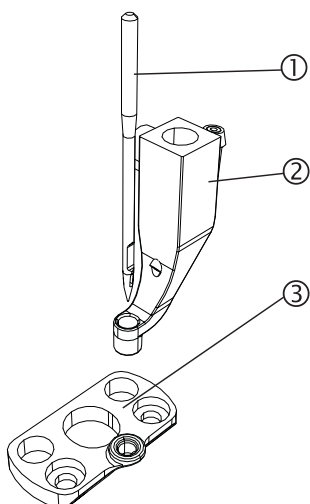
E3



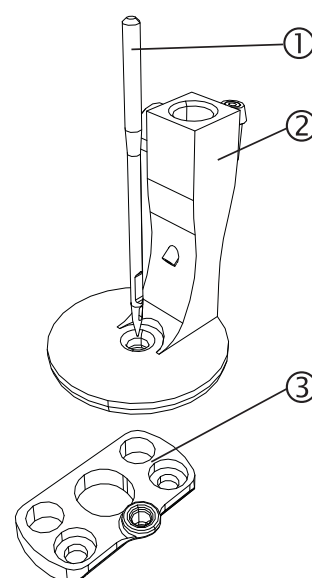
E4



E5



E6



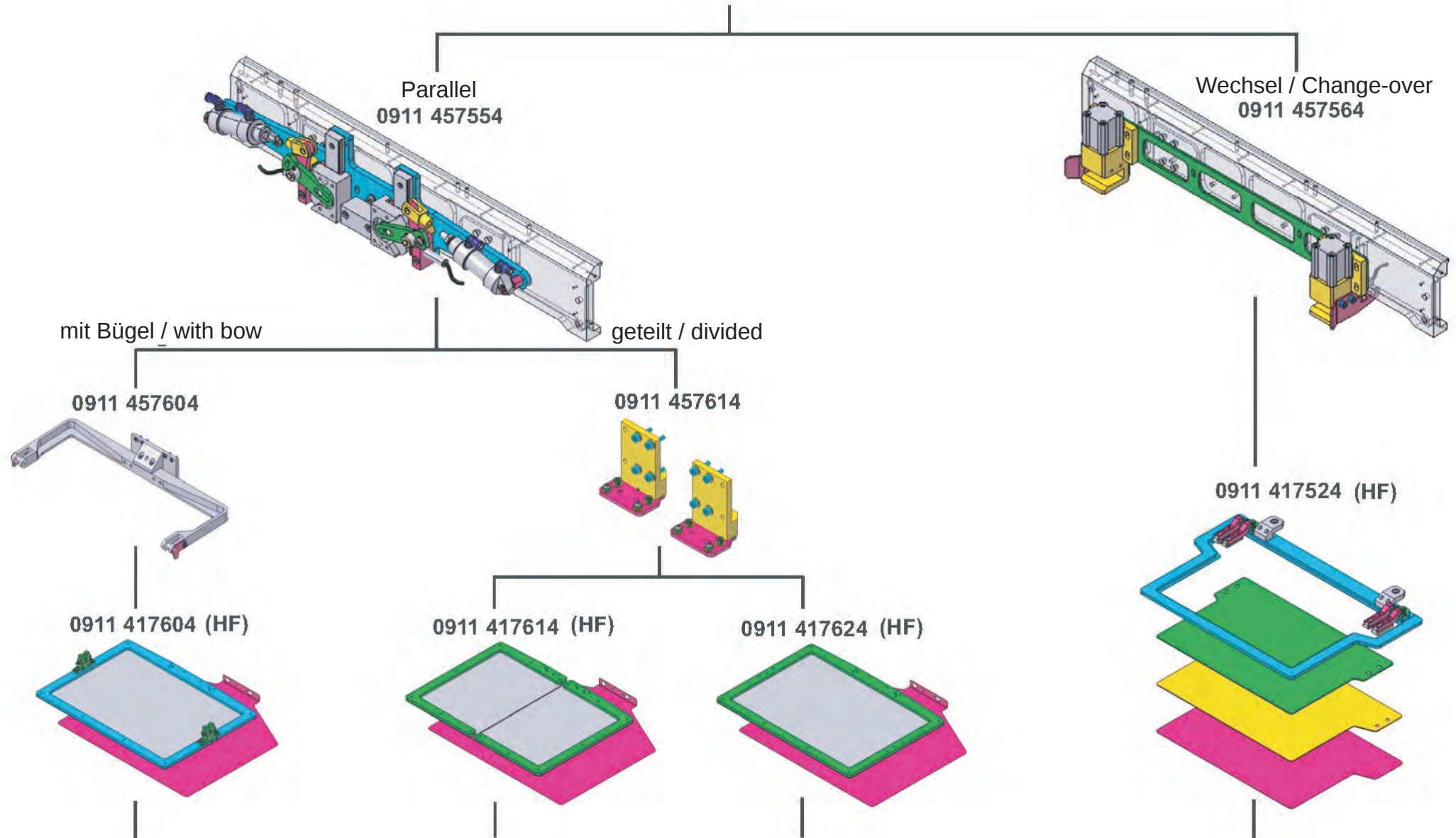


E-Nr. E-No. Abb.-Nr. Fig.No.	Für Unterklasse / For Subclass Verwendungszweck / Use	Material Nr. / Material No.	Nadelhalter Needle holder				Stichplatte ③ Throat plate				Presserfuß ② Presser foot				Greifer ① Hook							
			Nadelabstand / Needle distance mm	Nadelhalter / Needle holder	Nadelhalter links / Needle holder, left	Nadelhalter rechts / Needle holder, right	Stichlochgröße / Stitch hole size mm	Stichplatte / Throat plate	Schieber, links / Slide, left	Schieber, rechts / Slide, right	Stichlochgröße / Stich hole size mm	Sägeverzahrt / Serrated mm	Säge-schrägverzahrt / Serrated, oblique mm	Kreuzverzahrt / Cross toothed mm	Dachverzahrt / Roof-shaped mm	Fester Fuß / Foot, rigid	Hüpfersfuß / Skipping foot	Drückerfuß / Presser foot	Tandemgelenkfuß / Foot, tandem articulated	Nadelschutz / Needle clamp	Nadelsystem / Needle system	Nadel / Needle
E1	-2103020; -2106020; -2106055 Näheinrichtung für Näharbeiten mit Parallelklammer oder Wechselklammer. Stichplatte Stichloch 2,0 mm und Hüpfersfuß, für Nadelstärken 80 - 100 Nm. Sewing equipment for sewing tasks with parallel clamp or change-over clamp. Throat plate with a stitch hole size of 2.0 mm and skipping foot, for needle size 80 - 100 Nm.	0911 E00001					Ø 2,0	0911 200040								0911 220083					134-35/90	9092 013419 090
E2	-2103020; -2106020; -2106055 Näheinrichtung für Näharbeiten mit Wechselklammersätzen. Stichplatte Stichloch 2,0 mm und Drückerfuß, für Nadelstärken 80 - 100 Nm. Sewing equipment for sewing tasks with clamp set change-over clamp. Throat plate with a stitch hole size of 2.0 mm and presser foot, for needle size 80 - 100 Nm.	0911 E00002					Ø 2,0	0911 200040								0911 220093					134-35/90	9092 013419 090
E3	-2103020; -2106020; -2106055 Näheinrichtung für Näharbeiten mit Parallelklammer oder Wechselklammer. Stichplatte Stichloch 2,5 mm und Hüpfersfuß, für Nadelstärken 100 - 140 Nm. Sewing equipment for sewing tasks with parallel clamp or change-over clamp. Throat plate with a stitch hole size of 2.5 mm and skipping foot, for needle size 100 - 140 Nm.	0911 E00003					Ø 2,5	0911 200050								0911 220073					134-35/130	9092 013419 130
E4	-2103020; -2106020; -2106055 Näheinrichtung für Näharbeiten mit Wechselklammersätzen. Stichplatte Stichloch 2,5 mm und Drückerfuß, für Nadelstärken 100 - 140 Nm. Sewing equipment for sewing tasks with clamp set change-over clamp. Throat plate with a stitch hole size of 2.5 mm and presser foot, for needle size 100 - 140 Nm.	0911 E00004					Ø 2,5	0911 200050								0911 220053					134-35/130	9092 013419 130



E-Nr. E-No. Abb.-Nr. Fig.No.	Für Unterklasse / For Subclass Verwendungszweck / Use	Material Nr. / Material No.	Nadelhalter Needle holder				Stichplatte Throat plate				Haupt-Transporteur Main feed dog				Presserfuß Presser foot				Greifer Hook			
			Nadelabstand / Needle distance mm	Nadelhalter / Needle holder	Nadelhalter links / Needle holder, left	Nadelhalter rechts / Needle holder, right	Stichlochgröße / Stitch hole size mm	Stichplatte / Throat plate	Schieber, links / Slide, left	Schieber, rechts / Slide, right	Stichlochgröße / Stitch hole size mm	Sägeverzahn / Serrated mm	Säge-schrägverzahn / Serrated, oblique mm	Kreuzverzahn / Cross toothed mm	Dachverzahn / Roof-shaped mm	Fester Fuß / Foot, rigid	Hüpfersfuß / Skipping foot	Drückerfuß / Presser foot	Tandemgelenkfuß / Foot, tandem articulated	Nadelschutz / Needle clamp	Nadelsystem / Needle system	Nadel / Needle
E5	-2103020; -2106020; -2106055 Näheinrichtung für Näharbeiten mit Parallelklammer oder Wechselklammer. Stichplatte Stichloch 3,0 mm und Hüpfersfuß, für Nadelstärken 140 - 180 Nm. Sewing equipment for sewing tasks with parallel clamp or change-over clamp. Throat plate with a stitch hole size of 3.0 mm and skipping foot, for needle size 140 - 180 Nm.	0911 E00005					Ø 3,0	0911 200030									0911 220033				134-35/160	9092 013419 160
E6	-2103020; -2106020; -2106055 Näheinrichtung für Näharbeiten mit Wechselklammersätzen. Stichplatte Stichloch 3,0 mm und Drückerfuß, für Nadelstärken 140 - 180 Nm. Sewing equipment for sewing tasks with clamp set change-over clamp. Throat plate with a stitch hole size of 3.0 mm and presser foot, for needle size 140 - 180 Nm.	0911 E00006					Ø 3,0	0911 200030									0911 220063				134-35/160	9092 013419 160

Klammersysteme Kl. 911 / Clamp Systems Cl. 911



Teile-Nr./Part-No.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-No.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-No.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-No.	Tafel/Table
0052	000369	43		0367	125194	02	
0067	351620	42		0367	145180	04	
0077	110220	43		0367	145190	10	
0077	110230	43		0367	150860	12	
0211	000634	07		0367	165120	04	
0211	000648	07		0367	165310	03	
0211	000699	43		0367	315014	04	
0211	004516	02		0367	315024	04	
0216	000103	46		0367	315130	03	
0216	000603	42		0367	315234	04	
0219	000321	14		0367	385133	02	
0244	000404	42		0367	495010	14	
0244	000414	42		0396	105270	13	
0244	000415	42		0396	105290	13	
0244	000700	42		0396	105420	13	
0246	002576	11		0396	350660	13	
0266	110190	11		0467	110220	11	
0267	002032	39		0467	170010	01	
0271	000260	42		0510	491010	45	
0271	000262	42		0510	590034	46	
0271	000275	42		0559	100883	39	
0271	000756	05, 42		0568	220060	11	
0271	001391	42		0570	010175	39	
0271	001392	42		0580	490194	10, 26, 27	
0271	001397	42		0667	100050	02	
0271	140110	05		0667	105040	01	
0271	140130	12		0667	105053	01	
0291	000159	02		0667	105120	14	
0291	000537	12		0667	105144	14	
0291	000538	12		0667	105190	13	
0367	105083	04		0667	105353	13	
0367	105180	04		0667	105354	13	
0367	105950	43		0667	110340	14	
0367	110340	11		0667	115180	11	
0367	110360	11		0667	115250	11	
0367	115250	42		0667	115320	02	
0367	120100	02		0667	115520	11	
0367	125020	04		0667	115600	11	
				0667	115610	11	
				0667	115620	11	
				0667	115630	11	
				0667	115730	11	
				0667	115803	11	
				0667	115804	11	
				0667	115810	11	
				0667	125100	02	
				0667	125143	02	
				0667	125160	02	
				0667	125243	02	
				0667	125254	02	
				0667	145044	05	
				0667	145074	01	
				0667	145094	16	
				0667	145264	05	
				0667	145303	05	
				0667	145464	05	
				0667	150840	06	
				0667	150850	06	
				0667	155100	07	
				0667	155114	07	
				0667	155390	07	
				0667	155403	07	
				0667	155424	07	
				0667	155440	07	
				0667	155460	07	
				0667	155474	07	
				0667	155490	07	
				0667	155530	07	
				0667	155540	07	
				0667	155550	07	
				0667	155820	47	
				0667	155824	47	
				0667	155830	47	
				0667	155840	47	
				0667	155893	07	
				0667	155900	07	
				0667	155940	05	
				0667	155950	07	
				0667	156180	06	
				0667	156330	06	
				0667	156440	06	
				0667	160480	04	
				0667	165130	04	
				0667	165700	14	
				0667	315070	03	
				0667	315113	03	
				0667	315164	04	
				0667	315253	04	
				0667	315273	04	
				0667	315280	04	
				0667	315290	04	
				0667	315294	04	
				0667	315310	04	
				0667	315314	04	
				0667	315320	04	
				0667	315644	03	
				0667	355150	08	
				0667	355240	08	
				0667	355260	08	
				0667	355270	08	
				0667	355283	08	
				0667	355310	08	
				0667	355343	08	
				0667	355344	08	
				0667	355363	08	
				0667	355420	08	
				0667	385013	04	
				0667	385033	20	
				0667	385143	12	
				0667	385174	12	
				0667	385180	14	
				0667	385220	12	
				0699	973927	33, 34, 35, 37	
				0699	979104	07	

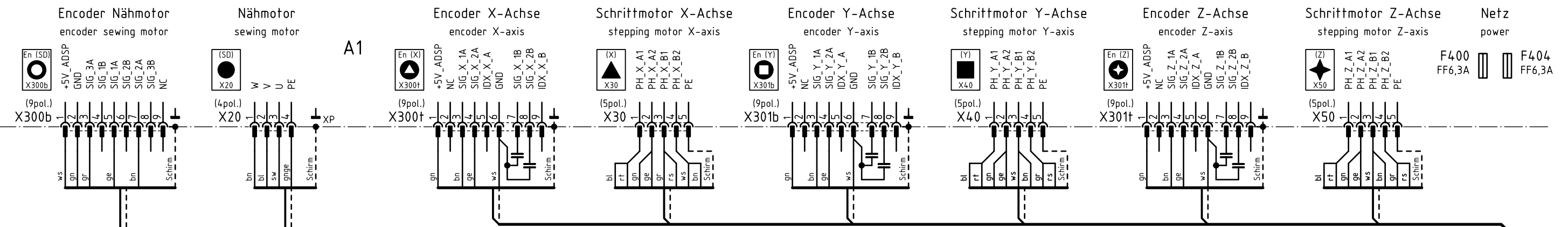
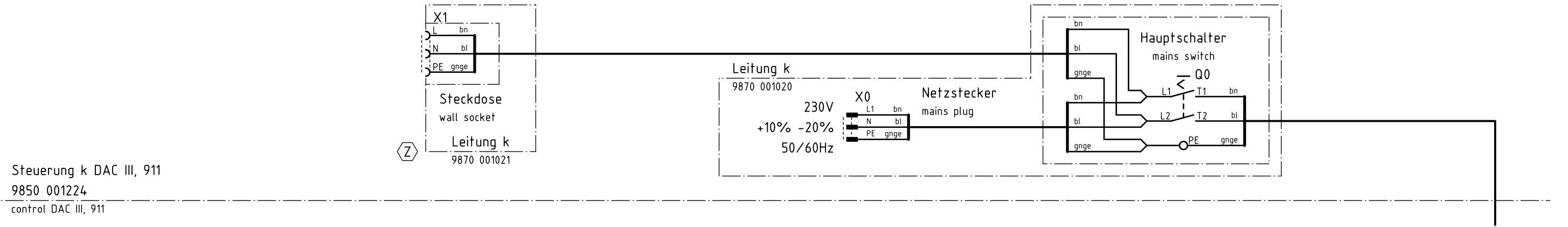
Teile-Nr./Part-No.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-No.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-No.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-No.	Tafel/Table
0699 979265	47	0767 150230	12	0867 310440	04	0911 175014	42
0699 989137	33, 34, 35, 37	0791 000007	43	0867 350120	08	0911 190150	01
0699 989250	13, 14	0791 001081	43	0867 350214	08	0911 350064	08
0700 000043	38	0791 001084	43	0893 211058	10	0911 380010	12
0700 000044	38	0791 001090	43	0910 100280	11	0911 387504	12
0700 000045	38	0791 001091	43	0911 100020	14	0911 400150	39
0700 000050	38	0791 001093 A	43	0911 100100	13	0911 400253	39
0700 002295	41	0791 001095	43	0911 100110	13	0911 400360	38
0700 091102	38	0791 001096	43	0911 100123	01	0911 400370	38
0718 011060	28	0791 580100	43	0911 100140	14	0911 400380	38
0718 015236	13	0796 411920	37	0911 100150	04	0911 400400	39
0739 005010	45	0796 411930	37	0911 100160	11	0911 400450	39
0742 002096	41	0797 003031	41	0911 100190	14	0911 407524	40
0742 005027	40	0797 003063	41	0911 107504	13	0911 410190	37
0742 021459	20, 27	0806 400210	39	0911 110070	11	0911 410200	37
0744 001793 A	41	0806 400220	39	0911 130050	10	0911 410413	37
0744 001793 B	41	0806 400230	39	0911 130053	10	0911 410433	33, 35
0744 001796	41	0806 400240	39	0911 130060	03	0911 410440	33, 35
0744 009516	41	0806 401820	39	0911 130080	03	0911 410463	34
0744 012819	26	0806 402670	46	0911 130093	10	0911 410473	34
0744 022392	30	0806 402680	46	0911 130130	10	0911 410480	34
0744 022393	30	0818 320060	01	0911 130133	10	0911 410490	33, 34, 35
0745 170013	42	0867 110250	11	0911 130150	03	0911 410500	37
0745 170030	42	0867 110463	11	0911 130160	03	0911 410510	37
0745 170040	42	0867 110490	11	0911 130170	03	0911 410520	37
0745 170050	42	0867 110520	11	0911 130180	03	0911 410530	37
0745 170060	42	0867 150150	06	0911 130240	10	0911 410540	37
0745 401110	39	0867 150170	06	0911 130270	03	0911 410560	37
0745 402383	40	0867 150323	07	0911 130280	03	0911 410570	37
0745 402390	40	0867 150343	07	0911 130300	10	0911 417524	37
0745 402420	38	0867 150560	47	0911 140100	12	0911 417604	33
0745 402613	40	0867 150754	06	0911 140113	09	0911 417614	34
0745 407744	39	0867 150764	06	0911 140120	09	0911 417624	35
0746 001416	39	0867 150774	06	0911 140130	09	0911 450110	36
0746 060687	43	0867 160620	04	0911 140154	09	0911 450123	36
0746 400160	39	0867 160630	04	0911 140170	39	0911 450130	36
0767 110360	11	0867 160640	04	0911 140180	39	0911 450140	36
0767 110400	11	0867 310020	04	0911 140293	09	0911 450150	36

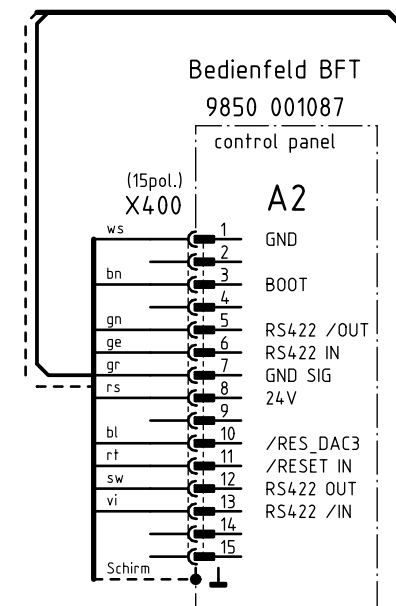
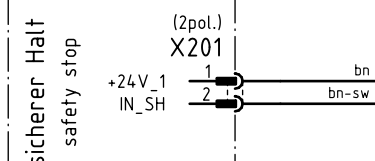
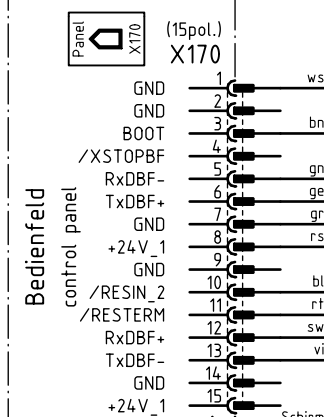
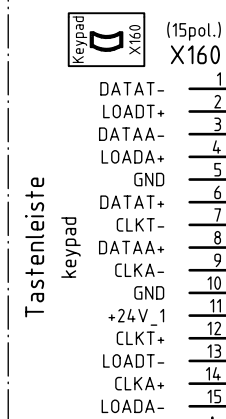
Teile-Nr./Part-No.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-No.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-No.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-No.	Tafel/Table
0911 450653	30	0911 561520	26	0911 562630	29	9081 200250	43
0911 450673	30	0911 561540	26	0911 562634	29	9081 200303	43
0911 450680	30	0911 561570	27	0911 562670	25	9081 200500	43
0911 450690	30	0911 561583	26, 27	0911 562680	25	9081 500010	43
0911 450700	30	0911 561590	27	0911 562690	25	9081 500051	43
0911 450710	30	0911 561600	19, 22	0911 562703	25	9120 030031	09
0911 450760	30	0911 561630	18, 21, 24	0911 562760	44	9120 030110	18
0911 450770	30	0911 561640	24	0911 562810	48	9120 030120	10
0911 450823	31	0911 561650	19, 22	0911 562820	48	9120 030172	26, 27
0911 450830	31	0911 561660	18	0911 597524	45	9120 030250	01
0911 450853	33	0911 561683	25	0911 597534	46	9120 050080	18, 21, 24
0911 450860	31	0911 561693	19, 22	0911 597544	44	9120 050150	21
0911 450970	32	0911 561700	19, 22	0911 597554	48	9120 050300	18
0911 450980	32	0911 561720	24	0911 597754	47	9122 200150	05
0911 450990	30	0911 561740	24	0933 001544	12	9122 200161	01
0911 451003	30	0911 561780	25	0933 001565	12	9126 102520	04
0911 457554	30	0911 561800	18	0933 021221	24	9126 102540	04
0911 457564	36	0911 561804	18	0980 401870	28	9126 300061	07
0911 457604	31	0911 561860	26, 27	0992 016580	06	9126 300088	07
0911 457614	32	0911 561870	18	0992 023560	06	9126 300141	09
0911 490120	16	0911 562050	17	0992 023577	06	9126 300301	10
0911 490140	01	0911 562203	18	0993 904247	43	9128 112001	03
0911 490154	01	0911 562214	18	0995 340617	43	9129 024235	02
0911 490160	01	0911 562223	21	0996 120387	30	9130 221130	01
0911 490174	01	0911 562234	21	0998 881010	07	9130 221210	18
0911 490180	28	0911 562240	21	0998 881610	04	9130 221220	26
0911 490190	28	0911 562250	26	0998 910130	09	9130 221230	16
0911 490210	28	0911 562280	24	0998 912110	07	9130 900030	26, 27
0911 490230	14	0911 562300	25	0999 220710	12	9136 600014	24, 26
0911 490240	45	0911 562310	19, 22	0999 220752	12	9150 010091	24
0911 490260	45	0911 562320	21	0999 220764	44	9150 010092	17, 19, 20, 22
0911 497524	16	0911 562330	17, 20	0999 240303	41	9150 010093	30
0911 560860	24	0911 562410	19, 22	0999 240341	41	9180 001250	40
0911 561140	18	0911 562500	17	0999 240376	12	9180 002350	39
0911 561260	22	0911 562510	20	0999 240408	44	9180 010800	40
0911 561350	24	0911 562590	17	9041 100015	04	9180 010801	40
0911 561410	18, 21	0911 562600	25	9041 100025	02	9180 310361	39
0911 561450	20	0911 562610	26	9041 100030	07	9190 100155	13

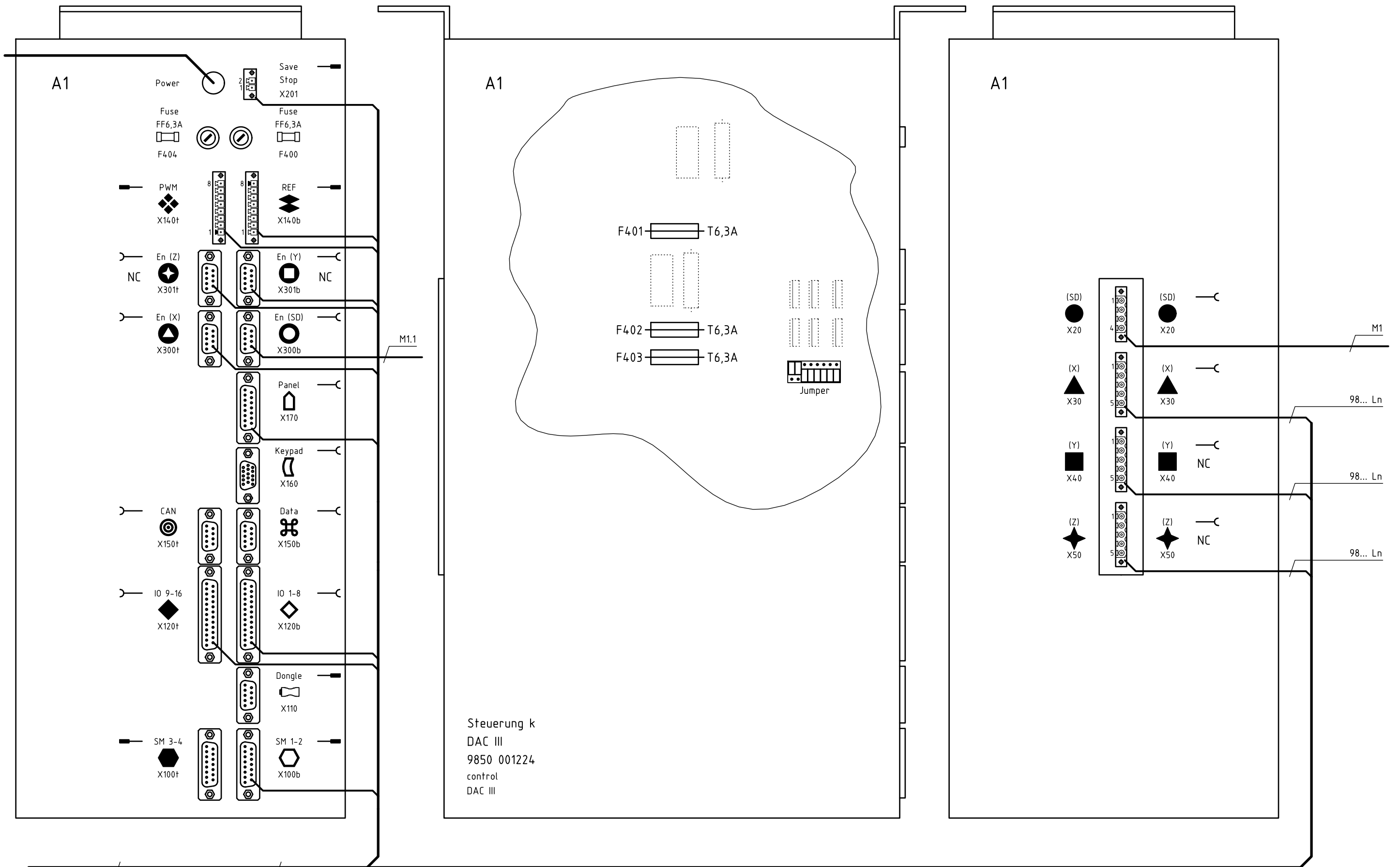
Teile-Nr./Part-No.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-No.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-No.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-No.	Tafel/Table
9190 100226	07	9202 002917	20	9204 201647	11, 14, 47	9231 110035	48
9190 160500	39	9202 002918	04	9204 201657	02, 10, 11, 14, 25	9231 110037	11
9199 000002	38	9202 002927	13	9204 201667	01, 02, 08, 12	9231 110057	11, 25, 29, 32, 45
9201 112467	09	9202 003157	23	9204 201697	11	9231 110127	04, 38, 39
9201 113277	42	9202 003177	39	9204 201827	42	9231 110137	39
9201 114117	40	9202 003287	40	9204 202038	43	9231 110177	39, 40
9202 001637	30	9202 003327	17, 20	9204 211997	13, 14	9234 000077	11
9202 001657	25, 30	9202 003357	20	9204 212057	14	9234 000107	28
9202 001658	42	9202 003387	28	9205 101548	42	9301 101291	37
9202 001667	25, 30, 47, 48	9202 021648	10	9205 101568	47	9301 101871	38
9202 001677	09	9202 022477	08	9205 101588	13	9301 101901	09
9202 001678	24	9202 042077	09, 13, 24, 25, 30, 31	9205 101827	02	9301 101921	31
9202 002057	04, 14, 39		37	9205 101848	30	9301 102243	39
9202 002063	12	9202 042477	25	9205 101868	09	9301 200660	07
9202 002067	01, 36	9202 100537	08	9205 101888	11, 32	9302 000100	12
9202 002077	07, 08, 10, 12, 14, 17	9202 150317	09	9205 101958	08	9305 100350	11
	25, 26, 29, 32, 44, 47	9202 562234	21	9205 102158	10	9330 000047	26
9202 002078	02	9203 002422	10	9205 102168	18, 21, 24	9330 000067	11, 39
9202 002087	17, 19, 20, 22, 24, 26	9203 002441	26, 27	9205 102450	07	9330 000087	02, 08, 10, 11, 30, 31
	30, 32, 33, 37, 45	9203 003087	39	9205 102467	01, 04, 05, 07, 08, 26		32, 33, 36, 37, 44
9202 002097	08, 19, 20, 22, 24, 26	9203 003167	09, 36		27	9330 000088	07
	27, 32, 36	9203 003652	29	9205 102477	01, 02, 05, 06, 16, 18	9330 000097	14, 16, 38, 39
9202 002098	08	9203 003657	11, 37	9205 102487	04	9330 000107	04, 13, 16, 38, 39
9202 002107	08, 19, 22, 30	9203 003727	20	9205 102558	39	9330 000127	17, 20, 39, 40
9202 002117	25	9203 003737	48	9205 102588	04	9330 000167	39, 41
9202 002127	23	9203 100002	11	9205 102608	04	9330 000177	43
9202 002467	38	9203 123687	42	9205 121558	07	9330 200077	25, 48
9202 002487	18, 45	9203 211830	06	9205 122488	07	9330 200097	19, 20, 22, 24, 29
9202 002497	04, 16, 24, 31	9203 312412	02	9206 100207	42	9330 200107	08, 18, 21
9202 002498	18	9203 312447	11	9206 100637	12	9330 200117	07, 17, 18, 20, 21, 26
9202 002507	03, 26	9203 313047	38	9207 170227	38		27
9202 002517	24, 26, 27	9203 313057	37	9207 170437	38	9330 700097	42
9202 002518	39	9203 313647	33, 34, 35	9207 170857	38, 39	9330 900097	11
9202 002527	18, 21	9203 313657	40	9210 023997	28	9330 900137	40
9202 002887	26, 38, 39	9203 313667	37	9225 201750	01, 02, 11	9332 500150	28
9202 002897	10, 26, 27, 39	9203 313697	45	9231 000367	08, 11	9334 000051	07
9202 002898	07	9203 313997	13	9231 000377	11	9334 001620	30
9202 002907	16, 17, 18, 21, 26, 27	9204 101657	03	9231 000387	08, 33, 42	9334 001630	02, 03, 04, 42

Teile-Nr./Part-No.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-No.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-No.	Tafel/Table	Teile-Nr./Part-No.	Tafel/Table
9352 000050	30	9740 000607	13	9840 120104	08, 12		
9352 000120	10, 18, 21	9742 300190	04	9840 120105	12		
9352 000150	21	9781 000002	41	9840 121002	12, 47		
9352 000170	26, 27	9790 000220	47	9840 130007	20		
9352 000300	18	9790 101010	25	9840 133013	38		
9352 500070	05	9790 200000	25, 36	9840 135005	17, 25		
9353 000087	07	9790 201000	30, 44	9840 710004	25		
9353 000350	05, 21	9790 210050	25	9840 710013	17, 25		
9353 000420	05	9790 315002	47	9840 931030	29		
9353 000470	01	9792 001040	41	9840 934000	38		
9353 000550	18	9792 051020	41	9850 001058	42		
9354 010210	01, 05, 16	9800 170034	16	9850 001060	23		
9354 400800	07	9800 580033	10	9850 001090	46		
9357 000050	08	9800 580034	26	9850 001224	39		
9357 000070	03, 04, 07	9800 580038	27	9850 867003	47		
9357 000080	39	9815 101010	17	9850 910001	23		
9357 000090	04	9815 101085	17	9850 911000	20		
9357 000120	04	9815 510027	39, 42	9850 911002	28		
9390 200097	26	9815 580008	38	9850 911005	48		
9400 000091	33	9815 710103	09, 20, 30, 36	9850 911806	48		
9400 000407	30	9815 740001	11	9870 001018	42		
9401 000028	37	9815 925002	47	9870 001020	38		
9401 000030	39	9815 935006	01, 10	9870 001021	38		
9666 122818	01	9820 110016	08	9870 867001	08		
9700 100094	04	9820 110021	11	9870 911015	45		
9700 212044	30	9820 110037	11	9870 911016	48		
9700 212077	36	9825 180103	38	9880 580003	20		
9700 212079	09	9825 550001	08	MG41 004118	39		
9706 000301	39	9825 580204	11	MG43 000062	39		
9710 061200	44, 47	9830 200238	28	Z100 011022	07		
9710 400050	44	9830 501010	45, 46, 47	Z118 000627	42		
9710 920012	09, 25	9830 501025	20, 23, 48	Z120 001815	42		
9712 911001	23	9830 503005	11				
9731 001045	42	9835 501004	46				
9731 002001	41	9835 501005	46				
9731 005004	47	9840 120025	42, 47				
9731 006004	44	9840 120030	25				
9731 007035	02	9840 120060	38				

Blatt
1 / 1





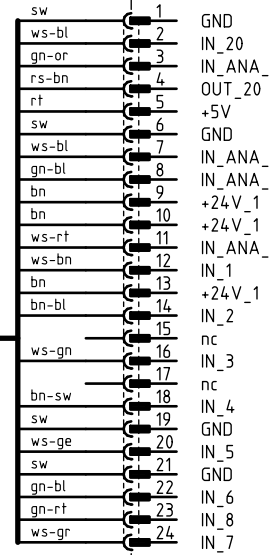


Kabelbaum 9870 911003 oder /or Kabelbaum 9870 911001

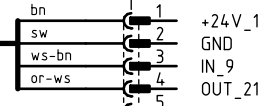
Leiterplatte k 9850 910001

PCB

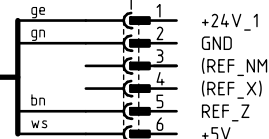
Molex 20pol.
X601 X1



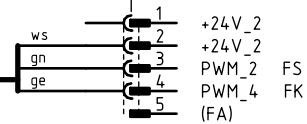
Molex C-Grid
X602 X2



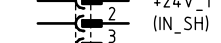
Molex C-Grid
X603 X3



Molex C-Grid
X604 X4

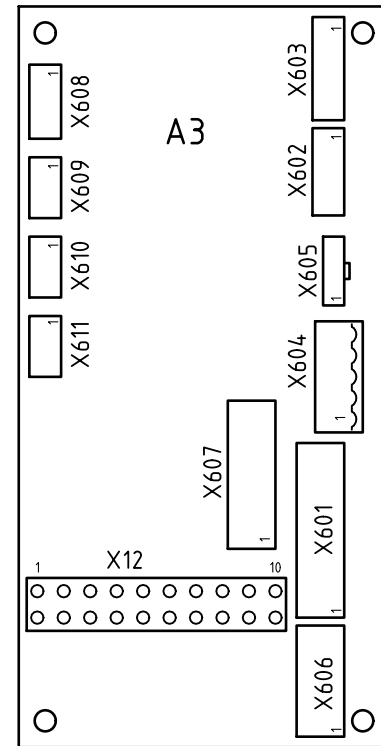


X605 X5

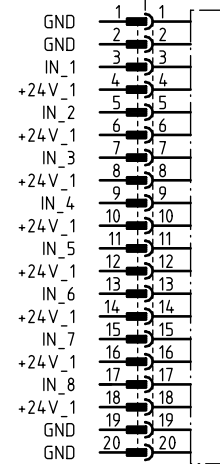


9850 910001

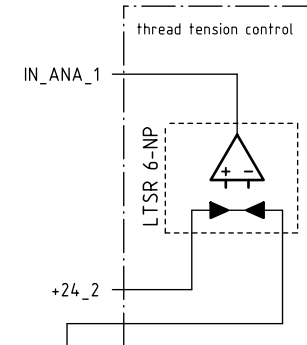
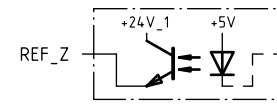
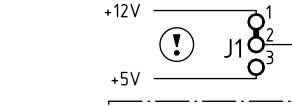
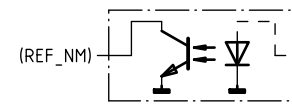
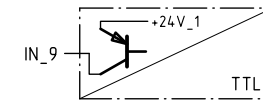
A3



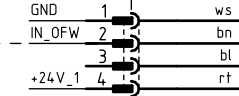
(20pol.)
X7 X607



Nähfeld weiter Blatt 5
sewing field more sheet



Molex 4pol
X8 X608



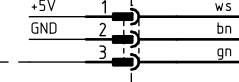
Molex 3pol
X9 X609



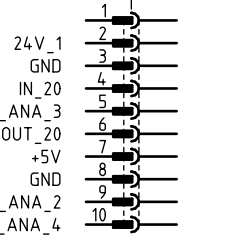
Molex 3pol
X10 X610



Molex 3pol
X11 X611



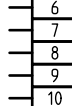
Molex 10pol
X6 X606



X12



X521



Y104



9870 911010

S9

IN_OFW1

Oberfadenwächter
upper thread monitor

9870 911011

(3pol.)
X621 S103

ws, bn, gn

Ref. Z-Achse
ref. z-axis

9870 911012

X521

ws, bn

Fadenspannung 1
thread tension 1

Fadenspannung 2
thread tension 2

Fadenklemme
thread clamp

Blatt 2
sheet

Kabelbaum
9870 911003_02.0

Blatt 5
sheet

⚠ Konfiguration beachten !
observe the configuration !

Ⓩ Zusatzeinrichtung
optional equipment

c			Datum	2010-08-02
b			Bearb.	Cz
a			Geprüft	
Änd.	Datum	Name	Norm	

**DÜRKOPP
ADLER**

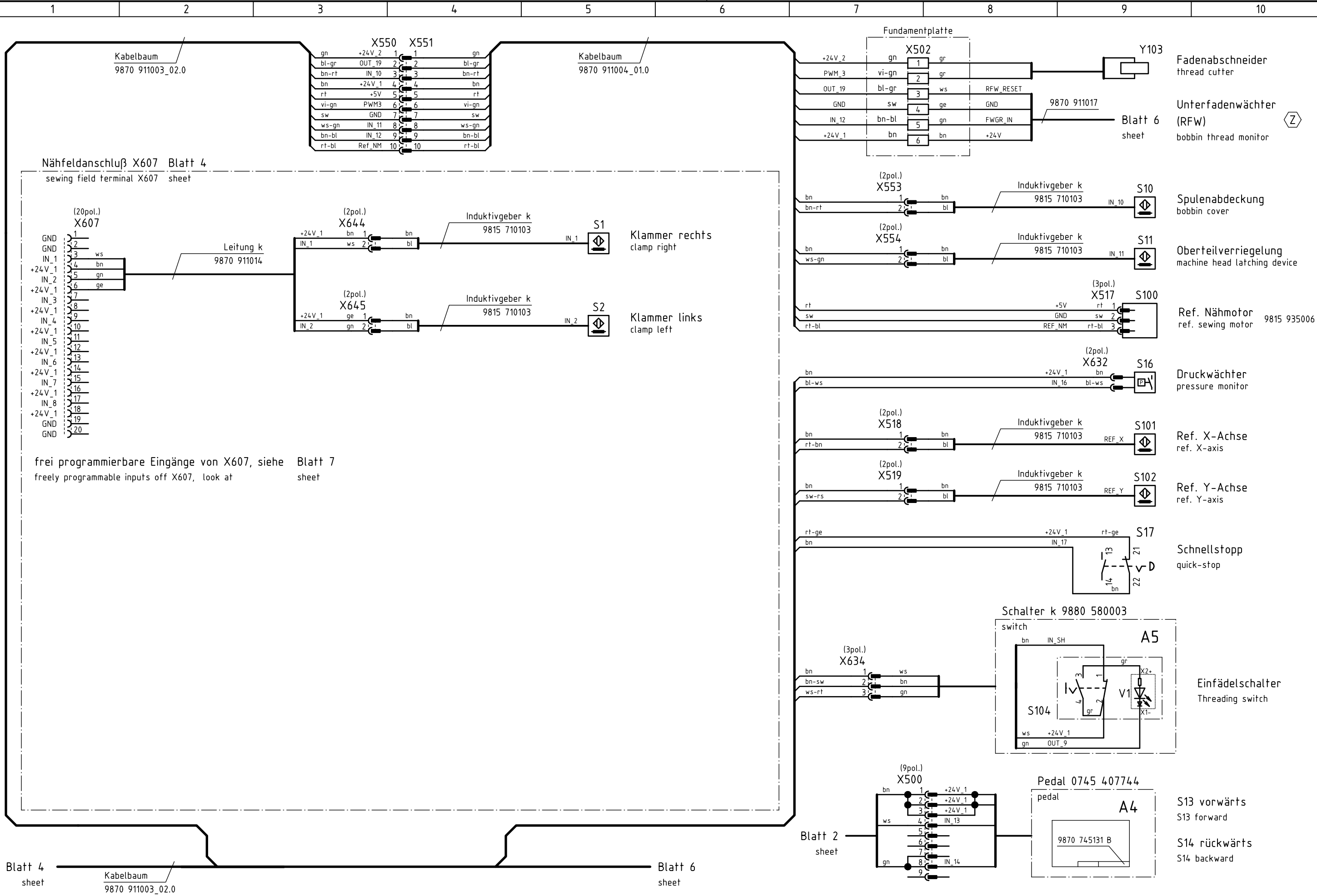
Teilefamilie
Freigabe
0048/10

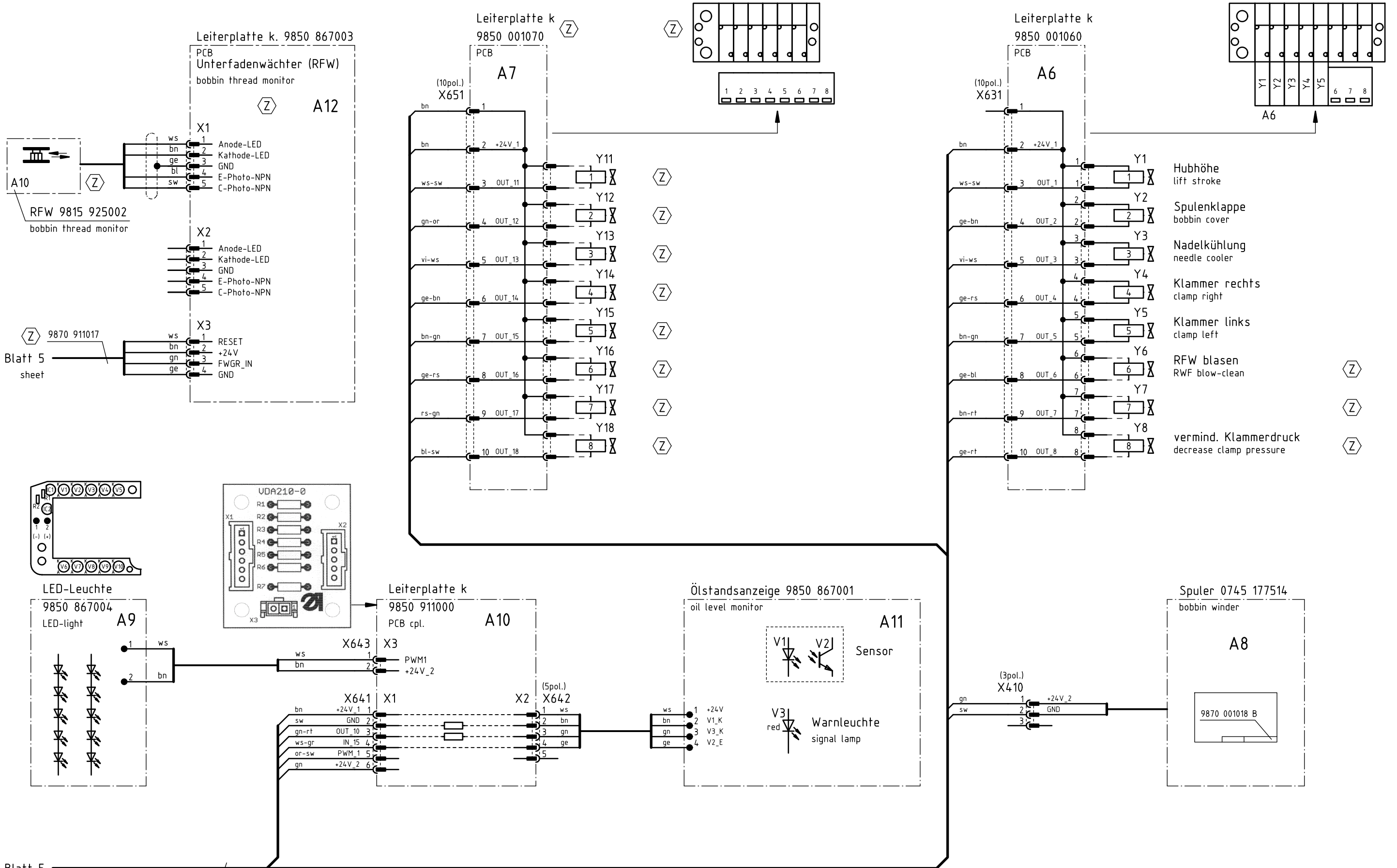
911
Leiterplatte
PCB

09/2010 →

Bauschaltplan
9890 911001 B

Blatt
4 / 23





Blatt 5
sheet

Kabelbaum
9870 911003_02.0

Zusatzeinrichtung
optional equipment

c			Datum	2010-08-02
b			Bearb.	Cz
a			Geprüft	
Änd.	Datum	Name	Norm	

**DÜRKOPP
ADLER**

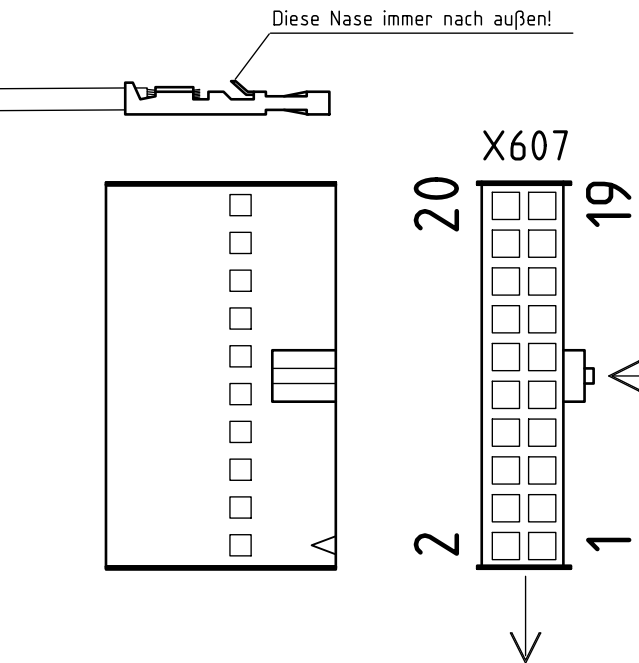
Teilefamilie	911
Freigabe	0048/10

Ausgänge, Ölstandsanzeige, LED-Leuchte
output, oil level monitor, LED-light

Bauschaltplan
9890 911001 B

Blatt
6 / 23

frei programmierbare Eingänge

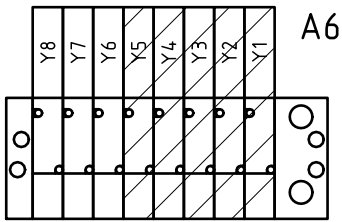


Blatt 5
sheet

X607			
1	GND	GND (-0V) - zusätzlicher Anschluß für 3-Draht-Sensoren	
2	GND	(z.B. Lichtschranke)	
3	S1	Klammer rechts (Standard)	
4	+24V		
5	S2	Klammer links (Standard)	
6	+24V		
7	S3	freiprogrammierbar	
8	+24V		
9	S4	freiprogrammierbar	
10	+24V		
11	S5	freiprogrammierbar	
12	+24V		
13	S6	freiprogrammierbar	
14	+24V		
15	S7	freiprogrammierbar	
16	+24V		
17	S8	freiprogrammierbar	
18	+24V		
19	GND	GND (-0V) - zusätzlicher Anschluß für 3-Draht-Sensoren	
20	GND	(z.B. Lichtschranke)	

frei programmierbare Ausgänge

Magnetventile 8er-Block
linke Konsole
(Standard)



Standard Ausgänge:

- Y1 Hubhöhe
- Y2 Spulenklappe
- Y3 Nadelkühlung
- Y4 Klammer rechts
- Y5 Klammer links

freiprogrammierbare Ausgänge:

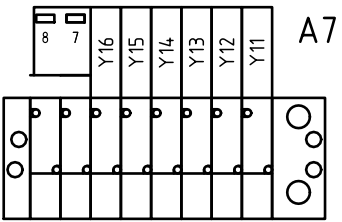
- Y6 (RFW blasen) (Z)
- Y7
- Y8 (vermind. Klammerdruck) (Z)

Erweiterung-

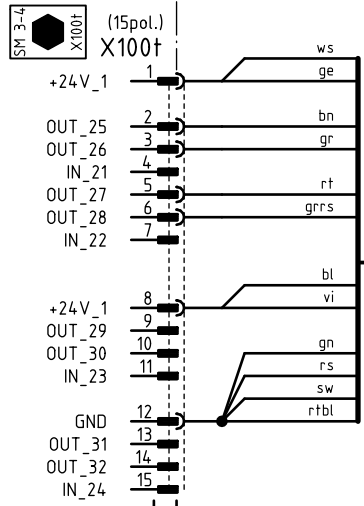
freiprogrammierbare Ausgänge:

- Y11
- Y12
- Y13
- Y14
- Y15
- Y16
- Y17 nur ab Kabelbaum 9870 911003
- Y18 nur ab Kabelbaum 9870 911003

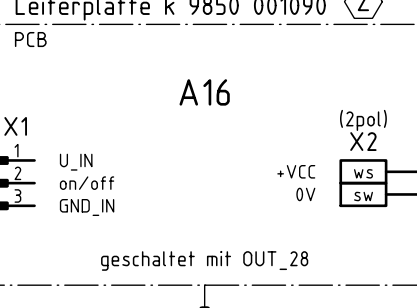
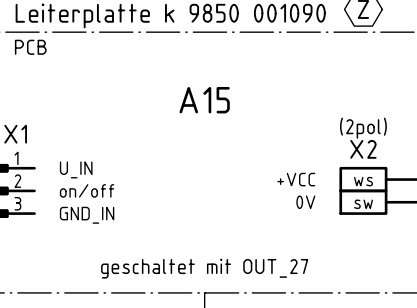
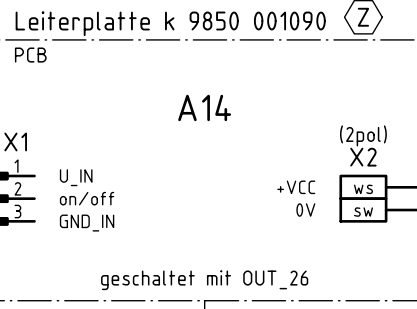
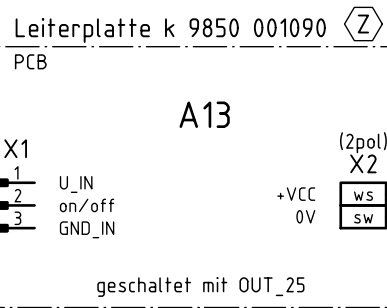
Magnetventile 6er-Block
rechte Konsole
(Zusatzbaugruppe)



Ein-/Ausgänge (Erweiterung)
I/O (add-on)



Leitung k
9870 911015



Laser
laser

Laser
laser

Laser
laser

Laser
laser

(*)	Laser k	laser cpl.	9835 501005
	Ersatzlaser	replacement laser	9835 501006

Z Zusatzeinrichtung
optional equipment

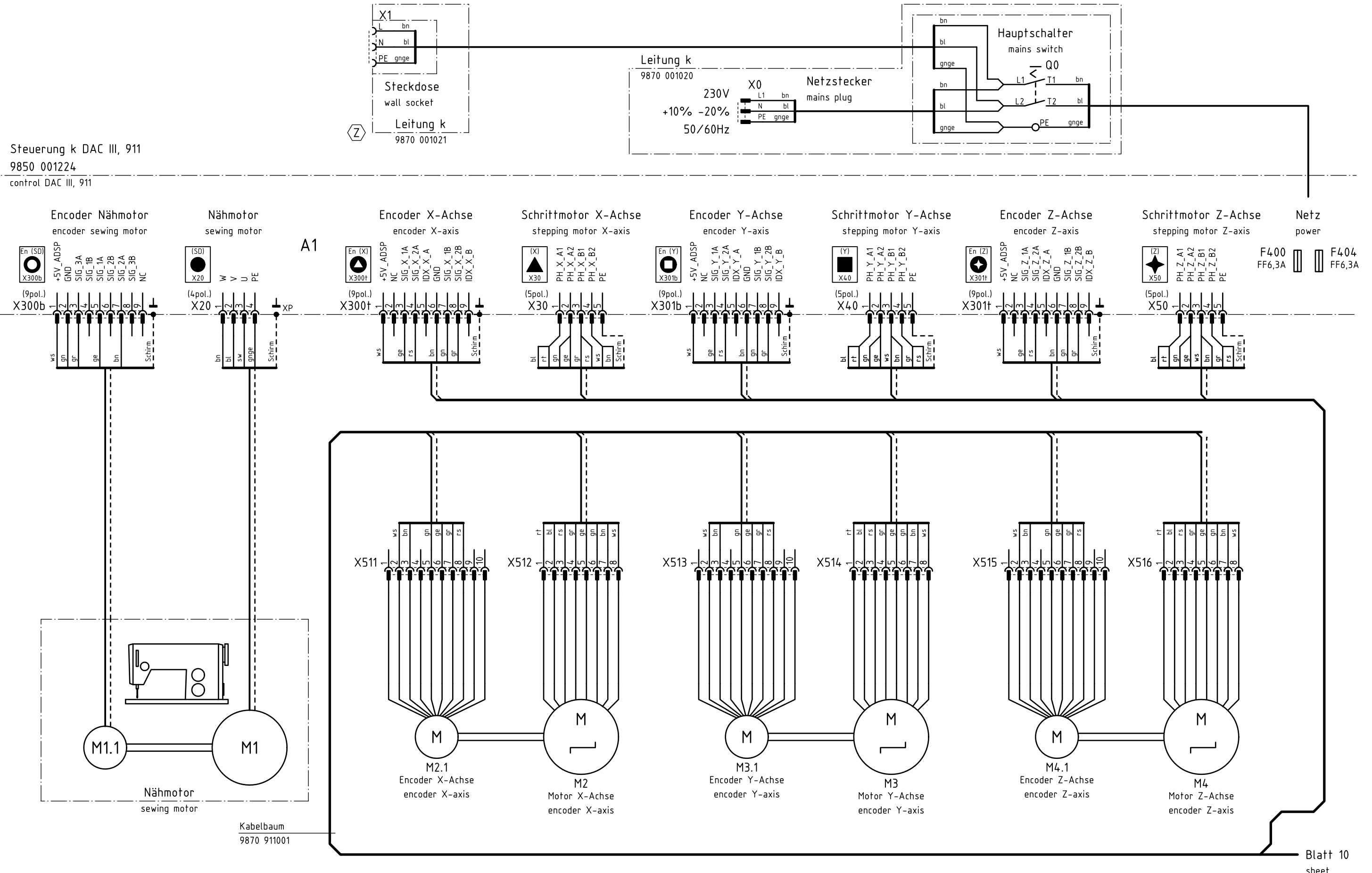
c			Datum	2010-08-02
b			Bearb.	Cz
a			Geprüft	
	Änd.	Datum	Name	Norm

DÜRKOPP
ADLER

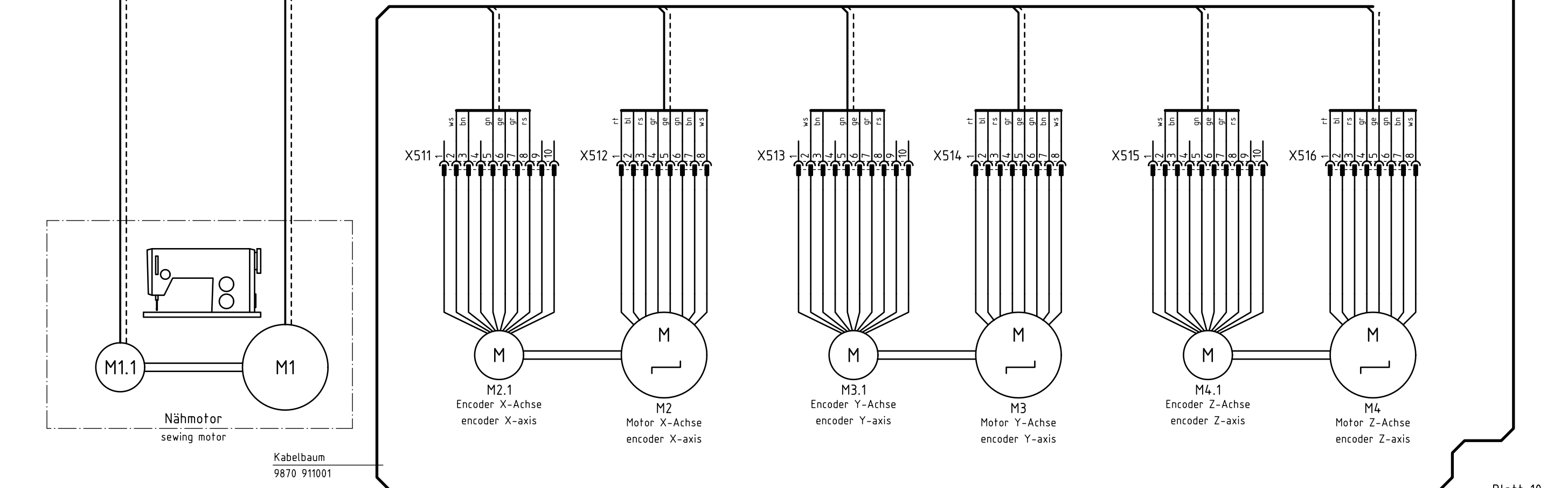
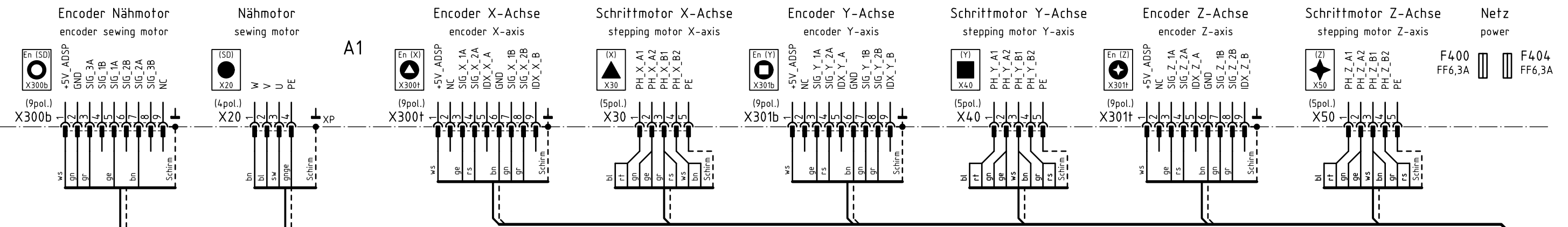
Teilefamilie	911
Freigabe	0048/10

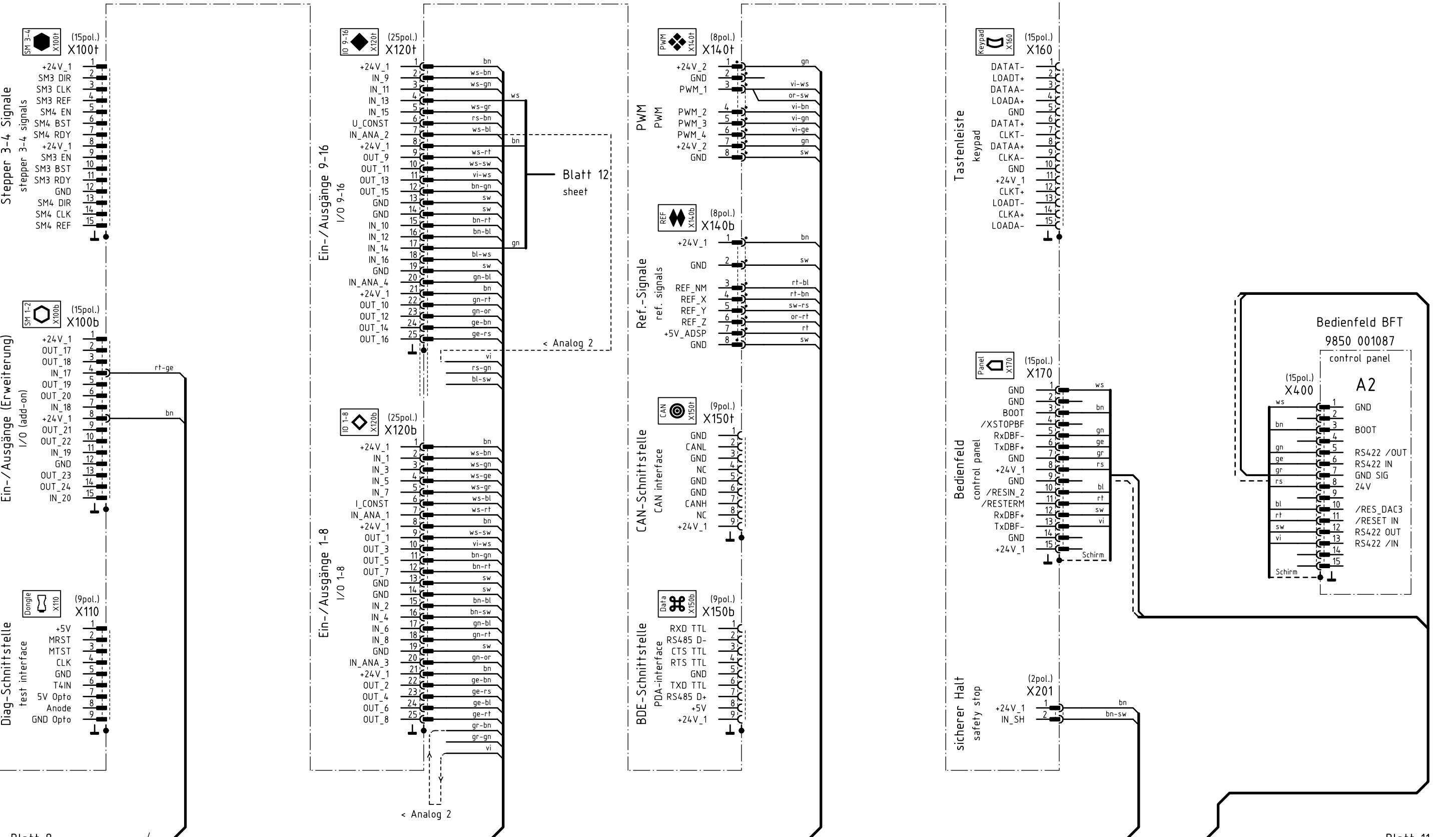
911
Lasermarkierungsleuchten
laser beam marker

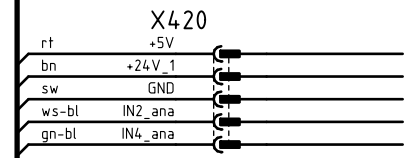
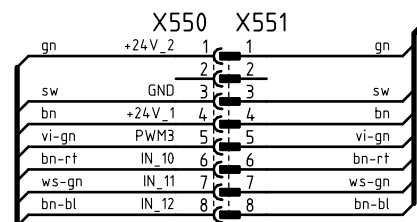
Bauschaltplan
9890 911001 B



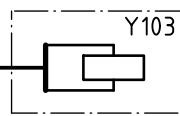
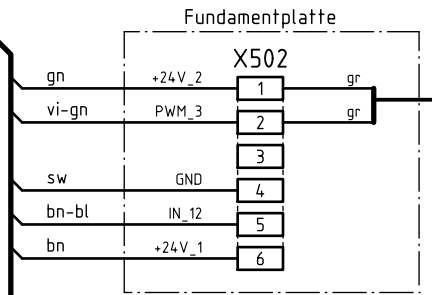
Steuerung k DAC III, 911
9850 001224
control DAC III, 911



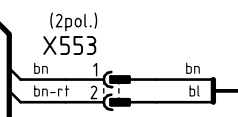




Kabelbaum
9870 911002



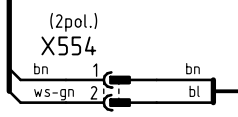
Fadenabschneider
thread cutter



Induktivgeber k
9815 710103



Spulenabdeckung
Spulenabdeckung

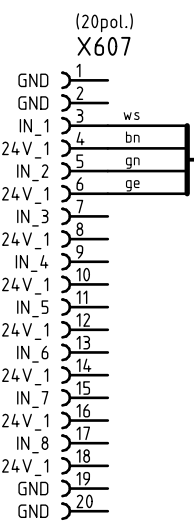


Induktivgeber k
9815 710103

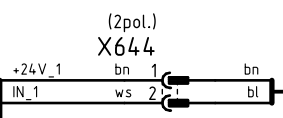


Oberteilverriegelung
Oberteilverriegelung

Nähfeldanschluß X607 Blatt 11
sewing field terminal X607 sheet



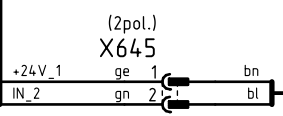
Leitung k
9870 911014



Induktivgeber k
9815 710103



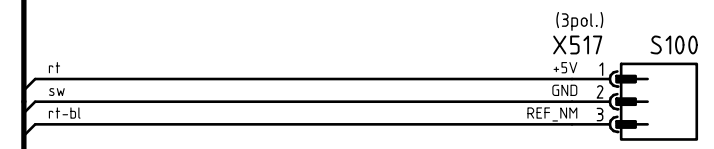
Klammer rechts
clamp right



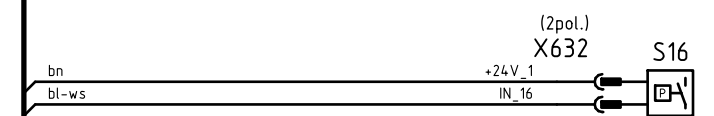
Induktivgeber k
9815 710103



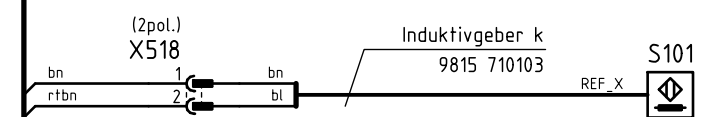
Klammer links
clamp left



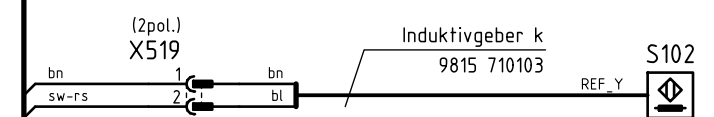
Ref. Nähmotor
ref. sewing motor



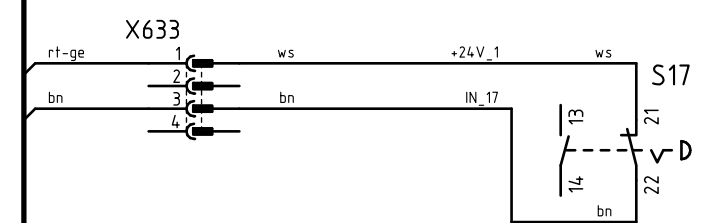
Druckwächter
pressure monitor



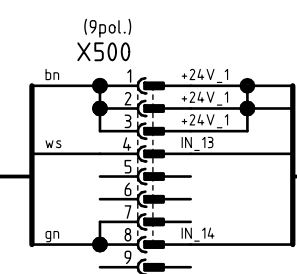
Ref. X-Achse
ref. X-axis



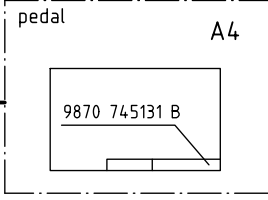
Ref. Y-Achse
ref. Y-axis



Schnellstopp
quick-stop



Pedal 0745 407744



S13 vorwärts
S13 forward

S14 rückwärts
S14 backward

Blatt 11
sheet

Kabelbaum
9870 911001

Blatt
sheet

Blatt 10
sheet

Z Zusatzeinrichtung
optional equipment

c			Datum	2010-08-02
b			Bearb.	Cz
a			Geprüft	
Änd.	Datum	Name	Norm	



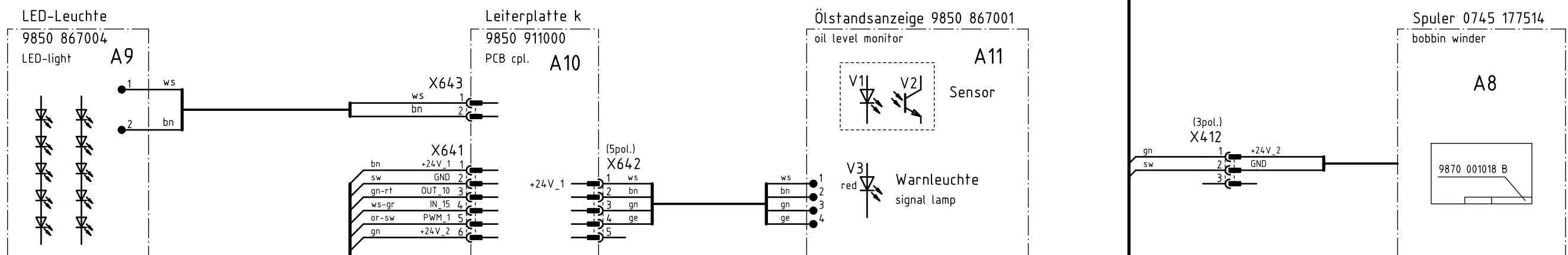
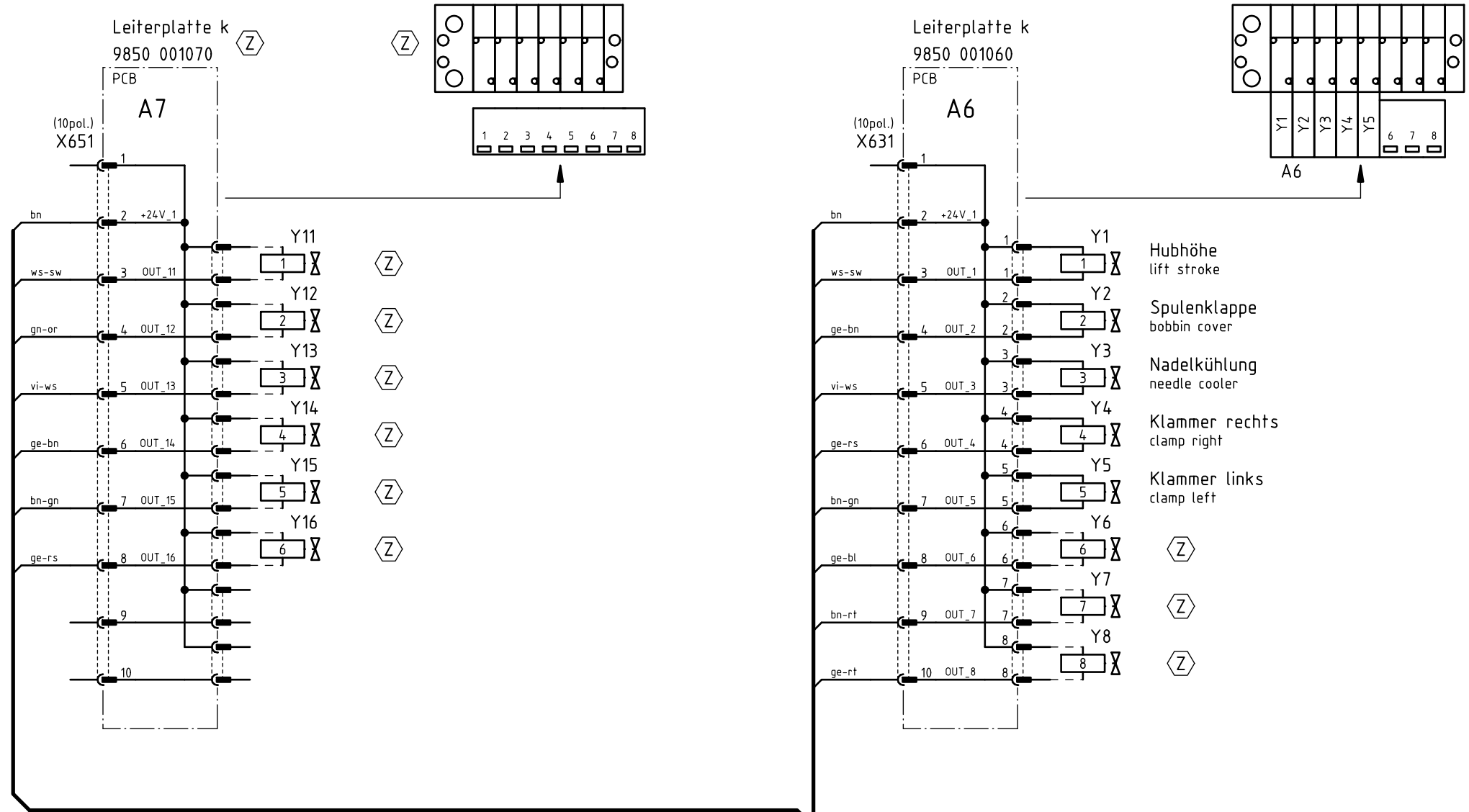
Teilefamilie	911
Freigabe	0048/10

Eingänge; Fadenabschneider
input; thread cutter

09/2010

Bauschaltplan
9890 911001 B

Blatt
12 / 23



Blatt
sheet

Kabelbaum
9870 911001

Zusatz-einrichtung
optional equipment

c			Datum	2010-08-02
b			Bearb.	Cz
a			Geprüft	
Änd.	Datum	Name	Norm	

**DÜRKOPP
ADLER**

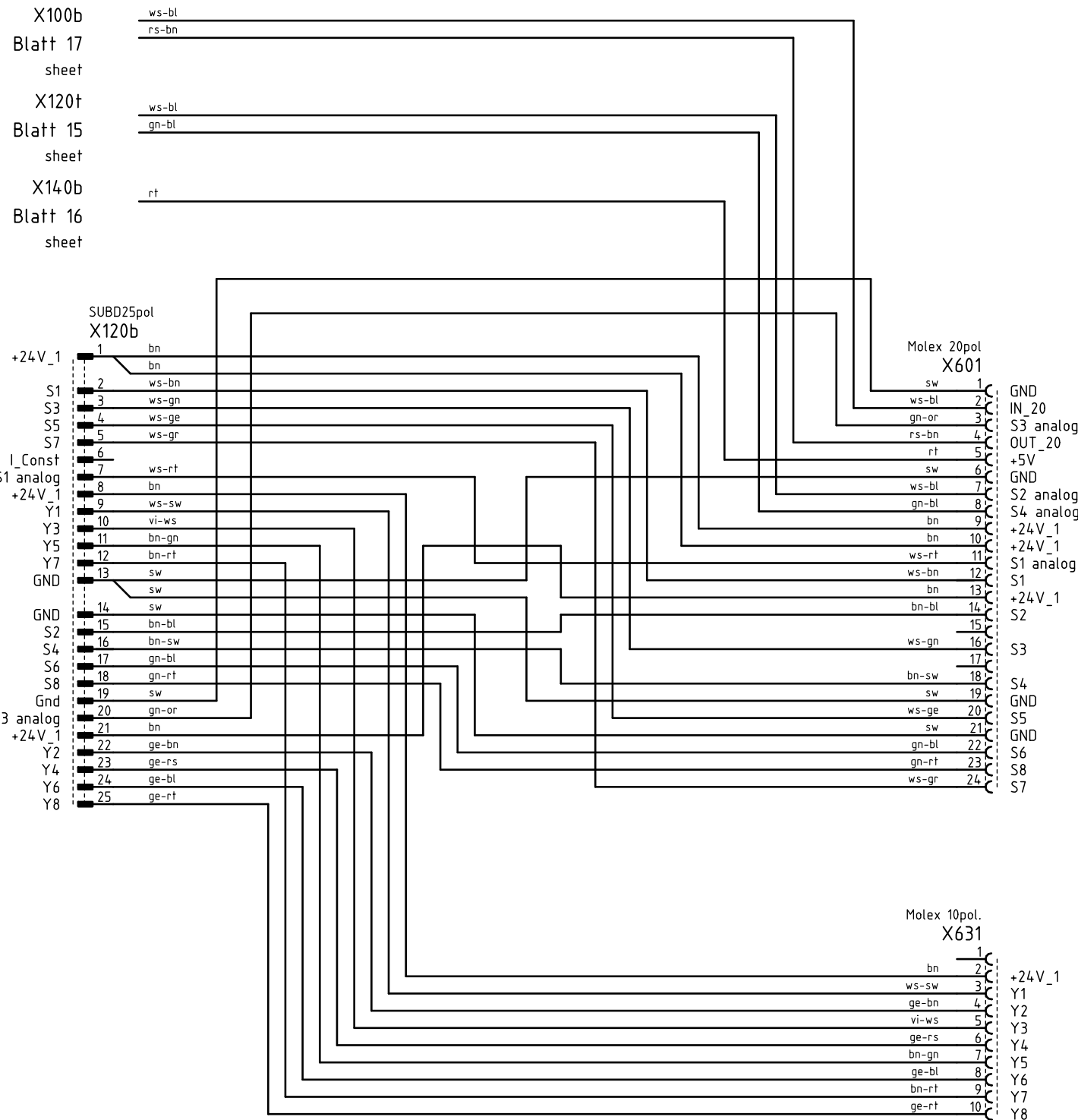
Teilefamilie	911
Freigabe	0048/10

Ausgänge, Ölstandsanzeige, LED-Leuchte
output, oil level monitor, LED-light

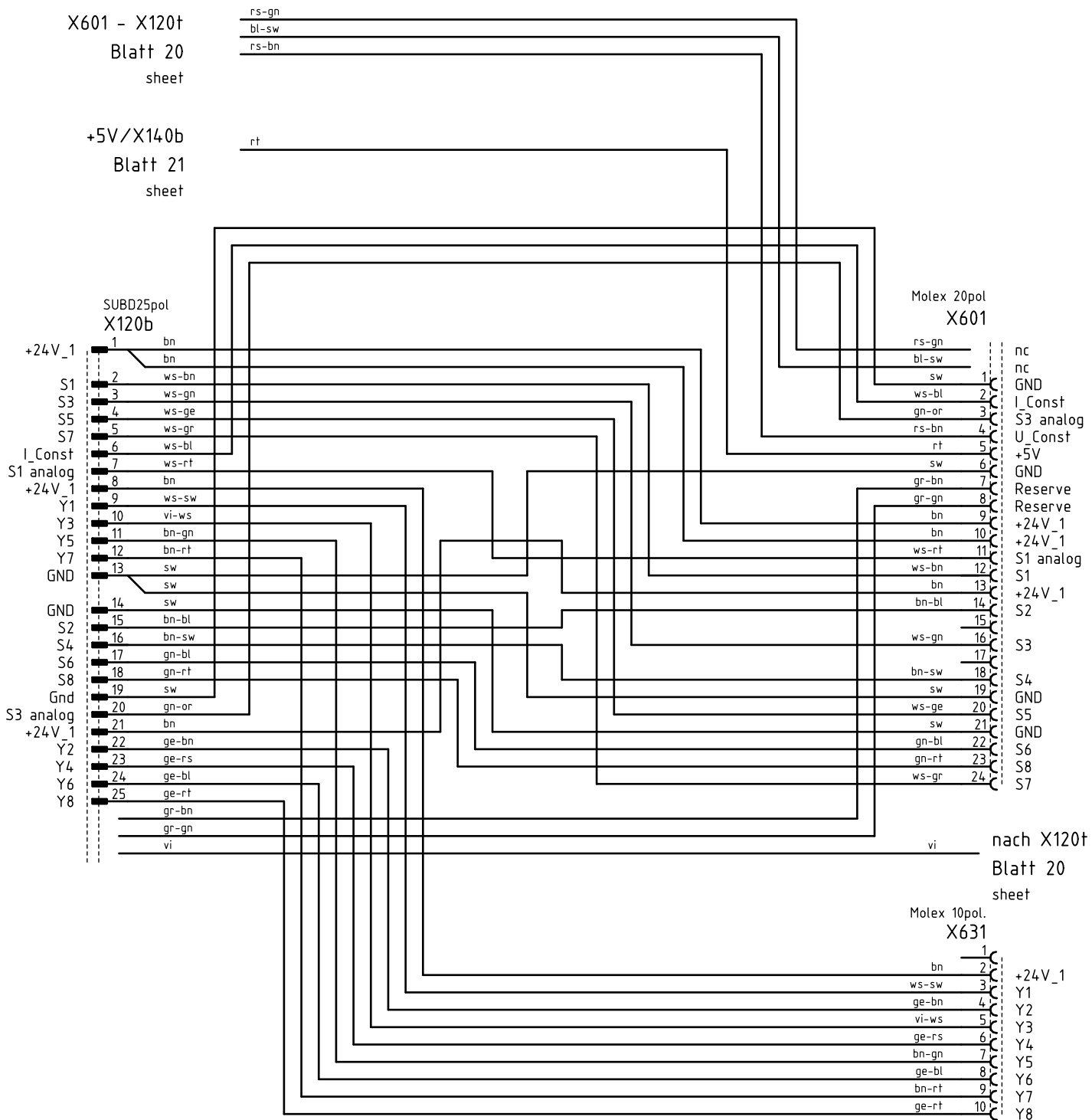
Bauschaltplan
9890 911001 B

Blatt
13 / 23

09/2010 ➔



➔ 09/2010



c			Datum	2010-08-02
b			Bearb.	Cz
a			Geprüft	
	Änd.	Datum	Name	Norm

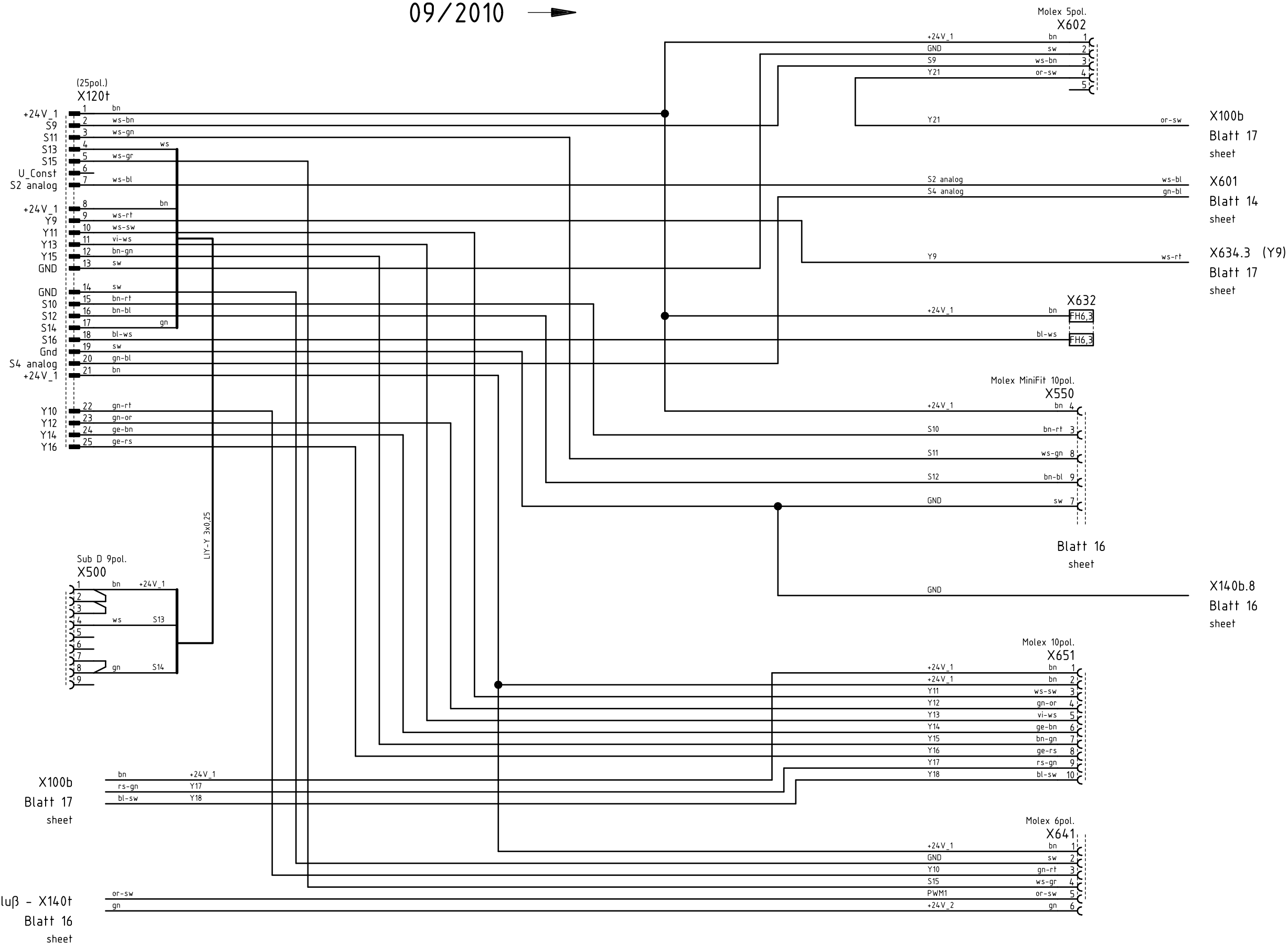


Teilefamilie
Freigabe
0048/10

911
Verdrahtungsplan
wiring diagram

Kabelbaum
9890 911001 B

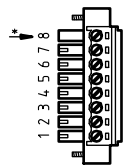
Blatt
14 / 23

09/2010 

c			Datum	2010-08-02	 DÜRKOPP ADLER	Teilefamilie	911 Verdrahtungsplan wiring diagram	09/2010 →	Kabelbaum	
b			Bearb.	Cz		Freigabe				9890 911001 B
a			Geprüft			0048/10				15 / 23
	Änd.	Datum	Name	Norm						

09/2010 →

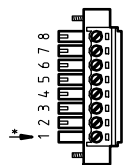
+5V/X601
Blatt 14
sheet



* Codiernase
entfernen

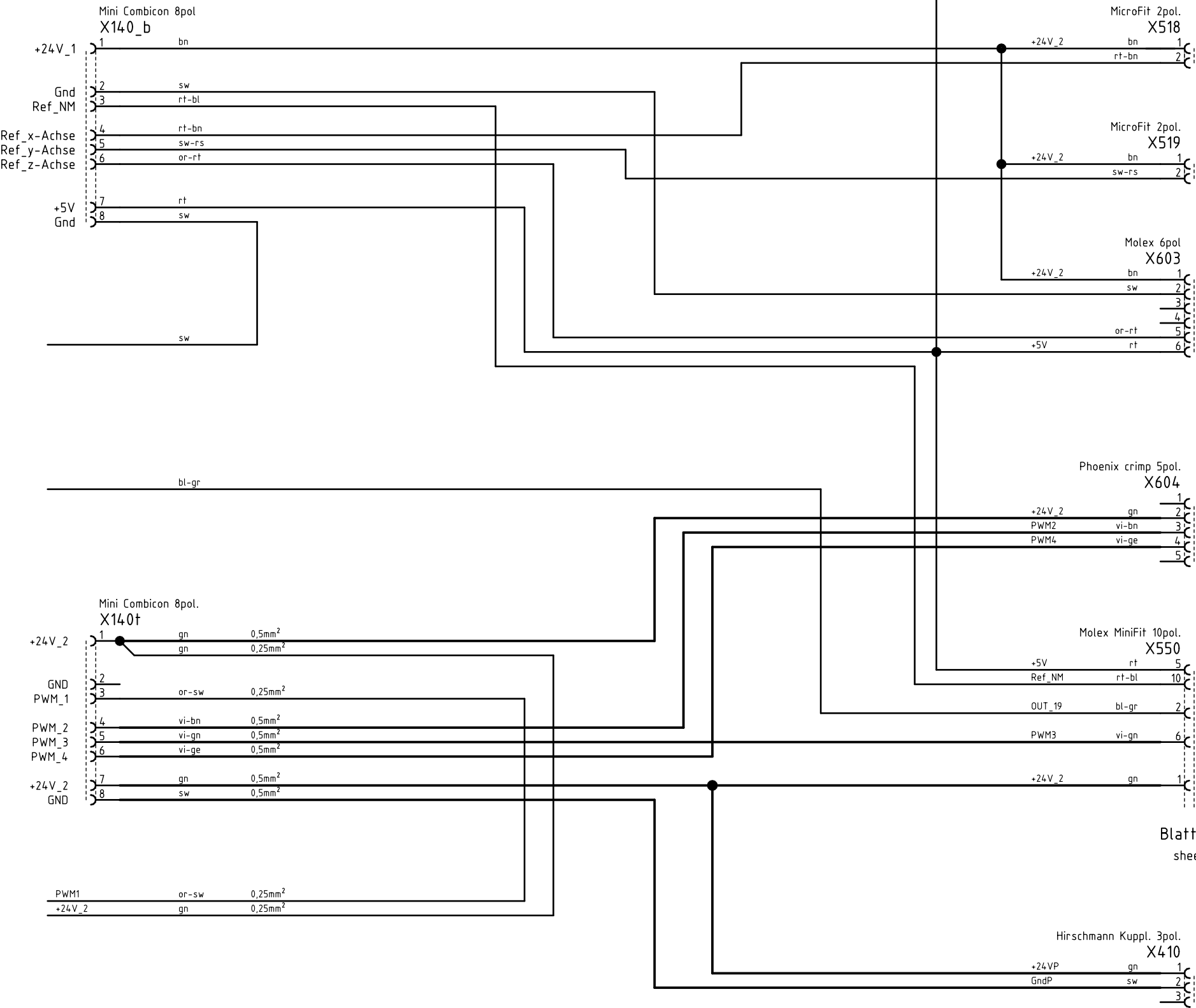
GND X550.7
Blatt 15
sheet

OUT_19 X100b.5
Blatt 17
sheet



* Codiernase
entfernen

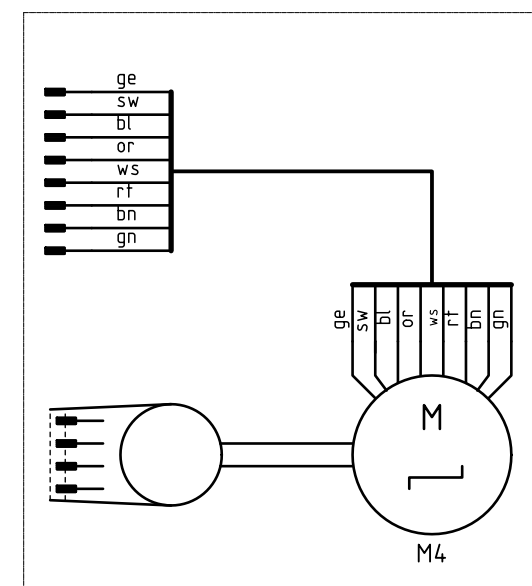
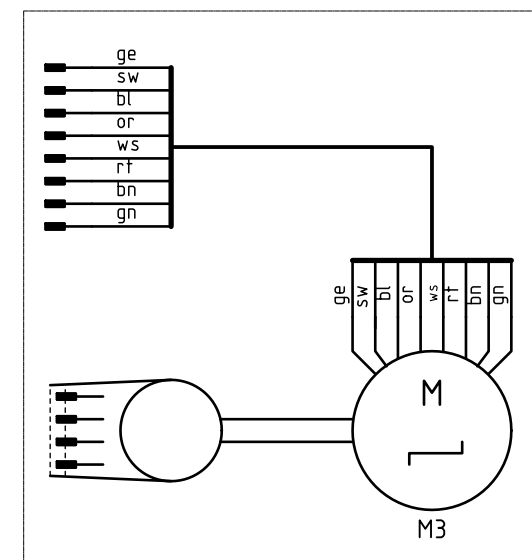
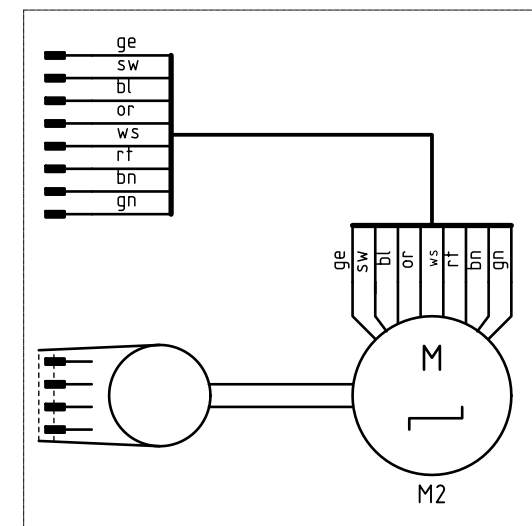
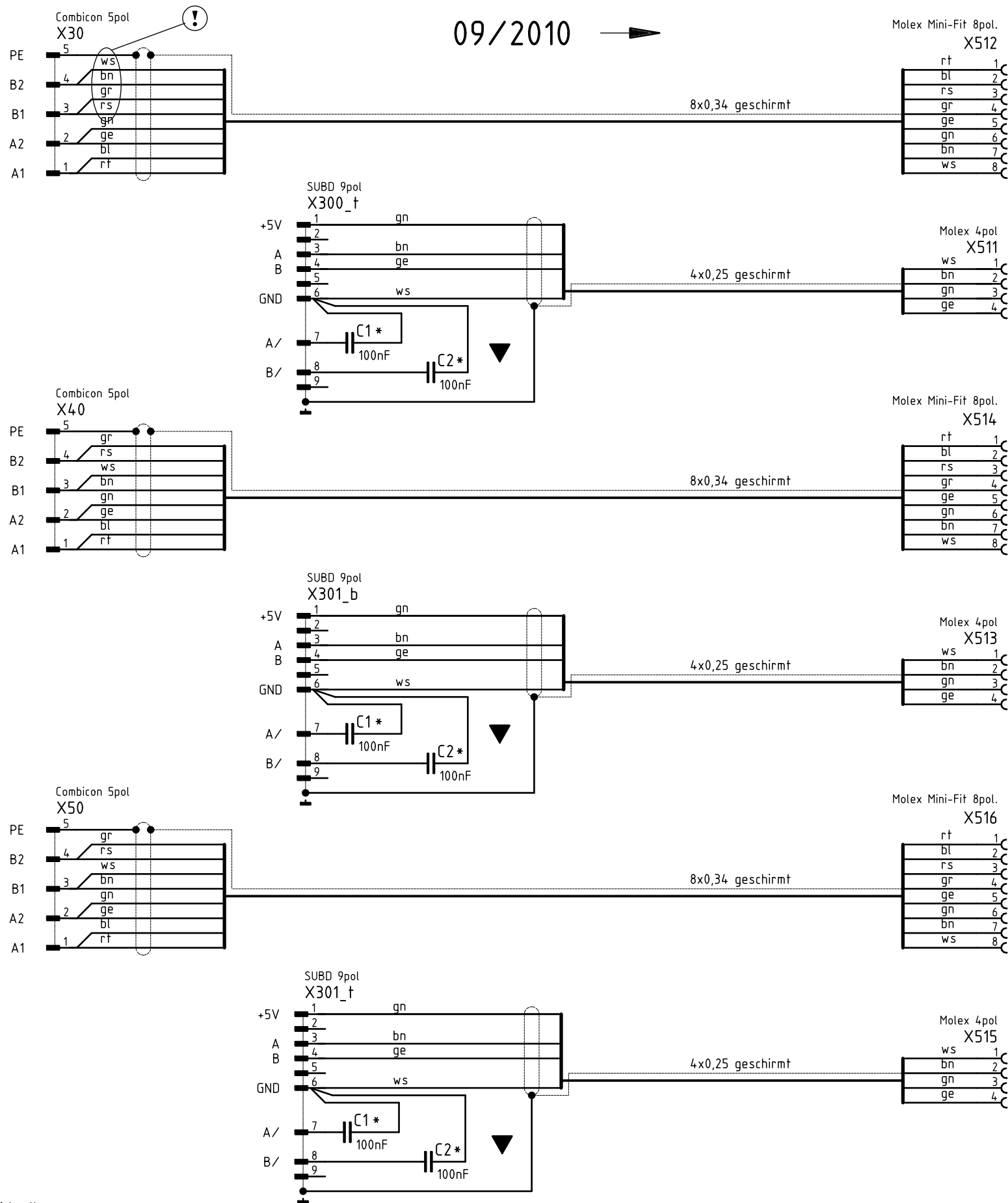
LED-Anschluß - X641
Blatt 15
sheet



Blatt 15
sheet



**DÜRKOPP
ADLER**



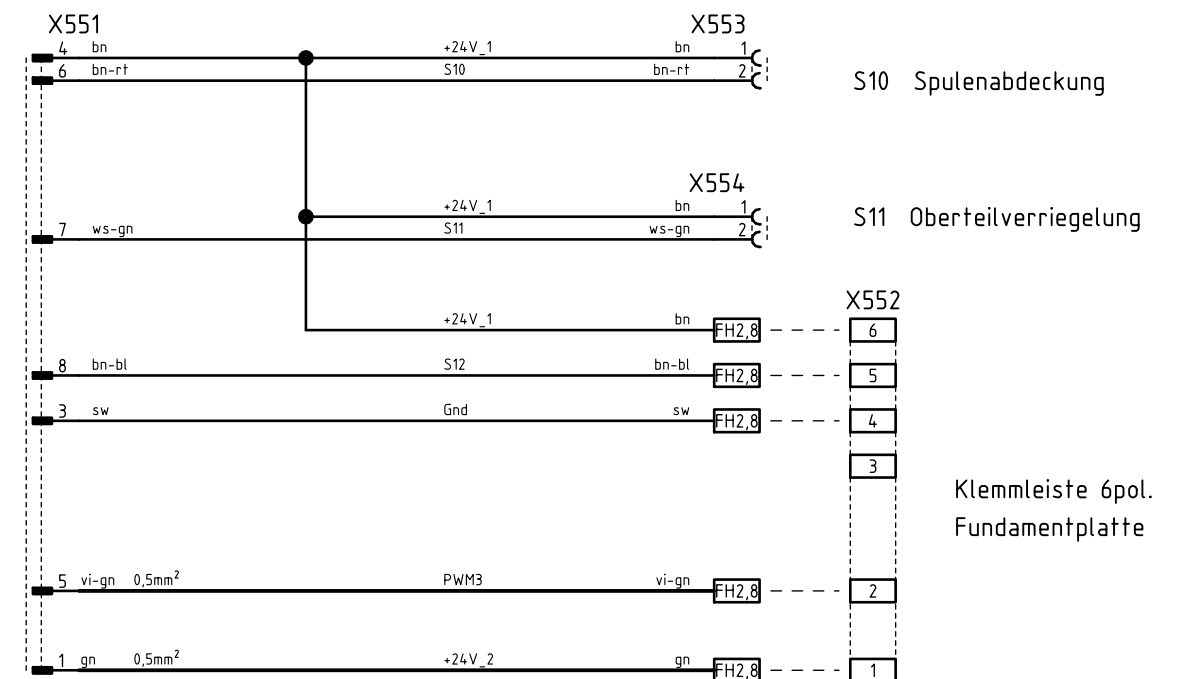
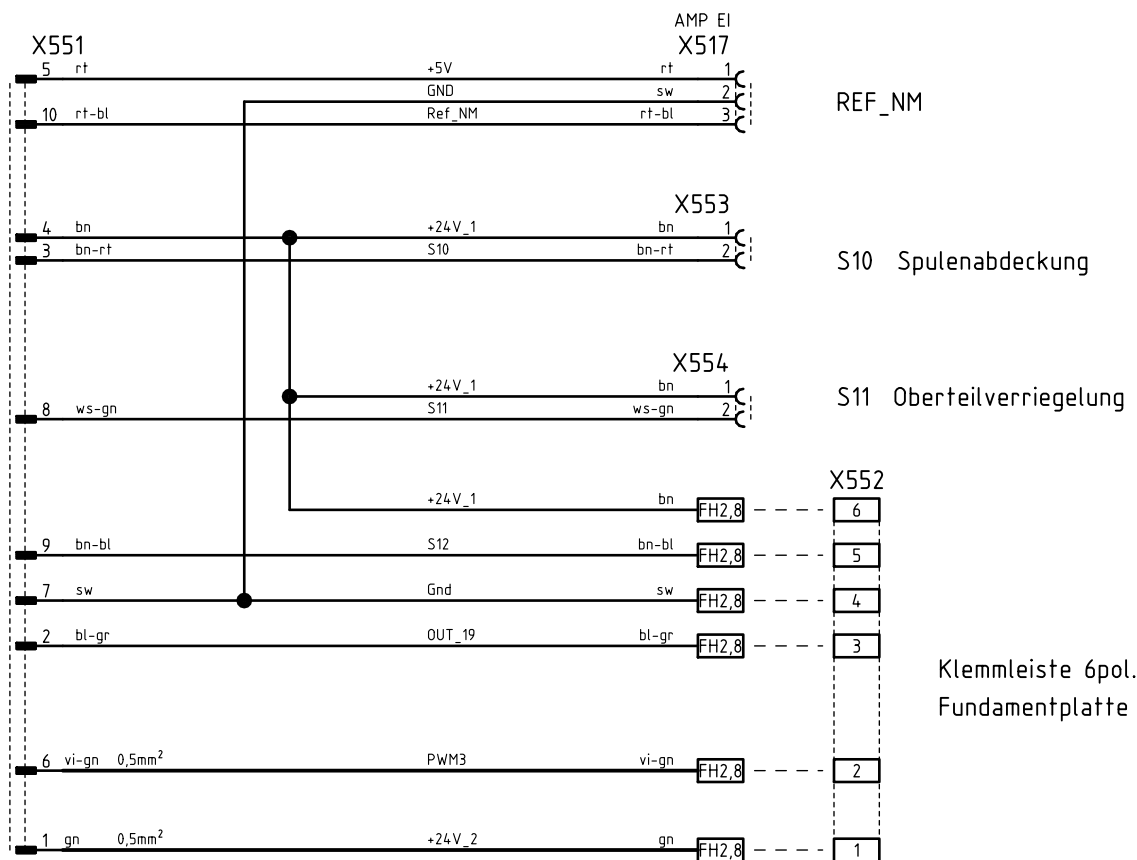
▼ * Kurzschlüsse vermeiden!!
d.h. Kondensatoranschlüsse untereinander,
zum Steckergehäuse und zum Schirmgeflecht!!
(evtl. besondere Isolierung einbringen)

c			Datum	2010-08-02	Teilefamilie	911	09/2010 →	Kabelbaum	
b			Bearb.	Cz	Freigabe			9890 911001 B	Blatt
a			Geprüft		0048/10	Verdrahtungsplan			18 / 23
	Änd.	Datum	Name	Norm		wiring diagram			

**DÜRKOPP
ADLER**

09/2010 ➡

➡ 09/2010



c			Datum	2010-08-02
b			Bearb.	Cz
a			Geprüft	
	Änd.	Datum	Name	Norm



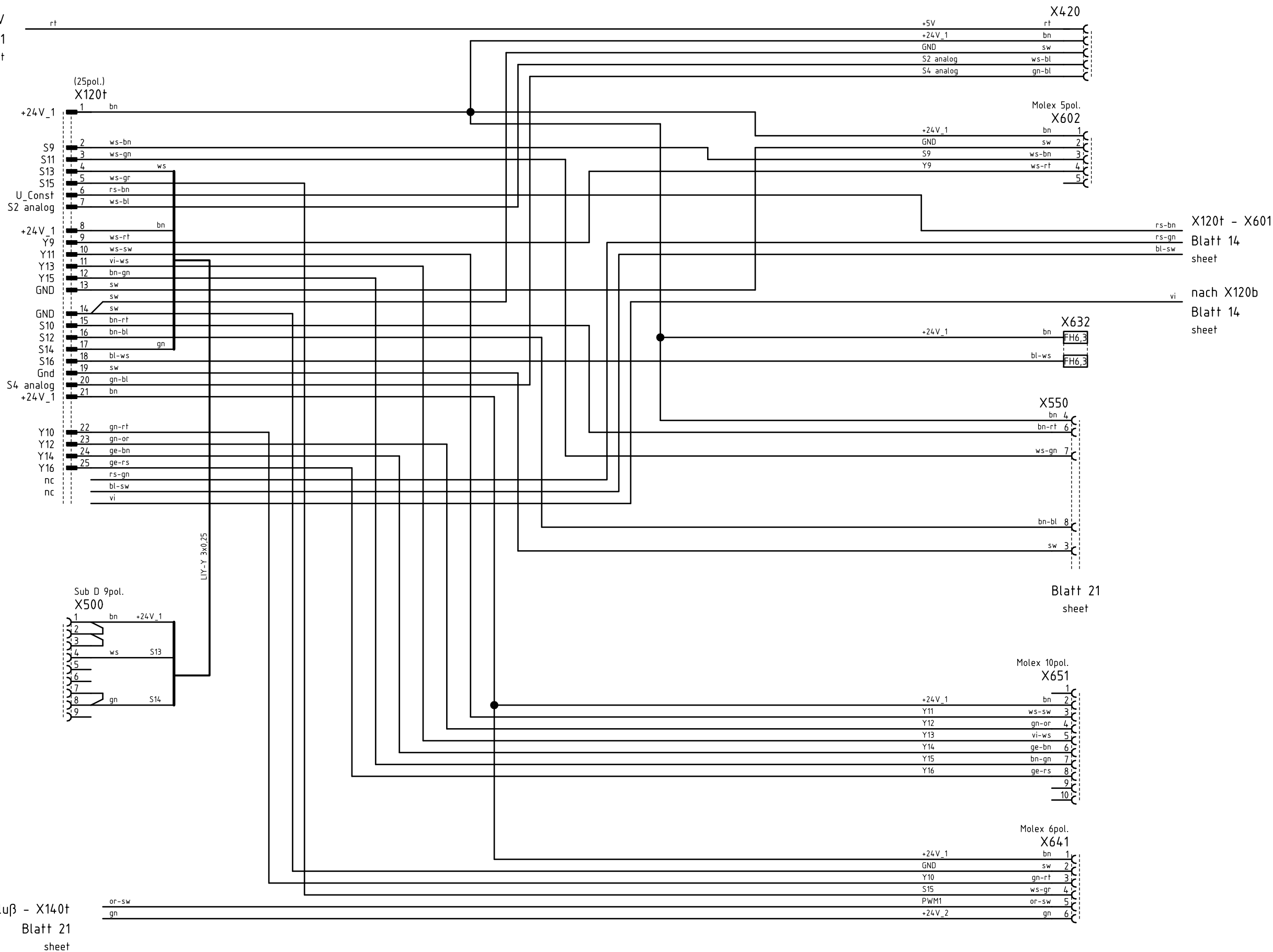
Teilefamilie
Freigabe 0048/10

911
Verdrahtungsplan
wiring diagram

Kabelbaum
9890 911001 B

09/2010

+5V
Blatt 21
sheet



X120t - X601
Blatt 14
sheet
nach X120b
Blatt 14
sheet

Blatt 21
sheet

LED-Anschluß - X140t
Blatt 21
sheet

c			Datum	2010-08-02
b			Bearb.	Cz
a			Geprüft	
	Änd.	Datum	Name	Norm



Teilefamilie
Freigabe
0048/10

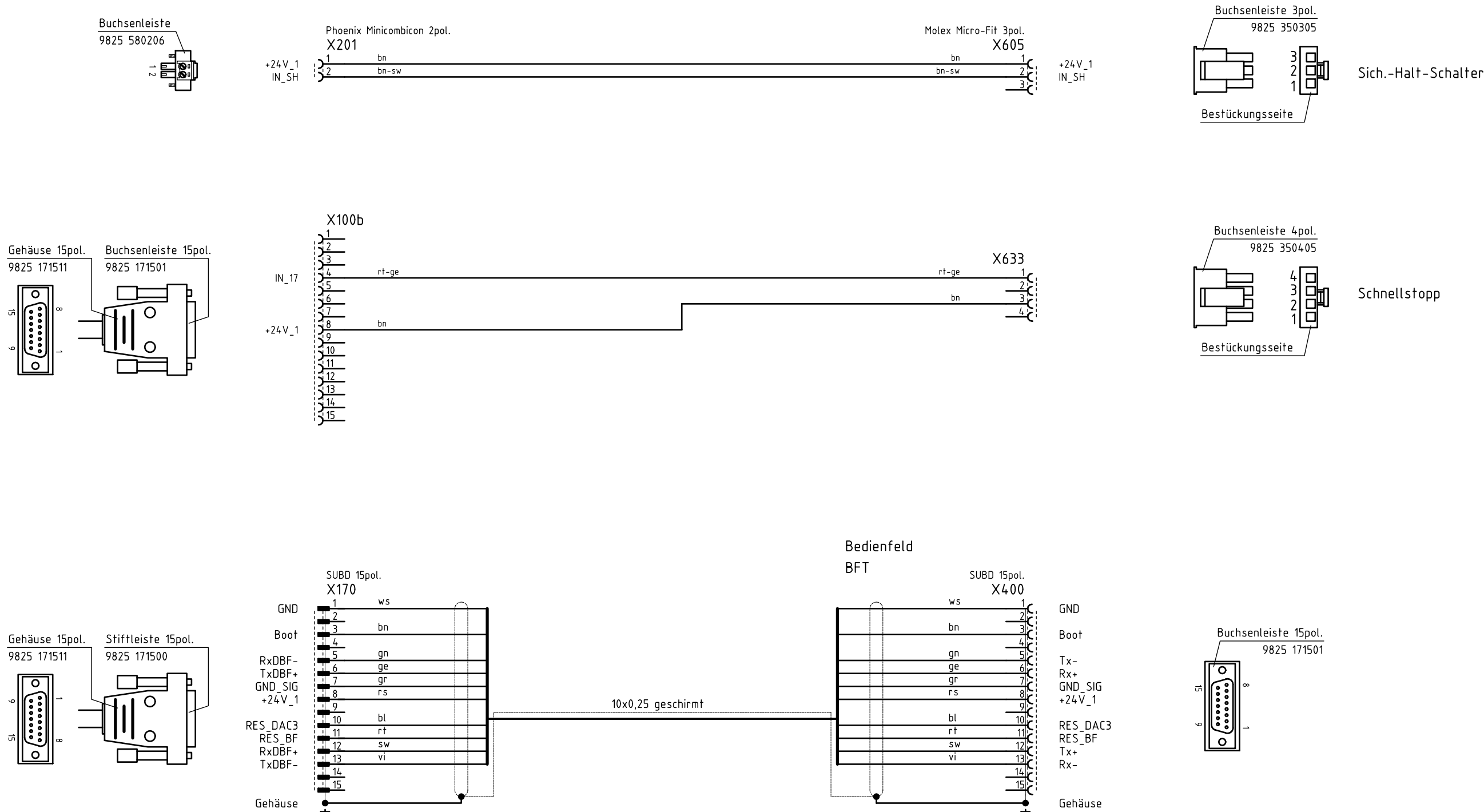
911
Verdrahtungsplan
wiring diagram

09/2010

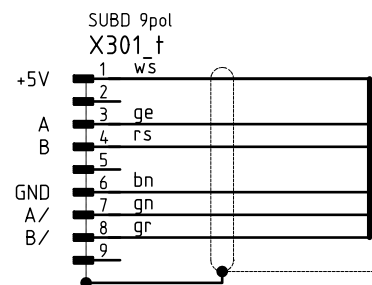
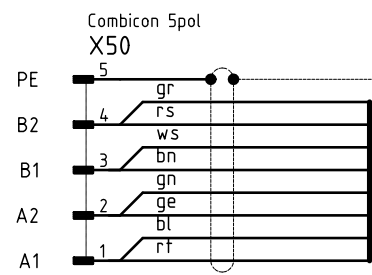
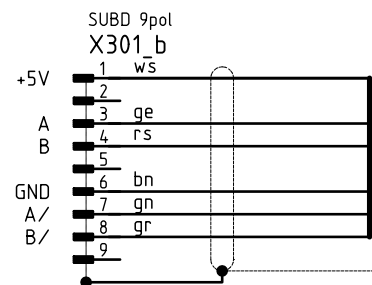
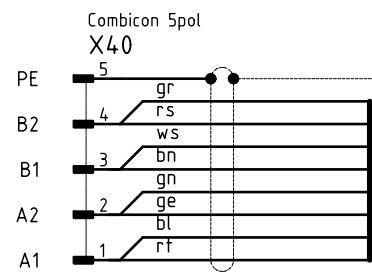
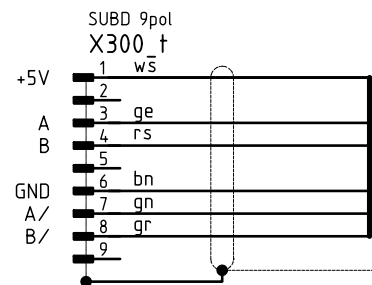
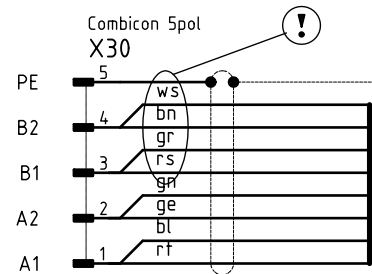
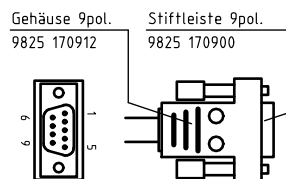
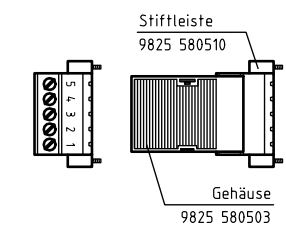
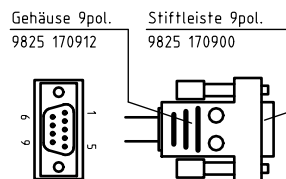
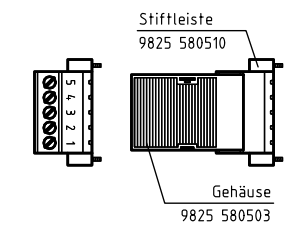
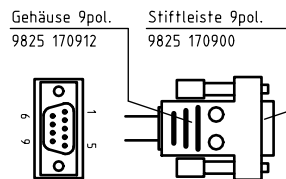
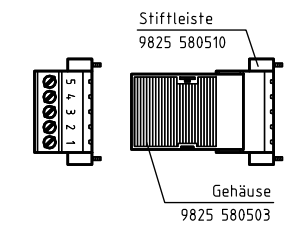
Kabelbaum
9890 911001 B

Blatt
20 / 23

➔ 09/2010



09/2010



8x0,34 geschirmt

6x0,25 geschirmt

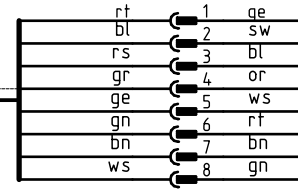
8x0,34 geschirmt

6x0,25geschirmt

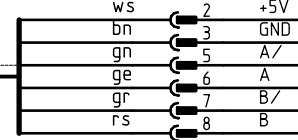
8x0,34 geschirmt

6x0,25 geschirmt

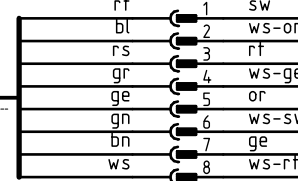
Molex Mini-Fit 8pol.
X512



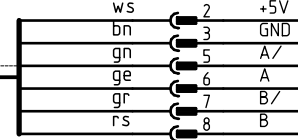
Molex 10pol.
X511



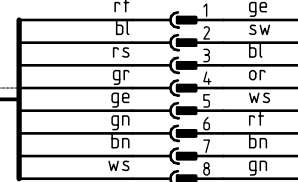
Molex Mini-Fit 8pol.
X514



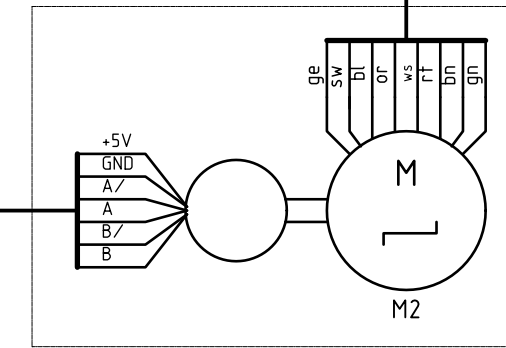
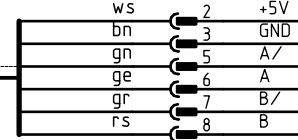
Molex 10pol.
X513



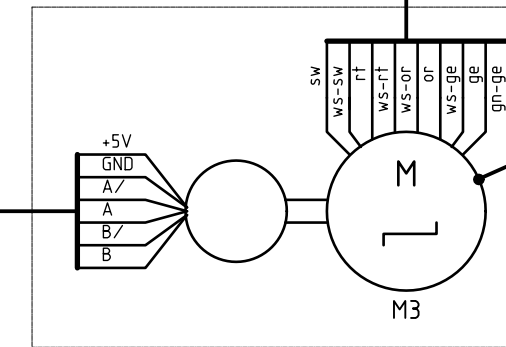
Molex Mini-Fit 8pol.
X516



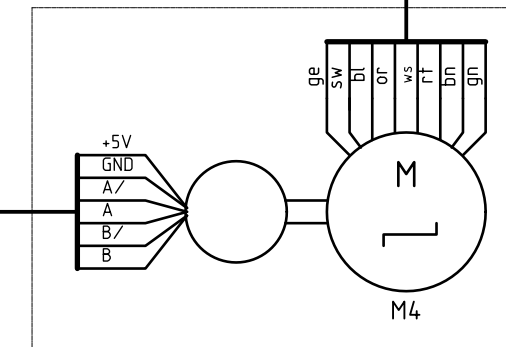
Molex 10pol.
X515



X-Achse



Y-Achse



Z-Achse

c			Datum	2010-08-02
b			Bearb.	Cz
a			Geprüft	
	Änd.	Datum	Name	Norm

**DÜRKOPP
ADLER**

Teilefamilie
Freigabe
0048/10

911	09/2010
Verdrahtungsplan	wiring diagram

Kabelbaum
9890 911001 B
Blatt
23 / 23